

magazin primorsko-goranske županije  
godina VI. / br. 22  
rijeka / rujan 2010.

besplatan primjerak

# zelenoplavo



**Brseč,**  
grad na litici

Na trećem susretu primorsko-goranskih općinskih načelnika i gradonačelnika početkom srpnja u Kastvu, najavljena je izrada Prostorne i prometne integralne studije Primorsko-goranske županije i Grada Rijeke. Dokument koji će u planskom smislu odrediti razvoj Županije u sljedećih dvadeset do trideset godina bit će rezultat suradnje sedam institucija, najavio je župan Zlatko Komadina, a ona će dati odgovor što će se u strateškom smislu i gdje graditi.

- Ovim dokumentom pokušat ćemo dati odgovor i kada je riječ o ataku na prostor

Primorsko-goranski načelnici i gradonačelnici na dvodnevnom radu u Kastvu



## pgžkronika

### Svibanj

#### nedjelja, 16. svibnja

- Nakon 743 odvožena kilometra širom Primorsko-goranske županije završio trodnevni 37. Croatia Rally, pobijedila talijanska posada Luca Rossetti i Matteo Chiarcossi

#### ponedjeljak, 17. svibnja

- Malom Lošinju u hotelu "Aurora", pod županijskim pokroviteljstvom, započeli 9. Lošinjski dani bioetike
- U devedesetoj godini u Rijeci umro akademik Lujo Margetić, nestor hrvatske historiografije

#### utorak, 18. svibnja

- Maturanti svih srednjih škola, širom Županije na tradicionalni (neprimjereni) način obilježili posljednji dan srednjoškolske nastave

#### srijeda, 19. svibnja

- Završen drugi krug privatizacije hrvatskih brodogradilišta. Dok za brodogradilište u Kraljevcu nije bilo ponude, za "3. maj" je ponudu dala austrijska tvrtka A-tec
- U sportskoj dvorani u Kostreni, nakon trodnevnog natjecanja na području osam gradova i općina, svečanom podjelom medalja završeno Državno prvenstvo školskih sportskih društava srednjih škola, koje je pod županijskim pokroviteljstvom organizirao Savez školskih sportskih društava PGŽ
- U Rijeci u zgradi Rektorata Sveučilišta u Rijeci u Centru Zamet otvoreno 15. Svjetsko juniorsko prvenstvo u kuglanju koje je okupilo 110 juniorki i 131 juniora iz 17 država
- U Rijeci u dvorani Transadria na izbornoj skupštini Autonomne regionalne stranke (ARS) za predsjednika ponovo izabran Milivoj Brozina
- U Lokvaru održana sjednica Općinskog vijeća Općine Lokve, prva nakon što su tri člana s nezavisne liste Boris Jajaša (inače predsjednika Općinskog vijeća) podnijela ostavku, preostalih 6 članova Vijeća za novog predsjednika izabrali Vladimira Habazina, člana HDZ-a i dodatašnjeg pot-

#### petak, 21. svibnja

- U Opatiji u vili Angiolina predstavljen film o biološkoj i krajobraznoj raznolikosti Primorsko-goranske županije "Čudesno lijepa" autora Bernardina Modrića



#### subota, 22. svibnja

- U Hreljinu na stadionu NK Naprijed, pod pokroviteljstvom Županije održan deveti Olimpijski festival dječjih vrtića PGŽ, pobijedila ekipa Dječjeg vrtića iz Opatije
- U Zagrebu na izbornoj konvenciji Foruma mladih SDP-a za novog predsjednika izabran Saša Đurić iz Novog Vinodolskog, član Županijske skupštine PGŽ
- U sportskoj dvorani u Kostreni, nakon trodnevnog natjecanja na području osam gradova i općina, svečanom podjelom medalja završeno Državno prvenstvo školskih sportskih društava srednjih škola, koje je pod županijskim pokroviteljstvom organizirao Savez školskih sportskih društava PGŽ

#### nedjeljak, 23. svibnja

- U Bakru održana 16. međunarodna veslačka regata pomorskih škola i fakulteta, pobijedili studenti riječkog Pomorskog fakulteta

#### ponedjeljak, 24. svibnja

- Predstavnici konzorcija Adria LNG u Ministarstvu zaštite okoliša, prostornog uredjenja i graditeljstva predali zahtjev za izdavanje lokacijske dozvole za gradnju LNG terminala na otoku Krku
- U Rijeci u HKD-u na Sušaku svečanom akademijom Centar za odgoj i obrazovanje iz Rijeke proslavio pola stoljeća uspješnog školovanja djece s teškoćama u razvoju, sudiovine pozdravio župan Zlatko Komadina
- U Rijeci u Centru Zamet otvoren Svjetski kuglački kup u kadetskom i mlađe juniorskom uzrastu koji je okupio mlade kuglače iz 12 europskih zemalja

pojedinih lokalnih samouprava, naglasivši da iako to nije lako, "moramo preuzeti odgovornost kako bi donijeli rješenja za generacije koje dolaze i u zajedničkom interesu".

Primorsko-goranska županija ima sjajan geostrateški prometni položaj, koji tek treba adekvatno iskoristiti i izgraditi prometnu infrastrukturu. To se prije svega odnosi na

ravničarsku prugu Rijeka-Zagreb-Botovo, novi most Krk i četiri velike gospodarske zone na Miklavljiju, Urinju, Kukuljanovu i Omišlju, koje će međusobno biti prometno povezane i koje će otvoriti prostor snažnog gospodarskog razvoja.

Novi most kopno-Krk je neophodan i kako bi se mogao otvoriti prostor nove luke na

Omišlju, rekao je Mario Crnjak iz Instituta graditeljstva Hrvatske u funkciji voditelja projekta Prostorne i prometne studije. Uz širenje riječke luke na Krk, Integralna prostorno-prometna studija predviđa i LNG terminal na Krku pored Dina Petrokemije i JANAF-a, zajedno sa distributivnim skladištem s namirnicama na istom prostoru.

O planovima razvoja luke govorio je ravnatelj Lučke uprave Bojan Hlača, naglašavajući važnost Studije za dugoročan razvoj riječke luke, kao priliku za razvoj i zapošljavanje. Tu priliku prepoznaju i najveći svjetski brodari i lučki operateri, rekao je Hlača.

Iako će se dobar dio novog prometnog pravca događati na sjevernom dijelu otoka Krka, te su pojedine krčke općine inzistirale na raspravi o ovoj temi, župan je zamjerio dijelu krčkih načelnika i gradonačelnika koji se nisu pojavili na susretu u Kastvu.

**Župan Komadina:** Informiranjem predstavnika općina i gradova o sadržaju Studije željelo se udovoljiti molbama i žalbama pojedinih gradonačelnika i načelnika općina



Dokument koji će u planskom smislu odrediti razvoj Županije u sljedećih dvadeset do trideset godina bit će rezultat suradnje sedam institucija, najavio je župan Zlatko Komadina, a ona će dati odgovor što će se u strateškom smislu i gdje graditi

#### srijeda, 26. svibnja

- U hotelu Adriatic u Opatiji, zamjenica župana Nada Turina-Đurić svečano otvorila 33. međunarodni skup za informacijsku i komunikacijsku tehnologiju, elektroniku i mikroelektroniku - MIPRO 2009
- U Krku zamjenik župana prof. Vidoje Vujić na svečanosti povodom 25. godina rada autokampa "Bor", vlasniku kampa Mati Mrakovčiću uručio Posebno priznanje PGŽ
- U Rijeci u vijećnici Grada održan znanstveni skup povodom 65. obljetnice Hrvatskog kongresa farmacije
- U Cresu, pokretanjem bagera župan Zlatko Komadina obilježio službeni početak dogradnje zgrade osnovne škole čime će se stvoriti uvjeti za nesmetani rad gimnaziskog odjela Srednje škole iz Malog Lošinja
- Fakultetsko vijeće Tehničkog fakulteta u Rijeci za novog dekanu izabrao prof. dr. sc. Gorana Turkalja, koji će dekansku funkciju preuzeti početkom nove akademiske godine
- Prvog natjecateljskog dana na 15. Svjetskom juniorskom prvenstvu u kuglanju u dvorani na Zametu, mlađe hrvatske kuglačice osvojile brončanu medalju, pola ekipe sačinjavale riječanke Snejježana Kramer, Maja Nanić i Nikla Cvitković
- U Omišlju održana svečana akademija povodom Dana Općine Omišalj. Sudionike pozdravio i predsjednik Županijske skupštine Marinko Dumančić. Nagrada za životno djelo dodijeljena prof. dr. sc. Danilu Feretiću

#### četvrtak, 27. svibnja

- U Rijeci održana 12. sjednica Županijske skupštine PGŽ, Skupština usvojila izmjene i dopune Strateških

#### smjerna rada Primorsko-goranske županije 2009. – 2013. godine

#### petak, 28. svibnja

- U Opatiji u hotelu Ambasador, uz nazočnost zamjenice župana Nade Turina-Đurić svečano otvoren četvrti Hrvatski kongres farmacie
- U Rijeci u vijećnici Grada održan znanstveni skup povodom 65. obljetnice osnivanja Jadranskog instituta u Sušaku, koji danas djeluje pod nazivom Zavod za povijesne i društvene znanosti HAZU. Sudionici skupa pozdravio i župan Zlatko Komadina
- U Matuljima župan Zlatko Komadina, postavljanjem kamena temeljca obilježio početak izgradnje novog Centra primarnog zdravstvene zaštite
- U Rijeci u Rektoratu Sveučilišta, uz nazočnost župana Zlatka Komadine, svečano otvoreno Počasni konzulat Republike Makedonije Za počasnog konzula imenovan prof. dr. sc. Goran Kalogjera



- U Rijeci u Studentskom naselju "Ivan Goran Kovačić" uz nazočnost zamjenice župana Nade Turina-Đurić, svečano obilježena pedeseta obljetnica postojanja i djelovanja Studentskog centra u Rijeci
- Na redovnoj tijednoj konferenciji za novinarare župan Komadina najavio rekonstrukciju dvije županijske ceste: Bribir – Lukovo i Vrbovsko – Gomirje, za što će Županija izdvojiti 3,5 milijuna kuna

vom, mladi nogometni "Rijeke" pobijedili vršnjake iz "Istre 1961" i obranili naslov pobjednika Turnira

- U Vrbovskom Dobrovoljno vatrogasno društvo Vrbovsko proslavilo 120 godina postojanja, a Puhački orkestar koji djeluje u sklopu društva 100. obljetnicu djelovanja

#### ponedjeljak, 31. svibnja

- Na redovnoj tijednoj konferenciji za novinarare župan Komadina najavio rekonstrukciju dvije županijske ceste: Bribir – Lukovo i Vrbovsko – Gomirje, za što će Županija izdvojiti 3,5 milijuna kuna

#### Lipanj

#### srijeda, 2. lipnja

- Župan Zlatko Komadina s članovima stožera Županijskog operativnog centra obišao dio kvarnerskog akvatorija i upoznao se sa stanjem mora i obale s pozicije ekologije uoči predstojeće turističke sezone





Željni manifestacija ovakve vrste - izlagači i posjetitelji

#### 4. Učkarski sajam

## Četvrti put je najbolje



Prezentacija starih zanata

Četvrti po redu Učkarski sajam na Poklonu kojeg je pohodilo desetak tisuća posjetitelja dokaz je da je ova izložbena, prodajna, gastro, edukacijska i zabavna manifestacija zaista zaživjela. Ravnateljica Javne ustanove Park prirode Učka Suzi Petričić ne krije zadovoljstvo održanim sajmom i ističe da je svrha uviјek ista - posjetiteljima približiti zaštićeno područje parka i njegovu etnološku baštinu kroz autohtonu gastronomsku ponudu, stare zanate, glazbu i običaje, a lokalnom stanovništvu

Na 922 metra nadmorske visine brojni posjetitelji uživali u prekrasnoj prirodi i ponudi četvrtog Učkarskog sajma na kojem je nastupilo tridesetak izlagača iz Primorsko-goranske i Istarske županije



Na Poklonu je prodefiliralo desetak tisuća ljudi

omogućiti da svoje proizvode i djelatnosti prezentira široj javnosti.

Na 922 metra nadmorske visine brojni posjetitelji uživali su u prekrasnoj prirodi i ponudi četvrtog Učkarskog sajma na kojem je nastupilo tridesetak izlagača iz Primorsko-goranske i Istarske županije. Svake godine, pa tako i ove, mamac za najmladibele su domaće životinje: ovca, tovar, koza i boškarin.

Ogladnjeli ljubitelji tradicije, privučeni mirisima nonine kuhinje, mogli su se okrijepiti

maneštom, kapuzom, kobasicama, lovačkim kotlićem i jotom. A da se Učkari znaju i zabavljati, ove su godine pokazali uz nastup klape Boškarin iz Huma, malog harmonikaša Benjamina Klanjca, sastava Gunjci iz Roča, folklorog ansambla Zora, te Anelidi, koji su tri i pol sata bez prestanka svirali.

Sajam na Učki bio je prilika i za održavanje edukativnih predavanja, među ostalim, kako iskoristiti potencijale Parka prirode Učka u novim turističkim trendovima, ugroženosti maruna, te o projektu izgradnje žičare na Učku.

## pgžkronika

### četvrtak, 3. lipnja

• U svim župama Riječke nadbiskupije proslavljen blagdan Tijelovo

### petak, 4. lipnja

- U Krku, nizom prigodnih svečanosti započelo obilježavanje svetkovine svetog Kvirina - Dana Grada Krka i zaštitnika Krčke biskupije
- U Novom Vinodolskom, pod pokroviteljstvom Županije započeo 24. Susret puhačkih orkestara Hrvatske uz "svirku" 900 glazbenika iz 18 orkestara

### subota, 5. lipnja

- Na Matici poljani u organizaciji Međuopćinske organizacije UABA Delnice i pod pokroviteljstvom PGŽ održan 4. ljetni Memorijal 26. smrznutih partizana

### nedjelja, 6. lipnja

- Na nogometnom stadionu u Kostreni, pod županijskim pokroviteljstvom održano županijsko vatrogasno natjecanje za djecu i mladež, natjecalo se 460 natjecatelja i natjecateljki od 8 do 16 godina

- U Kastvu održan 14. međunarodni festival puhačkih orkestara. Uz domaću Spinčićevu muziku nastupili i gosti iz Poljske, Slovenije i Madžarske

- U Kastvu, "pod Ložun" uz naznacnost Župana Zlatka Komadine svečano obilježen Dan Grada Kastva, Nagradu za životno djelo dobio Darinko Munić

- Na redovnoj tjednoj konferenciji za novinare Župan Komadina obećao

dovršetak izgradnje prometnice do Maričine tijekom 2013. godine, te objavio da je PGŽ prva u Hrvatskoj izradila kartografski prikaz 182 morske plaže

- U Rijeci u sjedištu Županije, Župan Zlatko Komadina primio u prvi službeni posjet veleposlanika Savezne Republike Njemačke u RH Bernda Fischera i počasnog konzula SR Njemačke u Rijeci Roberta Ježića

### srijeda, 9. lipnja

- U Rijeci u HNK Ivana pl. Zajca na prigodnoj svečanosti i uz naznacnost Župana Zlatka Komadine, Glazbena škola Ivana Matetića Ronjgova obilježila sto devedesetu, a Škola za primijenjenu umjetnost u Rijeci, desetu obljetnicu djelovanja

- Zamjenica župana Nada Turina-Durić vratila se iz New Yorka, u kojem je boravila na poziv Hrvatske mafice iseljenika, a u kojem se susrela s predstavnicima više hrvatskih organizacija čiji su članovi podrijetlom s područja Primorsko-goranske županije



### četvrtak, 10. lipnja

- U Krku u Domu za starije i nemoćne osobe Mali Kartec uz župana Zlatka Komadina i direktora Fonda za zaštitu okoliša i energetsku učinkovitost Vinka Mladineva otvorena rekonstruirana kotlovnica na tekući plin i instalacije za solarno grijanje
- U Rijeci, u zgradi HNK Ivana pl. Zajca, povodom blagdana sv. Vida, zaštitnika Rijeke održana svečana sjednica Gradskog vijeća Rijeka. Tom prilikom nagradu za životno djelo dobio slikar Vjekoslav Vojo Radočić. Sjednici prisustvovao i Župan Komadina



### petak, 11. lipnja

- U Zagrebu, ministar Radovan Fuks maturantu Ekonomski škole u Rijeci Morenu Muškoviću uručio priznanje "Luka Ritz" koju Ministarstvo znanosti, obrazovanja i športa dodjeljuje za promicanje tolerancije, te je tako ta nagrada drugu godinu za redom primala riječkim srednjoškolcima

- U Fužinama svečano proslavljen Dan Općine i Župe Fužine

- U Rijeci na izbornoj sjednici županijske podružnice Hrvatske stranke prava za Primorsko-goransku županiju, za predsjednika izabran dosadašnji povjerenik Dean Girotto, inače član Županijske skupštine PGŽ

### subota, 12. lipnja

- U Fužinama, pod županijskim pokroviteljstvom održani 8. sportski susreti antifašista otoka Krka, Primorja i Goranskog kotara

- Na ruti Rijeka – Omišalj – Rijeka, uz naznacnost predsjednika RH prof. dr. Ivo Josipovića održano jedanaesto izdanie međunarodne jedrilicičarske regate "Fiumanka" i ove godine pod pokroviteljstvom Primorsko-goranske županije

### nedjelja, 13. lipnja

- U Fužinama održana osma međunarodna utrka vatrogasaca i treći Fužinski polamaraton, okupilo se dvjestotinjak natjecatelja iz 6 zemalja
- Povjerenstvo za ocjenu utjecaja na

okoliš budućeg Ininog koking kompleksa u Urinju, na sjednici u Zagrebu, sa 6 glasova "za" i 4 "protiv" dalo "zeleno svjetlo" za izgradnju tog kompleksa – što je izazvalo nezadovoljstvo i protest Grada Bakra i Općine Kostrena

### utorak, 15. lipnja

- Svečanim misama i procesijom riječani proslavili Blagdan svetog Vida, nebeskog zaštitnika svoga grada. Misu na otvorenom, na trgu Riječke rezolucije, predvodio kardinal vrhobranski Vinko Puljić
- U Fužinama svečano proslavljen Dan Općine i Župe Fužine
- U Rijeci na izbornoj sjednici županijske podružnice Hrvatske stranke prava za Primorsko-goransku županiju, za predsjednika izabran dosadašnji povjerenik Dean Girotto, inače član Županijske skupštine PGŽ

### subota, 19. lipnja

- U Zagrebu u Hrvatskom državnom arhivu svečano dodijeljene republičke Nagrade "Vladimir Nazor" za najbolja umjetnička ostvarenja u prošloj godini – nagradu za arhitekturu i urbanizam dobio riječki arhitekt Idis Turato



### četvrtak, 17. lipnja

- U Rijeci održana 13. sjednica Županijske skupštine PGŽ. Skupština usvojila izvještaj o izvršenju Proračuna PGŽ za 2009. g u visini od 354,5 milijuna kuna

### petak, 18. lipnja

- U Rijeci, u Pomorskom i povijesnom muzeju zamjenica župana Nada Turina-Durić primila skoro tristo učenika i mentora, prvonagrađenih na međunarodnim i državnim natjecanjima, sportskim natjecanjima, smotrama znanja, vještina i umijeća za učenike osnovnih i srednjih škola
- Na Grobničkom polju započelo SP motocikala s prikolicom, koje se i ove godine održalo pod pokroviteljstvom PGŽ

### nedjelja, 20. lipnja

- Pobjedom trostrukog svjetskog prvakova Britanca Tim Reeveresa s francuskim pilotom Gregoryjem Cluzeom, na Grobničkom polju završila treća utrka SP motocikala s prikolicom, natjecanje otvorio Župan Zlatko Komadina
- U Viškovu, pod županijskim pokroviteljstvom održani 4. susreti puhačkih orkestara Primorsko-goranske županije

### ponedjeljak, 21. lipnja

- U Rijeci na svečanoj sjednici Skupštine Obrtničke komore PGŽ-a Miloradu Jovanoviću s Krka, te Karlu Kotulovski i Mithatu Sabatiću iz Rijeke predane ovogodišnje nagrade Obrtičke komore za životno djelo
- U Kastvu na Lokvini prigodom svečanosti (napokon) otvoren butik hotel "Kukuriku" ureden u zgradbi bivše osnovne škole
- U Čavlima održana prva večer ovogodišnjeg festivala Melodije Istre i Kvarnera

### subota, 25. lipnja

- U Rijeci u sjedištu Županije župan Zlatko Komadina, povodom Dana antifašističke borbe primio vodstvo Saveza antifašističkih boraca i antifašista PGŽ
- Upravno vijeće Nastavnog zavoda za javno zdravstvo Primorsko-goranske županije ponovo za ravnatelju te županijske ustanove izabralo prof. dr. Vladimira Mićovića, čime je on započeo svoj treći mandat na toj dužnosti

### utorak, 22. lipnja

- Širom Županije obilježen Dan antifašističke borbe - najveće manifestacije tradicionalno održane na Tuholobi (gdje je glavni govornik bio bivši predsjednik RH Stjepan Mesić) i u Lukovu u Bribirskoj šumi (gdje je govorio Župan Zlatko Komadina)
- Sindikalne središnje objavile da su sakupile skoro 800.000 potpisa građana s zahtjevom za raspisivanje referendumu o novom Zakonu o radu. Od toga je oko 56 tisuća potpisa sakupljeno na području Primorsko-goranske županije
- U Vrbniku nizom manifestacija proslavili svog zaštitnika sv. Ivana Krstitelja i Dan Općine Vrbnik



### četvrtak, 24. lipnja

- U Rijeci na Centralnom gradskom groblju Drenova, županijska delegacija predvođena predsjednikom Županijske skupštine Marinom Dumanićem, povodom Dana državnosti položila vijence u Aleji poginulih branitelja i kod Središnjeg križa

Pročelnik Čekada  
otisao u mirovinu



**P**ročelnik Upravnog odjela za upravljanje imovinom i opće poslove, Vladimir Čekada otisao je krajem rujna u mirovinu i to kao pročelnik s najdužim radnim stažem u županijskoj upravi. Naime, Čekada je 1993. godine kao član tadašnjeg (prvog) Županijskog poglavarstva, zadužen za stambeno-komunalne djelatnosti i pročelnik UO za komunalne poslove postao jedan od prvih zaposlenika tek ustrojene Primorsko-goranske županije, da bi pročelnikom bio do današnjih dana. U prva dva mandata bio je i član Poglavarstva, do 2006. bio je na čelu Upravnog odjela za komunalne poslove, a od tada UO za upravljanje imovinom i opće poslove. Do izbora (javnim natječajem) novog pročelnika, za v.d. pročelnici imenovana je Branka Ivandić

## pgžkronika

• U Baški, u hotelu Zvonimir svečanom sjednicom Općinskog vijeća proslavili Dan Općine Baške

**petak, 25. lipnja**

- Širom Županije i brojnim manifestacijama obilježen Dan državnosti
- U Cresu, uz suporkoviteljstvo Primorsko-goranske županije započeo treći jazz festival - CREScendo Music Festival

**srijeda, 26. lipnja**

- U Delničaru, uz sudjelovanje 650 natjecatelja iz 5 županija zapadnog dijela Hrvatske i Grada Zagreba održan Susret djece hrvatskih branitelja
- U Dražićima održan četvrti Festival grobničkog sira i palente, skuhano pola tone palente kompirice raspoređenih na oko 1.300 porcija

- U Rijeci u dvorani Teatra Fenice održana finalna večer 40. festivala Melodije Istre i Kvarnera, na kojem je pobijedila klapa Sol sa skladbom "Buduli su duša od Kvarnera"

**nedjelja, 27. lipnja**

- U Dobrinju završen dvodnevni 56. Festival folklora otoka Krka na kojem je nastupilo više od 600 sudionika iz 22 folklorne skupine s otoka Krka

**ponedjeljak, 28. lipnja**

- Prvi dan upisa u srednje škole na području Županije prošao bez većih gužvi, prvi dan popunjeno 1.932 mesta, odnosno 61 %

**utorak, 29. lipnja**

- Ispred škole na Veprincu, Župan Zlatko Komadina i opatijski gradonačelnik

# Mladi Poljaci oduševljeni Kvarnerom

Djeca od kojih neka pohađaju Gimnaziju "Ivan Pavao Drugi" uz spomenik poljskome Papi



Mladi Poljaci u dobi od 6 do 19 godina u pratnji nastavnica bili su smješteni u Učeničkom domu Lovran, a tijekom dvotjednog boravka za njih je bio organiziran niz aktivnosti, i naravno, sunčanje i kupanje

**D**vadeset i sedmero učenika iz poljskog Wilkowa boravilo je ovog ljeta u petnaestodnevnom posjetu Primorsko-goranskoj županiji. Prijateljska je to gesta Primorsko-goranske županije,

koji je pozvala djecu iz toga gradića iz Vojvodstva Lublin smještenog uz rijeku Vislu, teško pogodenog poplavama koje su u svibnju i lipnju poharale područje istočne Poljske. U višednevnim poplavama poplavljeno je

oko devedeset posto okruga i nanesena je velika materijalna šteta. Teško su stradale osnovna i novosagrađena srednja škola, mnoge su kuće poplavljene a neke su se i urušile.

Mladi Poljaci u dobi od 6 do 19 godina u pratnji nastavnica bili su smješteni u Učeničkom domu Lovran, a tijekom dvotjednog boravka za njih je bio organiziran niz aktivnosti, posjeta znamenitostima na području Županije, i naravno, sunčanje i kupanje. Tako su posjetili Crikvenicu i Drivenik gdje su se družili s djecom iz Srebrenice koja su ondje bila na ljetovanju, posjetili su Gorski kotar te Opatiju, Mošćeničku Dragu i Park prirode Učka, a u Gorskom kotaru posjetili su Fužine i

špilju Vrelo. Dan prije povratka svojim domovima, mladi Poljaci bili su u obilasku Rijeke, te u franjevačkom samostanu i svetištu Majke Božje na Trsatu gdje ih je dočekao fra Emanuel Hoško koji im je o povijesti Trsatskog svetišta govorio na njihovu materinjem poljskom jeziku.

"Svaki od proteklih četraest dana bio je poseban jer toliko smo toga novoga vidjeli, upoznali mnogo ljudi, a opet smo imali dovoljno slobodnog vremena i prilike za odmor", rekli su mladi Poljaci koje je nakon dvotjednog odmora čekao povratak u surovu realnost i susret s devastiranim domovima u Wilkowu.

Delegacija Županije u posjetu poljskoj djeci u Učeničkom domu u Lovranu



Ivo Dujmić obilježili završetak radova na šetnicu od Veprinca prema Opatiji, zajedničkom projektu Primorsko-goranske županije i Grada Opatije

**petak, 25. lipnja**

- Širom Županije i brojnim manifestacijama obilježen Dan državnosti
- U Cresu, uz suporkoviteljstvo Primorsko-goranske županije započeo treći jazz festival - CREScendo Music Festival

**srijeda, 30. lipnja**

- U Rijeci na Trsatskoj gradini župan Zlatko Komadina dodjelio županijske nagrade za unapređenje kulturnog stvaralaštva za 2009. godinu u ukupnom iznosu od 331 tisuće kuna

**subota, 26. lipnja**

- U Rijeci na Trsatskoj gradini župan Zlatko Komadina dodjelio županijske nagrade za unapređenje kulturnog stvaralaštva za 2009. godinu u ukupnom iznosu od 331 tisuće kuna

**nedjelja, 27. lipnja**

- U Dobrinju završen dvodnevni 56. Festival folklora otoka Krka na kojem je nastupilo više od 600 sudionika iz 22 folklorne skupine s otoka Krka

**ponedjeljak, 28. lipnja**

- Prvi dan upisa u srednje škole na području Županije prošao bez većih gužvi, prvi dan popunjeno 1.932 mesta, odnosno 61 %

**utorak, 29. lipnja**

- Ispred škole na Veprincu, Župan Zlatko Komadina i opatijski gradonačelnik



škola ostalo još 666 upisnih mjesta

- Na Ljetnoj pozornici u Opatiji otvoreno jubilarni 10. Liburnia jazz festival

**subota, 3. srpnja**

- U Park šumi Golubinjak, pod pokroviteljstvom Županije i uz naznoćnost zamjenika župana prof. Vidoje Vujića na 11. susretu okupili se skoro pet tisuće umirovljenika iz četiri županije

**utorak, 6. srpnja**

- U Skradu, mjestu s najviše proizvođača malina, održan Drugi festival malina
- U Gradu Grobniku u kaštelu završen 10. međunarodni festival pučkog teatra, nagrade najboljima podijelio Župan Zlatko Komadina

**petak, 9. srpnja**

- U Kastvu, drugog dana trećeg susreta župana s čelnicima JLS-a područja Primorsko-goranske županije prezentirana Prostorna i prometna integralna studija Primorsko-goranske županije i Grada Rijeke do 2040. godine
- U trajectnoj luci Mišnjak na otoku Rabu, uz naznoćnost predsjednika Županijske skupštine Marinka Dumančića, obilježen završetak radova na dogradnji luke i kršten novi trajekt Rapske plovidbe "Barbat"

**subota, 10. srpnja**

- U Novom Vinodolskom dvije tisuće maškara ludovalo na 18. Ljetnom karnevalu, povorku gledalo skoro osam tisuća domaćina i gostiju

**ponedjeljak, 5. srpnja**

- Na riječkom Korzu, prvim potezima na velikoj šahovskoj ploči, koje su povukli Župan Komadina i Gradonačelnik Obersnel i službeno otvoren 10. jubilarni ženski velemajstorski turnir »Cvijet Mediterana 2010«, koji je u organizaciji ŠK »Draga« iz Rijeke započeo dva dana ranije



**utorak, 6. srpnja**

- Na Rijeci u sjedništu Županije predstavnik Bureau veritas Croatia Davor Turčić na prigodnoj svečanosti županu Zlatku Komadinu uručio certifikat kojim je Županiji potvrđeno da je izgradila sustav upravljanja kvalitetom sukladno međunarodnoj normi ISO 9001:2008
- Iz Kastva i Krke uživo prenošena HRT-ova emisija Euromagazin, u Kastvu se u emisiju uključio i Župan Zlatko Komadina

**četvrtak, 8. srpnja**

- U Crikvenici na središnjem gradskom trgu svečano otvoreno Europsko prvenstvo u košarku za muške do 20 godina, održano pod ūupanijskim pokroviteljstvom

**petak, 9. srpnja**

- U Lubenicama, nastupom klape Teha i izvedbom opere "Rita" započele 21. Lubeničke večeri i ove godine pod ūupanijskim pokroviteljstvom
- U Kraljevcu u dvorcu Frankopan nastupom glazbenog društva »Zvjezda«

danica« iz Kraljevice, otvoreno 20. Kraljevačko kulturno ljetno

- U krčkom Frankopanskom kaštelu nastupom violinista svjetskog glasa Stefana Milenkovića i gitarista Edina Karamazova otvorene 54. ljetne priredbe otoka Krka

**subota, 10. srpnja**

- Na Platu, povodom proslave crnogorskog nacionalnog praznika Petrovdana održan susret Crnogoraca s područja cijele Hrvatske pod nazivom Petrovanski sabor 2010

**utorak, 13. srpnja**

- Na Rijeci u sjedništu Županije predstavnik Bureau veritas Croatia Davor Turčić na prigodnoj svečanosti županu Zlatku Komadini uručio certifikat kojim je Županiji potvrđeno da je izgradila sustav upravljanja kvalitetom sukladno međunarodnoj normi ISO 9001:2008

**ponedjeljak, 12. srpnja**

- Na redovnom tjednom susretu s novinarima Župan Komadina najavio da Županija za sada odustaje od ideje o osnivanju regionalne banke

**utorak, 13. srpnja**

- U Rijeci u sjedništu Županije na sastanku Županijskog savjeta za sigurnost i promet istaknuto da je u prvih šest mjeseci 2010. g. na cestama PGŽ stradalim 17 osoba, jedna više nego prošle godine

**subota, 14. srpnja**

- U Rijeci u sjedništu Županije na sastanku Županijskog savjeta za sigurnost i promet istaknuto da je u prvih šest mjeseci 2010. g. na cestama PGŽ stradalim 17 osoba, jedna više nego prošle godine

**utorak, 16. srpnja**

- U sjedništu Županije zamjenica župana Nada Turina-Durić primila organizatore 10. europskog parskog prvenstva mladih u bridžu koje se održalo u Opatiji, predvođeno predsjednikom Svjetske bridž federacije Gianarijom Ronom
- U sklopu prvog službenog posjeta Primorsko-goranskoj županiji i Grudu Rijeci, novi iranski veleposlanik u RH Mohsen Sharif Khodaei susreuo se u sjedništu Županije s Županom Zlatkom Komadinom



• U Rijeci u prostoru Obrtničke komore PGŽ zamjenik župana prof. Vidoje Vujić dodjelio diplome učenicima - majstorskim koji su položili majstorski ispit u sklopu ūupanijskog projekta stipendiranja učenika u deficitarnim obrtničkim zanimanjima

- U sklopu posjeti Vinodolskoj Općini Župan Komadina u Driveniku obišao kaštel i posjetio djecu iz Srebrenice, u Gržanama se upoznao s projektom "Kuća Klović", a u Pavlomiru promovirao novi ūampanjac "1288"

**petak, 16. srpnja**

- U sjedništu Županije zamjenica župana Nada Turina-Durić primila organizatore 10. europskog parskog prvenstva mladih u bridžu, predvođeno predsjednikom Svjetske bridž federacije Gianarijom Ronom
- U sklopu prvog službenog posjeta Primorsko-goranskoj županiji i Grudu Rijeci, novi iranski veleposlanik u RH Mohsen Sharif Khodaei susreuo se u sjedništu Županije s Županom Zlatkom Komadinom

# Jedanaesto druženje umirovljenika

Ova priredba ozbiljno je nadišla granice zeleno-plave županije i pretvorila se tijekom proteklog desetljeća u najmasovniji skup umirovljenika cijele Hrvatske



**Jedanaesti Susret umirovljenika Primorsko-goranske županije** održan početkom srpnja u Park šumi Golubinjak nedaleko od Lokava još je jednom dokazao kako je ova priredba ozbiljno nadišla granice zeleno-plave županije i pretvorila se tijekom proteklog desetljeća u najmasovniji skup umirovljenika cijele Hr-

vatske kojem sudionici nisu samo penzici iz Primorsko-goranske, već i drugih hrvatskih županija pa i umirovljenici iz susjedne Slovenije. Tako su ove godine među, kako organizatori procjenjuju, oko čak 5000 posjetitelja, bili, uz primorsko-goranske građane treće životne dobi i penzici iz Dubrovnika, Šibenika, Splita, Vodica,



Senja, Paga, Virovitice, Ivanić Grada, Zagreba, Krapine, Karlovca, Križevaca, Pule i Žminja!

Ovakav sjajan odaziv svakako je dovoljan razlog za ponos organizatorima, članovima Matrice umirovljenika PGŽ koji su pod pokroviteljstvom Primorsko-goranske županije i ove godine priredili dojmljivo cjelodnevno druženje u okviru kojeg su ponuđene raznovrsne mogućnosti zabave i odmora u prirodi - od šetnji prekrasnim pejzažima ili piknika u okružju goranskog zelenila pa do raznih sportsko-zabavnih igara (boćanje, pikado, utrka u vrećama, nošenju jaja u žlici) ili pak uživanja u programu tijekom kojeg su se predstavili združeni zborovi udruga umirovljenika Rijeka, Trsat i Viškovo, folklorne skupine iz Raba i Žminja, Udruga umirovljenika Pula, plesno-

glazbena grupa iz Čabra, Kulturno društvo Rusina i Ukrajinaca, Udruga umirovljenika Virovitica te zbor Belveder.

Upravo zabava, uživanje i odmor bili su temelji ovog druženja, kako je u uvodnoj riječi u ime organizatora poručio predsjednik Matrice umirovljenika PGŽ Daniel Mažuran, a samu priredbu otvorenom je proglašio zamjenik župana prof. dr. sc. Vidoje Vujić. Kroz program je vodio radijski voditelj Josip Krmpotić od kojeg se jedino i moglo čuti duhovitih kritičkih tonova zbog stalno teškog položaja hrvatskih umirovljenika, a svi ostali govornici ovom su prigodom probleme, bar na tren, odlučili gurnuti u stranu i - uživati u prekrasnom goranskom ljetnom danu.

M. Krmpotić

## pgžkronika



### utorak, 20. srpnja

- Ministrica zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva Marina Matulović Dropulić, už pratnju župana Zlatka Komadine u Bakru obišla plato bivše kok-sare i Industrijsku zonu na Kukuljanovu, te navajala da zasad Ministarstvo neće izdati rješenje za početak druge faze modernizacije Rafinerije u Urimu
- U Delnicama, potpredsjednik Vlade RH i ministar regionalnog razvoja, šumarstva i vodnoga gospodarstva mr. Božidar Pankretić potpisao ugovore ukupno vrijedne 22,8 milijuna kuna s 19 hrvatskih predstavnika drvene industrije za poticaj njihovog razvoja

### srijeda, 21. srpnja

- U Lovranu Općinski načelnik Emil Gržin primio grupu od 27 učenika iz poljskog grada Wilkowa, stradalnika velikih poplava u svibnju, koji su dan prije doputovali na dvotjedni boravak u Učenički dom u Lovranu, a čiji trošak snosi Primorsko-goranska županija

### subota, 17. srpnja

- U blizini Broda na Kupi u organizaciji udruge "Kupa", a pod županijskim pokroviteljstvom po sedmi put održana sportska manifestacija "Kupom užvodno"

- U Osoru započele 35. Osorske glazbene svečanosti, manifestaciju otvorio predsjednik RH prof. dr. Ivo Josipović

### nedjelja, 18. srpnja

- U Fužinama na jezeru Bajer održana jubilarna, deseta goranska jedriljarska regata

### ponedjeljak, 19. srpnja

- Na redovnom tjednom susretu s novinarima župan Komadina najavio izradu Razvojne strategije Primorsko-goranske županije, kao preduvjet za korištenje europskih strukturalnih fondova



**Nada Turina-Đurić,**  
zamjenica župana  
Primorsko-goranske županije

**Važno je pripremiti projekte za budućnost**

Nas čeka ulazak u Europsku uniju, a bez projekata mislim da se uz janjetinu više neće nigdje ništa moći dogоворити. Samo temeljem gotovih papira i projekata moći će se u investicije, pa i kad dođe nova vlast, a nadam se da će ona biti kompatibilna županijskoj, to još ne znači da će nam itko išta za ovu regiju pokloniti

Bit će rebalansa županijskog proračuna, ali on neće biti dramatičan - Nada Turina-Đurić

Razgovarao: Dragan OGURLIĆ  
Snimio: Petar FABIJAN

Diplomirana politologinja Nada Turina-Đurić u politici je od 2001. godine, kao članica Hrvatske narodne stranke i Gradskog vijeća Grada Kraljevice. Danas je članica Predsjedništva te stranke, te predsjednica Županijske organizacije HNS-a i već šestu godinu zamjenica župana Primorsko-goranske županije.



Najteža situacija je sa smještajnim kapacitetima za starije osobe. Prosječna starosna dob u Županiji raste, što je pozitivno, jer znači da naši ljudi u prosjeku žive duže, no istodobno smo druga po starosnoj dobi županija u Hrvatskoj i trenutno u domovima za starije i nemoćne nedostaje oko tisuću mesta

**Sektori društvenih djelatnosti, socijalne skrbi, zdravstva i školstva koji su pod Vašom ingerencijom u Primorsko-goranskoj županiji "zapremaju" više od 50 posto proračuna. Moram Vas onda pitati kako se puni proračun u ovo recesjsko vrijeme?**

- Kao i svi proračuni u državi, znači s doista poteškoća. Određeni pad zabilježen je nakon što su uvedene nove porezne stope na osobne dohotke. Za srpanj je to skoro dva milijuna kuna manje u odnosu na prošlu godinu. To je pad koji direktno pogoda naš izvorni proračun, s kojim slobodno raspolazemo odnosno s kojim možemo nešto učiniti izvan onoga što predstavljaju zakonske obveze financiranja. Međutim, upravo se čuvajući takvoga scenarija, na početku godine smo se pripremili za to na način da smo napravili oprezniji proračun.

Ipak će na kraju godine biti potrebno u re-balansu smanjiti rashode po nekim stavkama. Treba reći da smo se u međuvremenu odlučili kupiti i nekretnine Zavoda za krum-pir Stara Sušica d.d. u stečaju, doduše po povoljnoj cijeni, no radi se ipak o 3,5 milijuna kuna što je zahvatilo dio rezerve koju smo

predvidjeli. Bit će rebalansa, ali on neće biti dramatičan.

#### Prvo kruh, onda kolači

**Koliko se uopće može biti kreativan u zadanoštima proračuna?**

- Naravno, u većem dijelu radi se o ograničenim sredstvima koja pokrivaju tekuće troškove u okviru naših zakonskih obveza prema zdravstvu i školstvu, stoga je u dobroj dijelu moja uloga samo "skretničarska" u smislu transferiranja sredstava. No,

mi smo ipak ti koji određujemo kriterije kako i što financirati, pa smo u tom smislu uvek nastojali osigurati da "imamo kruha a da onda radimo kolače". Znači da, ako brinemo o objektima, ulažemo na način da kapitalne investicije usmjeravamo da zgrade budu u dobrom stanju, a s manjim dijelom preostalih sredstavama pokušamo učiniti pomake i

u tom dijelu smo zaista bili "kreativni". Godišnje je taj prostor u školstvu iznosi oko 10-12 milijuna kuna koje smo usmjeravali u kapitalne projekte izgradnje školskih sportskih dvorana, u obnovu i rekonstrukciju škola ali i u nove škole. Naravno, nismo to mogli sami, nego u suradnji s lokalnim samoupravama i nadležnim ministarstvom, te smo u tom trojnom partnerstvu zatvarali kapitalne investicije, bez dodatnih zaduživanja.

**Iz ove Županije stalno idu poruke za tzv. fiskalnom decentralizacijom. Kako gledate na taj segment financiranja lokalne samouprave, koji ćete možda imati prilike mijenjati već nakon sljedećih parlamentarnih izbora?**

- Jedan od ključnih problema ove države je to što nije dozvolila lokalnoj samoupravi da upravlja sredstvima, vjerojatno zbog bojazni da nema ni kadrovske kapacitete ni znanja da se novcima raspolaže i upravlja na lokalnoj odnosno regionalnoj razini. Možda to i može vrijediti za neke dijelove Hrvatske, međutim ova Županija i bez sumnje cijeli sjeverozapadni dio Hrvatske može kroz regionalni pristup pogotovo u zdravstvu i školstvu dobro upravljati sredstvima i plasirati ih u razvojne projekte koji su od interesa ne samo za građane u županiji nego i za cijelu Hrvatsku. Bila bi nužnost da se nakon izbora postupno krene u fiskalnu decentralizaciju. Negdje 20 posto poreznih prihoda trebalo bi spustiti na lokalnu odnosno regionalnu razinu i posložiti kako je to u standardima

Europske unije, znači trošenje sredstava isključivo po smjernicama razvoja, po projektima, jasno i transparentno. Osim što bi to bilo dobro gospodarski, bilo bi dobro i za ta naša nastojanja da budemo pravedno društvo, i da svatko dobije šansu da na svom prostoru učini ono što smatra da je najbolje za građane tog prostora.

#### Primjer konsolidacije Doma zdravlja

**Nedavno ste se pohvalili puno manjim manjkom u sustavu županijskog zdravstva, nego što je to bilo ranije. Jesmo li došli u situaciju da i gubitke proglašavamo uspјehom, pojASNITE nam okolnosti?**

- Bilo je razloga za pohvaliti se tom činjenicom, jer su županijski Domovi zdravlja, ne samo naš nego i splitsko-dalmatinski koji se po veličini i ustroju može usporediti, nizom objektivnih okolnosti, zakonskim propisima i kolektivnih ugovora, a manjkom ukupnog prihoda u zdravstvo, dovedeni u situaciju da stvaraju gubitke. To je u našem slučaju bilo progresivno, i prije pet-šest godina ti su se gubici generirali na mjesecnoj razini u stotinama tisuća kuna. Prije nekoliko godina, kada sam došla na čelo Upravnog vijeća Doma zdravlja

#### Kriteriji za umirovljenje

**Dob za odlazak u starosnu mirovinu za žene i muškarce izjednačiti će se u sljedećih 10 godina, i iznosi će 65 godina. Što o tome mislite?**

- Državi koja ima 4,5 milijuna stanovnika je vrlo teško financirati radni staž koji bi u starosnom smislu završio sa 60 godina, i da svi imaju mirovine od kojih mogu normalno živjeti. To je matematički nemoguća misija. Jedini izlaz država je pronašla u dizanju granice dobi za odlazak u starosnu mirovinu. Ja stojim pri tome da ljudima treba ostaviti mogućnost izbora kada će otići u mirovinu. Osnovni kriterij kod visine mirovine trebaju biti godine radnog staža a ne starost. Netko će sa 65 godina imati 45 a netko 35 godina radnog staža. Netko je počeo raditi ranije, na težim poslovima, i takvi će se i brže radno "potrošiti". Mislim da nije napravljena kvalitetna analiza, da je priča izvedena površno, ne uvažavajući brojne fine razlike među pojedinim socijalnim kategorijama koje je trebalo uzeti u obzir, a ne samo paušalno nametnuti dobnu granicu za punu mirovinu.

Što se tiče žena, nijedna žena pa ni najemancipirana, ne razmišlja da je doseg ravноправnosti izjednačiti se s muškarcima u starosnoj dobi za odlazak u mirovinu. Žensko radno stanovništvo radi na težim i slabije plaćenim poslovima, teže se zapošjava nakon određene dobi, brine o obitelji... Nisu to samo obični kućni poslovi, to je cijeli niz dodatnih obveza, od odgoja djece do brige o starijima. I one k tome rade, većina njih. Stoga, novi Zakon o mirovinskom osiguranju nije zakon koji će usrećiti žensku populaciju.

**Nada Turina-Đurić:** Nijedna žena pa ni najemancipirana, ne razmišlja da je doseg ravноправnosti izjednačiti se s muškarcima u starosnoj dobi za odlazak u mirovinu



*Turina-Đurić: Imamo šanse preokrenuti negativnu demografsku priču zbog čitavog niza perspektivnih investicija koje će se ovdje dogoditi*

Jedan od ključnih problema ove države je to što nije dozvolila lokalnoj samoupravi da upravlja sredstvima, vjerojatno zbog bojazni da nema ni kadrovskih kapaciteta ni znanja da se novcima raspolaže i upravlja na lokalnoj odnosno regionalnoj razini, što u našem slučaju ne stoji

### Zračna luka Rijeka treba sposobnu upravu

**Zar zadarski primjer uspješnog funkciranja zračne luke nije instruktivan i za našu regiju?**

- Moglo bi se reći da je to dobar primjer. Aerodrom u Omišlju najprije treba jednu sposobnu upravu. Nažalost, suvlasnici tog aerodroma nikad se nisu uspjeli dogovoriti da odaberu poduzetnu upravu koja će od tog aerodroma stvoriti brand, koji će donositi korist i ovoj županiji i cijeloj Hrvatskoj. Od cijelog nezadovoljstva svih suvlasnika funkciranjem Zračne luke Rijeka čini mi se da je sazrela ideja i da ćemo uspjeti posložiti novu upravu koja definitivno mora napraviti projekt razvoja te luke. Koliko mi je poznato, država koja kao 55-postotni vlasnik ne razmišlja o gašenju krčkog aerodroma i pozicionira ga kao jednu od sedam nacionalnih zračnih luka. Moramo se i sami okrenuti prema sebi, vidjeti koji su to naši unutrašnji resursi, koje su nam projekcije tog aerodroma u sklopu ukupnog razvoja Županije - turističkog, prometnog, gospodarskog. Naravno da treba ulagati u krčki aerodrom, trideset, pedeset ili sto milijuna kuna, ali istodobno imati plan za povećanje prometa putnika i roba. A to može sposobna uprava.



*Turina-Đurić: Negdje 20 posto poreznih prihoda trebalo bi spustiti na lokalnu odnosno regionalnu razinu*

### Preokrenuti silaznu demografsku putanju

**Trendovi sve starijeg stanovništva i sve manje novorođene djece uzrokuju i neke socijalne efekte?**

- Zbog sve starijeg stanovništva i sve manje novorođene djece nastaje dizbalans i u projekcijama razvoja, potreba i resursa. Cijela je Europa "gospođa u godinama", svi imaju taj problem, te trendove ni puno bogatije zemlje nisu uspjele preokrenuti usprkos velikim ulaganjima.

Važno za tu dugoročnu priču je i pitanje što mi kao institucija možemo učiniti za poboljšanje te demografske slike. Proaktivno se lokalno i regionalno može djelovati na stvaranje boljih uvjeta za dobivanje stana ili zemljišta za mlade obitelji, izgradnje po modelu POS-ovih stanova, investiranja u školstvo i predškolske ustanove da svako dijete ima mogućnost upisa u vrtić, a možemo do određene mjere stimulirati i doseljavanje. Ono što bi na regionalnoj razini moglo donijeti novi zamašnjak je jedna nova razina studiranja u Rijeci otvaranjem Sveučilišnog kampusa na Trsatu, koji će se u dužem vremenskom periodu sigurno odraziti i na demografsku sliku ali i na ukupnu sliku obrazovne i društvene infrastrukture u cijeloj regiji. Kad smo već kod Kampa, ako je išta velika, vizionarska i kapitalna investicija koja se ovdje dogodila onda je to izgradnja preduvjjeta za jedno kvalitetno sveučilište, naravno uz snažnije investiranje u Sveučilišnu bolnicu i povezivanje s Medicinskim fakultetom.

Mi imamo šanse preokrenuti tu demografsku priču i zbog čitavog niza drugih perspek-

tivnih investicija koje će se ovdje dogoditi, od riječkog prometnog pravca, proširenja luke, LNG terminala, nove industrijske zone i osta-log, što će rezultirati povećanom potrebom za radnim stanovništvom. Nisam pesimist što se tiče ove regije, ali me smeta što prespоро pokrećemo stvari koje bi nam u relativno kratkom vremenu mogle donijeti brže poma-ke.

### Regija na čekanju

**Kad ste spomenuli promet, stiče se dojam da je cijela regija "na čekanju" do promjene vlasti, kada će se brže ostvariti projekti poput nizinske pruge, autoceste do Žute Lokve, spašavanje aerodroma na Krku...**

- Ne može se čovjek oteti dojmu da postoji favoriziranje županije i gradovi u Republici Hrvatskoj, ali ja nisam sklona toliko forsirati tezu o "žrtvenom jarcu" ili žrtvovanju županiji. Odgovornost je državne vlasti da prepozna one resurse i ona mjesta na kojima može najbrže doći do rezultata za državu u cijelini. Mi smo mišljenja da je upravo investiranje u ovu regiju, na ovim mjestima koje ste spomenuli, nešto što daje ubrzanje do onih razina s kojih se onda ravno ravnomjerno može pomoći i drugima. No, mi također moramo naći snage da izvučemo neke projekte, da ih na koncu imamo spremne. Jer, nas čeka ulazak u Europsku uniju, a bez projekata mislim da se uz janjetinu više neće nigdje ništa moći dogovoriti. Samo temeljem gotovih papira i projekata moći će se u investicije, pa i kad dođe nova vlast, a nadam se da će ona biti kompatibilna županijskoj, to još ne znači da će nam itko išta za ovu regiju pokloniti.

A moglo je toga biti i više, da je država pravodobno pripremila projekte, konkretno mi-slim na projekt nizinske pruge.

Uopće nema sumnje da ćemo mi kroz vrlo kratko vrijeme biti ravnopravna članica Unije. Nama je Unija već odavno dala "ponudu za brak", zapravo mi smo taj brak tražili a sada se imam dojam ponašamo kao neodlučna nevjesta. ■■■

**Koliko se preko prepristupnih fondova EU može povući sredstava za projekte?** Istarska županija je iz prepristupnih fondova EU i drugih međunarodnih izvora, prema riječima župana Jakovčića, privukla oko 14 milijuna eura i realizirala 98 projekata.

- Mi smo u našoj Županiji uspjeli preko EU fondova isfinancirati više od 20 projekata gdje smo bili direktno uključeni, a cijeli niz gdje smo bili uključeni kao uvjet da se projekt uopće kandidira. Dosta je projekata bilo nematerijalnoga tipa, ali i konkretnje izgradnje društvene infrastrukture, poput izgradnje klizališta u Delnicama, gdje je Evropska unija značajno sudjelovala svojim sredstvima. Naša je šansa u tome da apliciramo s nizom projekata prema prepristupnim fondovima gdje imamo rješenu svu dokumentaciju do građevinske dozvole. Najjači projekt koji će se u tom smislu dogoditi je izgradnja Centra za zbrinjavanje otpada na Marišćini, gdje će se po novim saznanjima ta participacija EU povećati za dvostruko - nadamo se da će biti odobreno oko 23 milijuna eura bespovratnih sredstava, što je čak negdje oko 40 posto od ukupno potrebnih sredstava u tom značajnom projektu regionalnog razvoja.

A moglo je toga biti i više, da je država pravodobno pripremila projekte, konkretno mi-slim na projekt nizinske pruge.

Uopće nema sumnje da ćemo mi kroz vrlo kratko vrijeme biti ravnopravna članica Unije. Nama je Unija već odavno dala "ponudu za brak", zapravo mi smo taj brak tražili a sada se imam dojam ponašamo kao neodlučna nevjesta. ■■■

U današnjem Centru o djeci brinu pedagog, psiholog, socijalni radnik, knjižničari, 66 učitelja, tri logopeda, tri fizioterapeuta, dvije medicinske sestre, dvije njegovateljice pratiteljice u dva minibusa, te sedamnaest djelatnika koji obavljaju administrativno-tehničke poslove

# “Ja to mogu”

Terapijskim programima nastoje se stimulirati sposobnosti i ublažiti teškoće učenika kako bi lakše svladali svakodnevne životne prepreke

Od osnutka pa do danas s učenicima je radilo 548 zaposlenika, s ukupno



### Zanimanja za srednjoškolce...

Nakon završene srednje škole mogu se zaposliti kao autolakireri, autolimari, vodoinstalateri ili bravari. Zapošljavaju se i kao vrtlari i cvjećari, polagači keramike, krojači, knjigoveže, a mogu biti uspješni slastičari, kuvari i pekari. U sustavu Centra djeluju dvije radionice, knjigovežačka i krojačka.

### Dvjesto pedeset učenika

U maticnoj školi djeluje 11 razrednih odjeljenja s 55 učenicima i 8 odjela odgojno-obrazovnih grupa s 37 učenicima, od kojih je za jednog učenika organizirana nastava kući uz još 9 skupina u PSP-u sa 73 učenicima. U srednjoj školi se odvija nastava od 1. do 3. razreda u tri odjela s 18 učenicima. U Baredicama su dva odjela s 9 učenicima i jedna skupina s 8 učenicima. U Oštrom se odvija nastava od 1. do 8. razreda s dva kombinirana razredna odjela s ukupno 9 učenicima i još tri odjela s 14 učenicima. U Fortici se radi u 7 odgojno-obrazovnih odjela s 29 učenicima.

Napisala: Slavica KLEVA  
Snimio: Petar FABIJAN

**S**vaki čovjek koga sretnem moj je učitelj u nečemu i u tome učim od njega”, R. W. Emerson.

Ove riječi istinski i duboko oslikavaju temeljni cilj Centra za odgoj i obrazovanje, smještenog u Rijeci u Ulici senjskih uskoka, koji ove godine obilježava pedeset obljetnicu rada. Odgoj i obrazovanje, rehabilitacija, habilitacija, radno i stručno osposobljavanje djece i mladeži s teškoćama ostvaruje se prema posebnim planovima i programima primjerenoj individualnim potrebama i mogućnostima učenika.

U razgovoru s ravnateljicom Centra Ankicom Matijević dotakli smo važne povijesne i ključne razvojne događaje koji su Centar i nakon pedeset godina djelovanja učinili vrlo uspješnim.

- Pola stoljeća nije malo - kaže ravnateljica i dodaje da je davne 1960. godine Narodni odbor Općine Stari grad donio rješenje o osnivanju specijalne škole pod nazivom Pomoćna škola Rijeka. U početku su radili u zgradici Doma "Mira Raduna Ban" u Ulici Stane Vončine. Organizirana briga o djeci i mladeži smanjenih sposobnosti vodila se od pedesetih godina u okviru posebnih odjeljenja redovnih škola, te se samo zahvaljujući velikom entuzijazmu i podršci prosvjetnih vlasti na čelu s profesorom Nikicom Matijevićem uspješno realiziralo otvaranje Pomoćne škole sa zadatkom da se djeca odgajaju i obrazuju, ali i ublažavaju nedostaci poremećaja razvitka, te usmjeravaju na zanimanje.

- Budući da je u to vrijeme Pomoćna škola primala učenike iz Rijeke ali i šire okolice, iskazala se potreba za smještajem učenika tijekom školovanja. Četiri godine nakon osnutka škola proširuje djelatnost, započinje stručno osposobljavanje učenika, pa 1967. godine školovanje završava prva generacija učenika određenih struka koji nalaze radna mjesta u radnim organizacijama Rijeke. Zbog proširenja djelatnosti - naglašava ravnateljica - škola dobiva naziv Specijalni centar za odgoj i obrazovanje, već 1970. godine selimo se u Ulicu senjskih uskoka, a Centar sve više dobiva značaj u brizi za djecu pa se ubrzo izvodi i korektivna gimnastika s učenicima svih osnovnih škola u Specijalnoj školi. Uto se otvara i odjel logoterapije, a 1978. godine tadašnji Sekretarijat za prosvjetu, kulturu i fizičku kulturu imenuje školu u Centar za odgoj i obrazovanje i taj se naziv zadržao do današnjih dana.

### Stručna ekipa

Od 1980. godine u Centar se uključuju i djeca s većim poteškoćama u razvoju i od tada se izvode dva programa, za djecu s lakšom mentalnom retardacijom s utjecajnijim teškoćama i program za djecu s umjerenom i težom mentalnom retardacijom. Prije petnaest

2.248 osmoškolaca i 1.313 srednjoškolaca



U Centru djeluju dramska skupina, recitatori, zbor i ritmička skupina

godina Centar dobiva i područni odjel Oštro pri Domu za djecu i mladež Oštro Kraljevica u kojem se provode dva posebna programa, ali samo za djecu osnovnoškolske dobi. Godine 2003. Centru se pripaja i Odjel Baredice koji provodi poseban program prema preporuci Ministarstva, a kombinacija je programa za djecu s umjerenom i težom mentalnom retardacijom i programa bazično-perceptivne motoričke stimulacije u suradnji s Fakultetom za defektologiju. Prije šest godina Centar osniva još jedan područni odjel, riječ je o "Fortici" pri Centru za rehabilitaciju Fortica, Kraljevica.

Ono što je važno naglasiti - napominje ravnateljica - Centar je danas jedina škola na području Primorsko-goranske županije u kojoj se provodi odgoj, obrazovanje, habilitacija, rehabilitacija, radno i stručno osposobljavanje djece i mladih s teškoćama. Od osnutka pa do danas s učenicima je radilo 548 zaposlenika, s ukupno 2.248 osmoškolaca i 1.313 srednjoškolaca. Centar je pohađalo ili trenutno pohađa ukupno 3.750 učenika. U današnjem Centru o djeci brinu pedagog, psiholog, socijalni radnik, knjižničari, 66 učitelja, tri logopeda, tri fizioterapeuta, dvije medicinske sestre, dvije njegovateljice pratiteljice u dva minibusa koje nam je kupio Grad Rijeka, te sedamnaest djelatnika koji obavljaju administrativno-tehničke poslove - podjeća ravnateljica.

- Kadar koji radi s učenicima visoko je kvalificiran pa tako 25 posto učitelja posjeduje diplome s dva fakulteta, edukacijsko-rehabilitacijski i neki od pedagoškog usmjerenja. Četiri djelatnice završavaju poslijediplomski studij pa - ističe ravnateljica - ne čudi da ovako obrazovan, radišan, kreativan, pun ljubavi i razumijevanja za sve promjene, kolektiv postiže priznanja kako u županiji tako i na razini države - kazuje nam ravnateljica.

### Suvremeno opremljena škola

- Centar je 2003. godine dobio priznanje Primorsko-goranske županije kao najuspješnija ustanova. To nam je bilo pokretač za još predaniji rad i zalaganje te postizanje većih uspjeha, a to je uvjetovalo da pet godina zaredom imamo učitelja godine. One su Danica Kuželički, Srebrenka Reljić, Olgica Jukić, moja malenkost i ove godine je to učiteljica Tamara Dubrović.

Naš Centar je ujedno i vježbaonica Edukacijsko-rehabilitacijskog fakulteta u Zagrebu, riječkog Filozofskog i Medicinskog fakulteta te Visoke učiteljske škole. Osim što smo postali središte za polaganje stručnih ispita iz područja edukacijsko-rehabilitacijskih struka u našoj županiji, Ličko-senjskoj i Istarskoj, Centar ima i pet mentora - kaže ravnateljica i dodaje: - S ponosom ističem da su učiteljice Centra izradile radnu bilježnicu za prvi razred pod naslovom "Ja to mogu", koja se nalazi u katalogu Ministarstva, a u pripremi su radne bilježnice i kontrolni zadaci za drugi razred. Riječ je o učiteljicama Sanji Majkić, Kristini Kalinić i Tamari Dubrović.

Naši učenici s mentorima postižu najviša priznanja na državnim ali i međunarodnim natjecanjima. Zadružari "Učkarić" redovito svojim radovima predstavljaju Grad na državnom natjecanju, a sudjelujemo u svim aktivnostima grada, županije, tako ističem maškare, Dane svetog Vida, Festival stvaralaštva, Bebe i slično. Vrhunske rezultate postižemo na likovnom planu.

Doista mislim da smo suvremeno opremljena škola, ono što nam nedostaje je "gusjeničar" kako bi brojne barijere savladali učenici s cerebralnom paralizom. Iskustva redovito izmjenjujemo sa stručnjacima iz Švedske, Belgije, Nizozemske i Slovenije.

Ono što je nama kao kolektivu Centra vizija, svakako je postati jedinstveni centar podrške, takozvani referalni centar u Primorsko-goranskoj županiji svoj djeci s teškoćama u razvoju, njihovim roditeljima i stručnjacima koji s njima rade - zaključuje ravnateljica uvjerenja da će ovaj kolektiv tu viziju i ostvariti. ■■■

Ravnateljica Centra Ankica Matijević





Od onih 1.500 ovdje stalno naseljenih duša ljeti Bašku "okupira" i po nekoliko desetaka tisuća ljudi. Velik je izazov urediti i voditi sredinu u kojoj je tako zamjetna sezonalnost u broju stanovnika, prometu, "pritisku" na infrastrukturu... Zbog toga je sve što radimo predimenzionirano u odnosu na broj stalnih stanovnika, kaže bašćanski načelnik

Napisao i snimio: Mladen TRINAJSTIĆ

**Č**etrdesetgodišnji općinski načelnik Baške Toni Juranić, iako svjež po načelničkom stažu, već dugo uspješno "brodi" vodama lokalne uprave. Diplomirani ekonomist koji početak svog profesionalnog djelovanja vezuje uz "Hotele Baška" u kojima je radio kao recepcionar, kasnije i šef recepcije, od 1996. godine pa sve do lanjskog preuzimanja najdovoznije dužnosti izvršne vlasti te krčke lokalne jedinice radio je kao voditelj Odsjeka za proračun, financije i računovodstvo Općine Baška. - To je dragocjeno iskustvo koje mi je prilikom preuzimanja načelničke dužnosti mnogo značilo. Činjenica da sam godinama pratio proračun, bio odgovoran za upravljanje općinskom kasom i financijsko vođenje investicija učinila je da prilikom zasjedanja u vruću načelničku fotelju imam dobru startnu poziciju i uvid u pravo stanje stvari - naglašava Juranić, nezavisni kandidat kojeg je u tandemu sa zamjenikom Hajrudinom Mulaosmanovićem podržala prilično široka lepeza lokalnih stranačkih organizacija poput HSP-a, SDP-a, HNS-a te HSU-a.

#### Visok osobni standard a skroman javni

Načelnik Općine Baška govoreći o svakodnevici tog turizmu okrenutog mjesta ističe kako je jedno od najzamjetnijih i najspecifičnijih obilježja bašćanskog kraja priličan nesrazmjer između relativno visokog osobnog standarda stanovništva i prilično skromnog javnog stan-

dara. - Jadno i neugledno stanje našeg vrtića, jednako loši uvjeti u kojima rade osnovci, skromni i skučeni prostor ambulante, neprimjereni uvjeti u kojima radi pošta pa na koncu i zaposlenici Općine samo su djelići te slike koju moramo promjeniti i popraviti. Ulaganja u koja smo ušli odmah po izborima pokazuju istinsku nakanu da u što je moguće kraćem roku popravimo nedostatke kojih su Baščani već dugo svjesni. Eto, pokrenuta je izgradnja novog, skoro 12 milijuna kuna vrijednog vrtića koji bi, zajedno s jaslicama, vrlo skoro trebao otvoriti svoja vrata. U tijeku su i pripreme izgradnje nove škole, objekta u čijoj je izgradnji podosta koće i usporavaju predstavnici Konzervatorskog odjela Rijeka i kojeg svi koji su uključeni u rad općinskih tijela s jednakim žarom također žele dovršiti do konca četverogodišnjeg mandata na koji smo izabrani. Unatoč kriznim i recesijskim vremenima, kockice svih tih projekata za sad uspijevamo složiti na željeni način i uvjeren sam da ćemo, dijelom zahvaljujući državnoj odnosno županijskoj pomoći, sve te ambiciozne projekte uspjeti zgotoviti i dovesti u funkciju, na radost i zadovoljstvo ljudi koji ovdje žive.

#### Kanalizacija u sva naselja općine

Baška je komunalnom, posebice kanalizacionim infrastrukturom, jedno od bolje opremljenih otočnih mesta. Ima li novih projekata i na tom planu?

- Otvorenim "investicijskim frontovima" nastavljamo s ulaganjima i u takvu vrstu infra-

#### Problem parkiranja

Jedan od većih problema i izazova koji bašćanska lokalna uprava tek treba riješiti po Juranićevom je mišljenju promet, odnosno problematika parkinga.

- Imamo prometnu studiju koja nažalost nije zaživjela i koju ćemo prije implementacije morati doraditi i osvježiti novim ulaznim pokazateljima. Rješavanje prometnih problema koji se javlju godinama dugoročan je zadatak, a moja je želja da za iduću godinu riješimo barem problem centralnog parkirališta na Gruhu, lokaliteta koji bi morala krasiti urednija i kulturnija slika.

Na mjestu stare škole u Baški u skrojio bi budućnosti trebala izniknuti nova, moderna školska zgrada.

Novi dječji vrtić i jaslice najveći su i najvrijedniji projekt Općine Baška

Toni Juranić



## Veliki je izazov voditi Bašku

#### Sredene zemljische knjige za novi razvojni ciklus

- Jedan od bitnijih projekata na kojima se u Baški već neko vrijeme radi provedba je nove katastarske izmjere i s njom vezane izrade novih azurnih zemljischenih knjiga. Tu smo u odnosu na sve ostale krčke lokalne jedinice najdalje odmakli. Taj je postupak temelj boljeg, jednostavnijeg, bržeg i sigurnijeg upravljanja našim prostornim resursima koji će sasvim sigurno uvelike pridonijeti svim razvojnim i graditeljskim projektima na ovom području. Značajan iskorak činimo i na prostornom planiranju. Ekipirali smo se stručnim kadrom i krećemo k dovršetku postupka donošenja urbanističkih planova koji će omogućiti novu, dugo zakočenu izgradnju, dodatno punjenje općinske blagajne, a time i novi razvojni ciklus ovog područja. ugodnog življena i poželjnog mesta za doseljavanje.

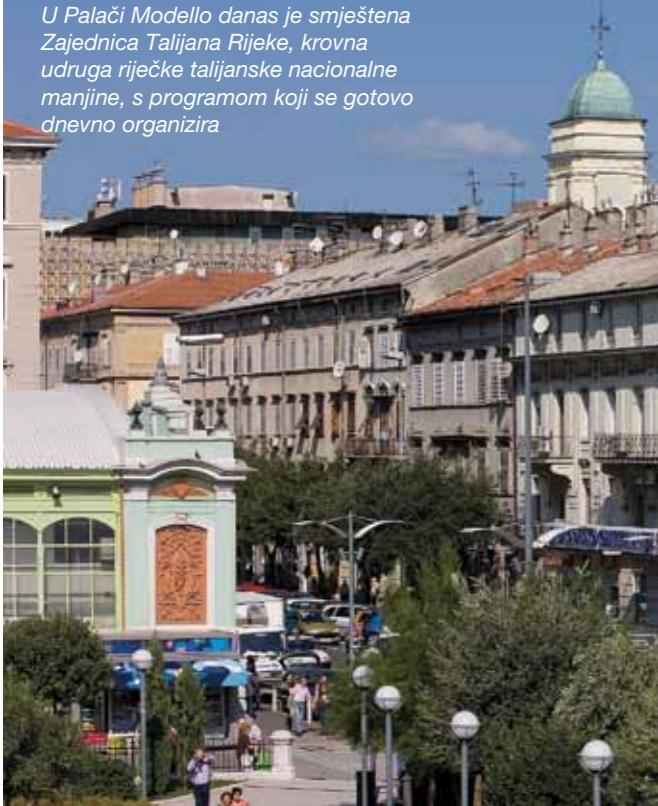
"okupira" i po nekoliko desetaka tisuća ljudi. Velik je izazov urediti i voditi sredinu u kojoj je tako zamjetna sezonalnost u broju stanovnika, prometu, "pritisku" na infrastrukturu... Sve što radimo predimenzionirano je u odnosu na broj stalnih stanovnika. Ipak, i u takvim okolnostima držim da činimo korake u pravom smjeru i da se nizom dobro promišljenih odluka i mjera stvaraju strateški uvjeti budućeg razvijanja našeg turizma, gospodarstva i poduzetništva. Vrlo važnim momentom smatram i to što smo uspjeli unaprijediti suradnju i potpuno "izglađiti" odnose Općine i TZO Baška s "Hotelima Baška", najvećim i najvažnijim gospodarskim subjektom na ovom području. U potpunoj slozi i suglasju donijeli smo strateški dokument Akcijski plan razvoja turizma Baške.

Bašćanski načelnik razgovor je zaključio konstatacijom kako ga unatoč svim objektivnim problemima i ograničenjima s kojima se susreću svi uključeni u rad tijela općinske vlasti, komunalnih tvrtki, turističkih tvrtki i institucija, današnja slika Baške ispunja ponosom i zadovoljstvom. I u ovim recesijskim okolnostima kada si malo tko može dopustiti luksuz dodatnog zapošljavanja, dostignuti komunalni standard na iznimno je visokoj razini. Razlog takvim postignućima ponajprije vidim u sve redovitijim sastancima čelnih ljudi lokalne uprave, TZO Baška, gospodarskih subjekata, komunalaca i svih koji na bilo koji način doprinose razvoju ove sredine te njihovoj otvorenoj i konstruktivnoj komunikaciji. ■■■

Sve je u Baški vezano uz turizam, na direktni ili indirektni način



U Palači Modello danas je smještena Zajednica Talijana Rijeke, krovna udruga riječke talijanske nacionalne manjine, s programom koji se gotovo dnevno organizira



Napisao: Zdravko KLEVA  
Snimio: Petar FABIJAN

**U**stav Republike Hrvatske, koji polazi od načela slobode, jednakosti i nacionalne ravnopravnosti, Ustavni zakon o pravima nacionalnih manjina, koji im priznaje pravo na slobodno izražavanje, samoorganiziranje i udruživanje, kao i bilaterarni sporazumi između Republike Hrvatske i Republike Italije o pravima manjina, osnova su ostvarenja nacionalnih posebnosti i interesa talijanske manjine i u Primorsko-goranskoj županiji.

Prema popisu stanovništva iz 2001. godine u Hrvatskoj se pripadnicima talijanske nacionalnosti izjasnilo 19.636 stanovnika, od čega je njih 3.539 bilo popisano u Primorsko-goranskoj županiji. Međutim, kako sama Zajednica Talijana u Rijeci broji preko 7.000 članova, razvidno je da se dobar dio članova upisanih u Talijansku zajednicu smatra Talijanima u kulturno-jezičnom smislu, a ne po nacionalnosti. Također vrijedi napomenuti da niti svi pripadnici talijanske manjine nisu članovi Zajednice Talijana koja osim u Rijeci, na području PGŽ-a djeluje još u Opatiji, Lovranu, Mošćeničkoj Dragi, Cresu, Malom Lošinju i Krku.

#### Talijanska unija stožerni institut djelovanja talijanske manjine

Ažurirani, svježi podaci o brojnosti Talijana u Hrvatskoj pa i u PGŽ-u, znat će se nakon popisa stanovništva 2011. godine, a prema procjeni predsjednice najbrojnije, riječke Zajednice Talijana, Angesse Superine, broj pripadnika te nacionalne skupine nije u opadanju.

Talijanska unija središnja je manjinska organizacija pripadnika talijanske nacionalnosti u Hrvatskoj i Sloveniji sa sjedištem u Rijeci. Sve organizacije, Zajednice Talijana, kojih je pedesetak u Hrvatskoj i Sloveniji, pod okriljem su Unije čija je uloga promicanje posebnih prava i zadovoljavanje javnih potreba i interesa pripadnika talijanske narodnosti.

Unija brine o održavanju integriteta i nepodijeljenosti talijanske nacionalne skupine, u smislu njene autohtonosti. Također, zadaća je Unije afirmiranje subjektiviteta te nacionalne skupine, njenih struktura, te osiguranje jednakog pravnog i ustavnog tretmana građana talijanske nacionalnosti. Unija se posebno zalaže u organizaciji kulturne, umjetničke i izdavačke djelatnosti, održava i razvija odnose i suradnju s matičnom nacijom Italijom i njenim institucijama.

#### Prava zajamčena i aktima lokalne samouprave

Na području Primorsko-goranske županije pripadnici talijanske nacionalne skupine djeluju prvenstveno kroz manjinske školske i predškolske ustanove ostvarujući tako svoja zakonom zajamčena prava korištenja i školovanja na vlastitom jeziku. Spomenute i druge aktivnosti zajamčene su talijanskoj manjinskoj skupini statutima i drugim aktima Županije i jedinica lokalne samouprave u kojima žive, a dio njihovih aktivnosti sufinancira se iz njihovih proračuna. Riječkim pripadnicima talijanske manjine priznata je autohtonost na osnovi koje Talijani u Rijeci ostvaruju čitav niz prava.

U Rijeci djeluje šest skupina djece talijanskih vrtića, četiri osnovne škole (scuola elemen-

## Zaustavljen pad broja Talijana u Rijeci

Predsjednica riječke Zajednice Talijana Angesse Superina



Ažurirani, svježi podaci o brojnosti Talijana u Hrvatskoj pa i u Primorsko-goranskoj županiji, znat će se nakon popisa stanovništa 2011. godine, a prema procjeni predsjednice najbrojnije, riječke Zajednice Talijana, Angesse Superine, broj pripadnika te nacionalne skupine nije u opadanju



Predškolskim i školskim programima na talijanskom jeziku obuhvaćeno je oko 1.000 mladih - škola Dolac



#### Palača Modello

Prvi Circolo (Talijansko kulturno društvo) osnovan je u Rijeci 1946. godine. U njegovom sjedištu, u Uljarskoj 1, Palača Modello, danas

# manjine

## Talijanska manjina



Talijanska drama iz sezone u sezoni svojim predstavama postiže zavidne rezultate



je smještena Zajednica Talijana Rijeke, krovna udruga riječke talijanske nacionalne manjine s bogatim programom, koji se gotovo dnevno organizira. Na istoj adresi djeluje i KUD-SCA "Fratellanza" u sklopu kojeg djeluje 13 sekcija u kojima je okupljeno preko 130 članova. Riječ je o nekoliko zborova za odrasle i djecu, mandolinском orkestru, dramskoj i likovnoj sekociji i drugima.

Palača Modello je sjedište i Društva "Dante Alighieri" (Società "Dante Alighieri") koje u Rijeci djeluje od 1993. godine sa svrhom afirmacije talijanskog jezika, književnosti i kulture. Iako je riječ o međunarodnoj organizaciji s 500 odbora, riječki odbor Društva "Dante Alighieri", djelujući na području Zajednice Talijana usko surađuje sa Zajednicom u realizaciji kulturnih programa (izložbe, književna zbiravanja) te provođenju tečajeva talijanskog jezika.

### Očuvanje kulturnog identiteta

Važno mjesto u životu i djelovanju Zajednice Talijana na prostoru Primorsko-goranske županije i šire zauzima Talijanska drama koja djeluje u sklopu HNK Ivana pl. Zajca. Dana 26. studenoga 1946. svoju prvu sezonu u Narodnom kazalištu / Teatro del popolo, Dramma Italiano / Talijanska drama otvara premijernom izvedbom komedije Carla Goldonija "Il Burbero benefico". U trajnemu sjećanju ostale su riječi intendantu dr. Đure Rošiću na otvorenju prve kazališne sezone: "... u skladu s našim osnovnim stavom po pitanju ravnopravnosti nacionalnih manjina, u našem Kazalištu djeluju usporedo dvije narodnosne grupe - hrvatska i talijanska..."

Glumački ansambl danas čini sedmoro

stalno zaposlenih glumaca. Talijanska drama iz sezone u sezoni postiže zavidne rezultate svojim predstavama, čemu u prilog govore i dobivene mnogobrojne nagrade, kao i gostovanja na međunarodnim festivalima. Ansambl predstave "Tutto sulle donne / Sve o ženama" dobitnik je posebnog priznanja "Zlatni smijeh" na Danima satire 2010. u Zagrebu za kolektivnu igru u predstavi. Talijansku dramu karakterizira i suradnja s istaknutim europskim, talijanskim i hrvatskim redateljima poput Paola Magellija, Neve Rošić, Paole Galassi, Laryja Zappije, Serene Sinigaglie ili Tonija Cafijera.

Od sredstava javnog priopćavanja Zajednice Talijana na svom jeziku sluša program na Radio Rijeci odnosno vijesti koje se emitiraju na talijanskom jeziku. Uspješno djeluje izdavačka kuća Edit, Talijani čitaju novine na talijanskom jeziku (La Voce del Popolo), a okosnica djelovanja Zajednice Talijana Rijeka je list La Tore.

### Što nedostaje

Talijanska zajednica, međutim, još uvijek pati od nedostatka gospodarskog temelja. Zajednice i institucije talijanske nacionalne skupine tako su finansijski ovisne o lokalnoj samoupravi i o državi.

- Za očuvanje i unapređenje nacionalnog, kulturnog i jezičnog identiteta pripadnika talijanske nacionalne manjine nastanjenih na području Primorsko-goranske županije postojeće ustanove su dostatne - istaknut će Agnesse Superina, potpredsjednica Skupštine Talijanske unije - ali za njihovo održavanje i kvalitetno djelovanje potrebna je finansijska potpora. Za-

jednica Talijana u Rijeci - napomenula je - teško da će moći uspješno djelovati i izvršavati svoju ulogu bez adekvatnih sredstava. Za ovu godinu od Županije smo dobili 87 tisuća kuna, a od Grada tek 20 tisuća kuna, s tim da Gradu plaćamo najamninu koja mjesečno iznosi oko 10 tisuća kuna.

Participacija pripadnika talijanske manjine, odnosno zastupljenost talijanske manjine u državnim tijelima lokalne samouprave i javne uprave ostvaruje se u skladu s Ustavnim zakonom, Statutom Primorsko-goranske županije, Statutom Grada Rijeke i drugih mjesnih samouprava te međunarodnim sporazumima Republike Hrvatske. Njima im se osigurava pravo na ravnopravnu zastupljenost i učešće u javnoj upravi, uključujući djelatnosti koje se odnose na očuvanje i promicanje vlastitog manjinskog statusa. U javnom životu, upravljanju i samoupravljanju na lokalnoj i regionalnoj razini, poput drugih, i talijanska manjina sudjeluje posredstvom Vijeća nacionalnih manjina. Iako je pretežito savjetodavno tijelo koje surađuje s tijelima lokalne i regionalne samouprave, Vijeća imaju pravo na sudjelovanje u procesu odlučivanja, pravo na informiranost, pravo na pozitivnu diskriminaciju (naprimjer, pri zapošljavanju u tijelima lokalne samouprave) i pravo na utjecaj na javne medije, a mogu i predlagati zakonske akte s ciljem unapređenja položaja manjina, te kandidate za tijela državne uprave i samouprave. Međutim, što se tih prava tiče, pripadnici talijanske manjine u PGŽ-u nisu u potpunosti zadovoljni, napomenula je Agnesse Superina, prvenstveno zato što se takva participacija može ostvariti gotovo isključivo kroz stranačku djelatnost.

■■■



U redakciji  
La Voce del  
Popolo

## La Voce del Popolo

Dnevnik talijanske manjine u Hrvatskoj i Sloveniji "La Voce del Popolo" jedan je od najstarijih dnevnih listova u Hrvatskoj. Noviji "La Voce" počeo je izlaziti kao antifašističko glasilo na talijanskom jeziku, na ciklostolu, 27. listopada 1944. u uvjetima ilegale na Kululjanovu pokraj Rijeke. U uvodniku se uspostavlja veza s dnevnikom koji je u Rijeci izlazio od 1889. do 1919. g., ali ne i s njegovom autonomaškom orientacijom. List najprije izlazi tri puta tjedno, zatim svaki drugi dan, da bi od kolovoza 1945. do danas izlazio kao dnevnik. Početna naklada prvih godina iznosila je u prosjeku 8.000 primjeraka po broju, te je u prvim godinama porača, prije velikog egzodus-a Talijana iz Istre i Primorja, "La Voce" bio vodeća gradska novina. Od 1950. nastaje razdoblje pada naklade, koja se 1954. ustalila na 2.000 primjeraka. Od 1960. godine list izdaje novinsko-izdavačko i trgovačko poduzeće EDIT koje je osnovala Talijanska Unija za Istru i Rijeku. "La Voce del Popolo" je samo jedan od dva dnevnika na svijetu koji izvan talijanske države izlaze na talijanskom jeziku. Iako je dnevnik skromne naklade koji se tiska u tek nekoliko tisuća primjeraka, vrlo je bogate tradicije koja ga čini apsolutnim rekorderom u povijesti riječkog novinstva po broju godina izlaženja i služenja čitateljima. (D.O.)

### Gentili ascoltatori una buona giornata

Zajedno s početkom emitiranja radijskog programa Radio Rijeka 16. rujna 1945. godine na valnoj dužini 349 metara, čuo se glas Ide Modice-Milković koja je čitala vijesti na talijanskom jeziku.

Talijanska redakcija, prema svjedočenju njezina spikera Bruna Petralija, tada nije bila ista kao danas. Naime, 99 posto stanovništva Rijeke u prvim poslijeratnim godinama govorilo je talijanski jezik. Hrvatska i talijanska redakcija na radiju bile su ravnopravne, a program je bio udvojen. Prvo bi se vijesti ili najave pročitalo na hrvatskom jeziku a odmah zatim na talijanskom. Kako je to bilo pomalo dosadno, kasnije je program podijeljen, sat i pol na hrvatskom te sat i pol na talijanskom.

Jedna od najpopularnijih radioemisija na talijanskom jeziku, emitirana od 1951. do 1953. godine, bila je revijalna emisija "Il circolo degli ecclettici", koja poslije mijenja naziv u "Tombola" i "La Bora". U tim emisijama sudjelovali su gotovo svi glumci Talijanske drame iz Rijeke, koji su glumili i pjevali dok su uredničke palice držali Paolo Lettis, Mario Kinel i Renzo Vidotto. Nakon što je odlukom ondašnjih vlasti 1955. godine ukinuta talijanska redakcija a Radio Rijeka izgubila samostalnost i pretvorena u studio Radio Zagreba, ponovo je tek 1961. godine pokrenuta emisija na talijanskom jeziku "Tommaso el ficcanaso" koja je punih 15 godina prepričavala zgode iz života starih Fiumana.



Za očuvanje i unapređenje nacionalnog, kulturnog i jezičnog identiteta pripadnika talijanske nacionalne manjine nastanjenih na području Primorsko-goranske županije postojeće ustanove su dostatne, ali za njihovo održavanje i kvalitetno djelovanje potrebna je bolja finansijska potpora

Tvrta, koja će potkraj ove godine proslaviti dvadesetu godišnjicu rada, danas zapošjava šezdeset radnika, a obiteljsku tradiciju s kavom nastavljaju Miro i Davor, sinovi Miljenka Manestra. Milman d.o.o. danas ima distribucijske centre u svim većim gradovima Hrvatske



## Mirisi kave iz zaledja Crikvenice

Milman u Rijeci ima tri maloprodajna prostora

### Crikveničko priznanje

Vlasnik Milmana Miljenko Manestar rođen je 1955. godine u Dramlju. Srednjoškolsko obrazovanje završio je u Crikvenici, nakon čega se zaposlio u ugostiteljstvu te je s obitelji vodio kulturni crikvenički restoran "Moslavina", specijaliziran za ponudu rakova, riba i školjki. Devedesetih otvara jednu od prvih pržionica u novoj hrvatskoj državi; rađaju se poznate mješavine Milman kave za domaćinstvo, espresso kava, espresso kava bez kofeina te kavadoze. Godine rada ugrađene u tvrtku Milman rezultiraju nagradom Grada Crikvenice u 2000. godini za postignute rezultate u gospodarstvu za Milman i njegovog vlasnika Miljenka Manestra.



1 - Nakon više seljenja pržionice po nezadovoljavajućim lokacijama, otvoren je 1997. moderan pogon u blizini Crikvenice • 2 - Godišnja proizvodnja je do 400 tona kave, koju uvoze izravno iz Brazilia • 3 - U sklopu kompleksa Milman provodi se voćarski i vinogradarski program • 4 - Obiteljska tradicija proizvodnje kave - Miljenko Manestar sa sinovima

Napisala: Mira KRAJNOVIĆ ZELJAK  
Snimio: Petar FABIJAN



**U**neposrednoj blizini Crikvenice, u predjelu Podbadanj, u zelenom Vinodolu, smješteni su moderni pogoni tvrtke Milman d.o.o., kojoj je osnovna djelatnost kava, a koja će potkraj ove godine proslaviti dvadesetu godišnjicu. Djelatnost Milmana je pržionica, proizvodnja i prodaja kave na veliko i malo, što se osjeti po ugodnim mirisima kada se prđe bliže tom gospodarskom kompleksu. Od nekad male tvrtke Milman koja je osnovana u prosincu 1990. u Crikvenici, u Tomislavovoj ulici na inicijativu Miljenka Manestra, danas je izrasla moderna pržonica, sa svim ostalim elementima proizvodnje, pakiranja i distribucije toga u cijelom svijetu omiljenog napitka. Tvrta danas zapošjava šezdeset radnika, a obiteljsku tradiciju s kavom nastavljaju Miljenkovi sinovi Miro i Davor.

### Kronologija rasta

Ni recesija, ni kriza, srećom, nisu bitnije utjecale na poslovanje tvrtke, no, prema riječima Miljenka Manestra, lani se osjetio pad prodaje u odnosu na godinu prije, a ove godine pokazuje se trend rasta, ali ne očekivani.

- Od početka tvrtka se bavila proizvodnjom i trgovinom kave na veliko i malo. Najprije su bila dva pržionika kave kapaciteta 15 kilograma i specijalizirana trgovina kave u Crikvenici. Asortiman je bio ograničen na nekoliko kava: espresso, kava za domaćinstva i minas mix, ali se nastojalo privući potrošače tradicionalnom aromom te uvijek svježom kavom. Godine 1992. otvorili smo još jedan dućan u Rijeci, čime se povećala proizvodnja te se krug potrošača proširio posebno zbog izbora lokacije. Nakon toga otvaraju se prodavaonice na glavnoj tržnici u Rijeci, na Trsatu, u Delnicama i Rovinju, u kojima se osim mogućnosti kupnje raznih proizvoda nudi i kušanje Milman kave u raznim varijantama. Paralelno s rastom tržišta ulagalo se u tehnologiju tako da je 1997. godine, nakon više seljenja pržionice po nezadovoljavajućim lokacijama, otvoren

moderan pogon u blizini Crikvenice, s novom tehnologijom i godišnjim kapacitetom prerade više od 1,5 tona dnevne pržene kave - kaže Miljenko Manestar.

### Rizik maloprodaje

Stalno praćenje trendova u konzumaciji kave dovelo je do usvajanja tehnologije novog proizvoda - Kavadoza Milman. Naime, Milman je prvi u Hrvatskoj počeo proizvoditi kavadoze, a čak je i naziv tog proizvoda potekao iz te tvrtke. Uz kavu osposobljen je i servis aparata koji se kupcima daje bez naknade, ali uz obvezu potrošnje kilograma kave mjesечно. Uz to nabavljen je i određen broj vozila te organizirana mreža distribucije ponajprije u Primorsko-goranskoj županiji, a kasnije i za cijelu Hrvatsku.

Godine 2005. uz kupnju licence za proizvodnju Elit kave preuzeto je i tržiste, tako da Milman d.o.o. danas ima distribucijske centre u svim većim gradovima Hrvatske. Usvojena je i tehnologija proizvodnje praškastih instant napitaka od kave. Program malih kafe aparata i kavadoza startao je i u Sloveniji s vlastitom tvrtkom Milman d.o.o. Maribor te u Srbiji putem zastupnika Kočabana iz Beograda, a uslužno Milman pakira kavadoze i u Bosni i Hercegovini za tri tvrtke.

- Naša poslovna filozofija da bazni pogon bude u vlasništvu tvrtke, a maloprodajni prostori u zakupu, pokazala se ispravnom kada su veliki trgovački lanci svojim dampionškim cijenama počeli gušiti maloprodaju tako da se brzo bez velikih troškova napustila maloprodaja u prodavaonicama koje svojom zarađom nisu pokrile troškove. Danas imamo otvorena četiri maloprodajna prostora, tri u Rijeci i jedan u Crikvenici. Od 2003. godine prišlo se proširenju pogona, izgrađena je nova proizvodno-skladišna hala od dvije tisuće kvadrata, kamo se planira preseliti prženje i pakiranje kave, dok bi stari pogon služio kao skladište gotovih proizvoda, a dio i za izložbeni prostor i trening centar. U 2008. godini u cilju podizanja kvalitete proizvoda i usluga te edukacije radnika odlučili smo uvesti sustav upravljanja kvaliteom ISO 9001 : 2000 te sustav upravljanja sigurnošću hrane HACCP - ističe dalje Miljenko Manestar.

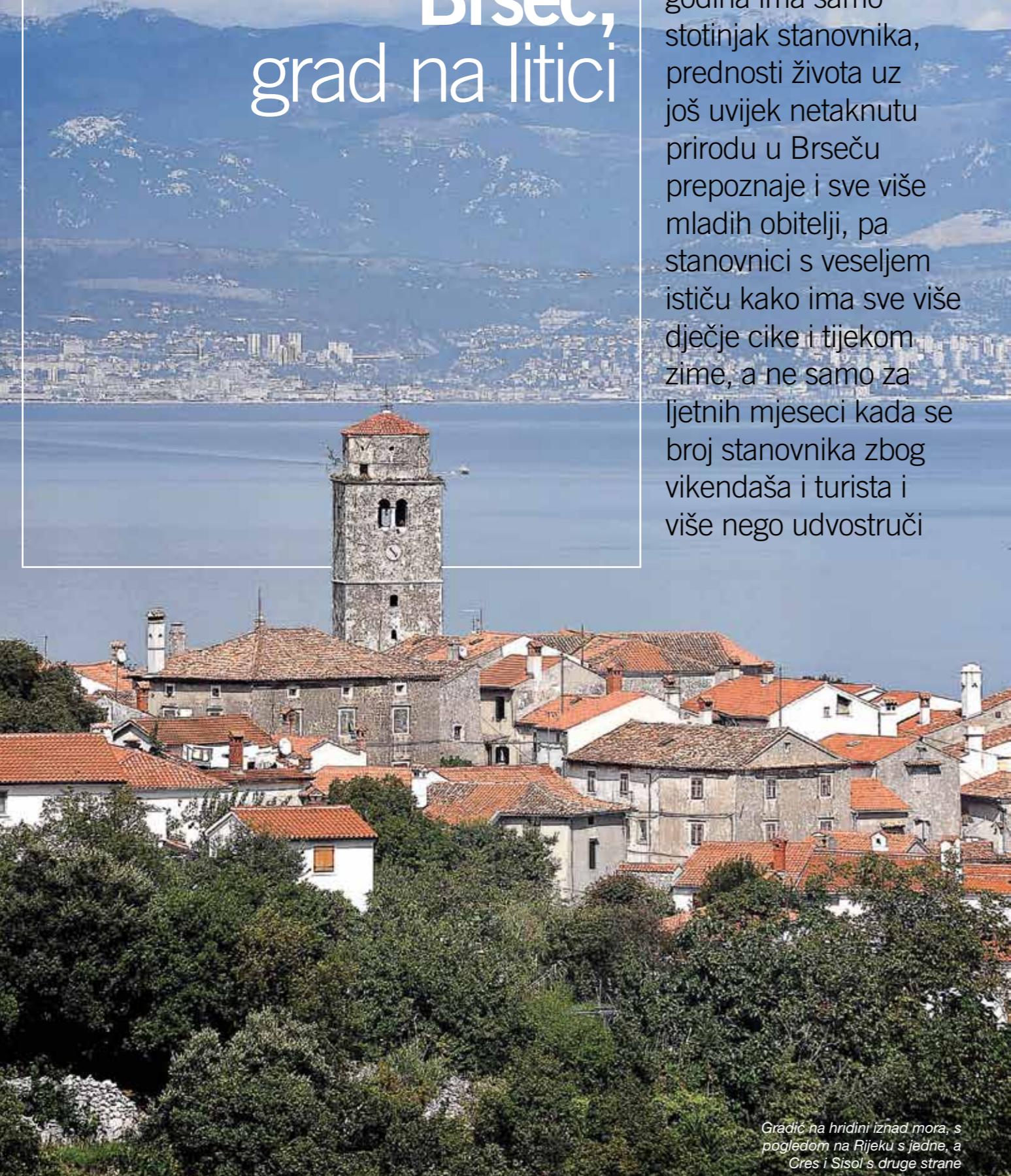
### Poslovni kompleks od 20 tisuća kvadrata

Godišnja proizvodnja u Milmanu je do 400 tona kave, koju uvoze izravno iz Brazilia, iz Italije, a koristi se indijska, afrička i južnoamerička kava. Svaka kava ima svoju aromu, a mješavinom arabike i robuste dobiva se većina vrsta kave koja je u proizvodnji i prodajnoj mreži Milmana.

- Otvaramo nove pozicije, jer su stare slabije. Zbog zabrane pušenja u lokalima pala je prodaja kave i do 30 posto, a u onima koji nemaju terase i više od toga. Puno smo investirali, a promet je na prošlogodišnjoj razini. U dvadeset godina u pržionici i cijeli sustav proizvodnje, tržiste i reklame uloženo je oko pet milijuna eura. Sve je to napravljeno kreditima Zagrebačke banke, Privredne banke, Veneto banke i HBOR-a. Izgradili smo skladište za goote proizvode, novu pakirnicu, nove prostore za mljevenje kave, a napravljen je i novi prostor za preseljenje cijelokupne tehnike. Izgrađeno je 2.600 četvornih metara poslovnih prostora, a cijelokupan kompleks ima 20.000 kvadrata. Pri gradnji strogo su se poštovali svi ekološki uvjeti, o čemu posebno govore u sklopu kompleksa podignuti vinogradi, voćnjaci, vrtovi i cvjećnjaci - ističe dalje Miljenko Manestar.

Naime, na 1,1 hektaru u sklopu kompleksa Milman d.o.o. provodi se program poljoprivrede. Voćarski program realizira se na 7.500 četvornih metara, a vinogradi na 1.400 četvornih metara. U voćnjacima je zasađeno 300 različitih voćki jabuke, kruške, šljive, trešnje, višnje, breskve, a na jednom dijelu je podignuta plantaža lješnjaka. U vinogradima prevladava sorta žlahtina, zatim muškat ottonel i muškat žuti te stolne sorte, među kojima se ističe kraljica vinograđa sultanina. Miljenko Manestar posebno je ponosan na revitalizaciju domaćih autohtonih sorata srednje i male žlahtine i žumića.

# Brseč, grad na litici



Iako već dugi niz godina ima samo stotinjak stanovnika, prednosti života uz još uvijek netaknuta prirodu u Brseču prepoznaće i sve više mladih obitelji, pa stanovnici s veseljem ističu kako ima sve više dječje cike i tijekom zime, a ne samo za ljetnih mjeseci kada se broj stanovnika zbog vikendaša i turista i više nego udvostruči.

## Plaža jedna od najljepših na Kvarneru

Nadomak Brseča nalazi se prekrasna, šljunčana plaža smještena između dviju stijena u kojima se nalaze bunkeri iz Drugog svjetskog rata. Ovu plažu mnogi smatraju jednom od najljepših na Kvarneru, ali i u Hrvatskoj, pa se često može naći među Top pet plaža u raznim internetskim "čakulama". Područje između Mošćeničke Drage i Brseča krije pravi raj za kupače, a osim onih poznatih, tu su i manje znane, skrovite plaže. Do većine se najbolje dolazi barkom, ali skoro svaka ima i strmi put. Brsečku obalu najbolje je istražiti morskim putem, malom barćicom kojoj je dostupna i najskrovitija uvala. Tu su i stare ribarske kućice koje su nekad, a mnogima i danas, služile za zimsko spremanje barki i ribarskog alata.



Područje između Mošćeničke Drage i Brseča krije pravi raj za kupače, a osim onih poznatih, tu su i manje znane, skrovite plaže

Rodna kuća Eugena Kumičića pretvorena je u muzej



ističu kako ima sve više djeće cike i tijekom zime, a ne samo za ljetnih mjeseci kada se broj stanovnika zbog vikendaša i turista i više nego udvostruči. Kako je Brseč dao puno "velikih" imena, tako ga i pohode u svijetu poznati i priznati ljudi koji ovdje nalaze svoju mrvu užitka. Stalno stanovništvo i "petkari" u neprekidnoj su "borbi" oko poimanja turizma i sezone jer dok ovi "stalni" uživaju u ljetnoj vrevi, ovi "povremeni" u Brseču traže mir kojeg je za ljetnih mjeseci teško pronaći. Tada, osim stare jezgre, živne i jedna od najljepših kvarnerskih uvala, udaljena od Brseča pet-stotinjak metara, do čije se plaže dolazi barkom ili pješke.

Već u ovo vrijeme Brseč ulazi u smiraj kojeg do idućeg ljeta "narušavaju" tek povremeni izletnici.

### Zaštićeni spomenik kulture

Brseč ima bogatu povijest, no većina ga zna po njegovu najpoznatijem sinu, književniku Eugenu Kumičiću koji je stvarao pod pseudonimom Jenio Sisolski i koji je ovjekovječio Brseč najviše u svojim "Začuđenim svatovima" i "Jelkinom bosiljku". Brseč je dao i više poznatih narodnih svećenika, a među njima bio je monsignor Josip Uhač, koga je Sveti Otac predložio za kardinala, ali nažalost nije dočekao tu čast.

U knjigama piše da je područje Brseča naseljeno od prapovijesti, no iz rimskog doba nema poznatih nalaza. U srednjem vijeku mjesto je pripadalo pulskom biskupu, gos-



Galerija "Eugen K." puno desetljeće djeluje u rodnoj kući poznatog književnika Eugena Kumičića - Bernard Franković

### Galerija "Eugen K."

Prije dva mjeseca, u povodu 10. obljetnice galerije "Eugen K." Udruga "Jenio Sisolski" otvorila je izložbu na kojoj je predstavljena grafička mapa Brseč Art 2009. umjetnika Mate Čvrlika, Maje S. Franković, Josipa Diminića, Želimira Hladnika i Orlanda Mohorovića. Galerija, koja puno desetljeće djeluje u rodnoj kući poznatog književnika Eugena Kumičića, postala je jedan od nezabilaznih punktova liburnijskog kulturnog života. Tu su izlagali veliki umjetnici poput Ivana Kožarića, Ljube De Karine, Voje Radoičića... Na izložbi se trenutno može pogledati i grafička mapa "Brsec" umjetnika Ivana Kožarića i Maje S. Franković u izdanju Nacionalne i sveučilišne knjige u Zagrebu, tiskana 2004. godine, svakim danom osim ponedjeljka od 18 do 21 sat.

pod Devinskoj, knezovima Goričkim i Pazinskoj knežiji, a Brseč je stradao u Uskočkom ratu početkom 17. stoljeća. Prsten liburnske gradine korišten je kao podloga pri izgradnji srednjovjekovnih i novovjekovnih kula i zidina. U župnoj crkvi sv. Jurja ističu se fragmenti kasnogotičkih fresaka majstora Alberta te dvorezbareni oltari i oltarne pale iz 17. vijeka. Romanička crkva sv. Stjepana na groblju baroknim je proširenjem promjenila orientaciju, a u vizurama na naselje s istoka dominira kasnogotička crkva sv. Marije Magdalene iz 15. stoljeća, smještena na vrhu obalne hridi iznad Brsečke uvale. Inače, blagdan sv. Marije Magdalene je u Brseču zavjetni blagdan koji se slavi 22. srpnja.

Stara jezgra Brseča je zaštićeni spomenik kulture, no uz to svakako valja vidjeti i upoznati sela Brsečcine - Zagore, Martinu, Golovik i Sv. Jelenu. Upravo u Zagori živi i radi još jedan svjetski poznati Brsečan Ljubo De Karina, priznati umjetnik ponajviše poznat po svom radu u kamenu. Tu je i njegova galerija s opusom njegovih djela od početaka umjetničkog stvaralaštva do danas. Valorizacija manjih mjeseta sve više uspijeva jer iz godine u godinu ima više onih koji žele odsjeti daleko od gužve, u pomalo zabačenim mjestima koja nude upravo idealnu kombinaciju za odmor.

### Crkvice na litici

Posebnost Brseča su i njegove crkvice. Naime, na relativno maloj površini mesta smjestilo se nekoliko crkvica, a u jednoj

- Obilježavali smo 150 godina njegova rođenja 2000. godine, pa četiri godine kas-

O baštini Brseča brine se Udruga "Jenio Sisolski" već duže od deset godina, a predsjednik udruge Bernard Franković s ponosom ističe da su rezultati plod njihova rada, ali i ljubavi i donacija brojnih Brsečana, kako onih u Hrvatskoj, tako i raseljenih u svijetu



Obnova crkve sv. Marije Magdalene trajala je desetak godina

U Zagori živi i radi još jedan svjetski poznati Brsečan Ljubo De Karina, priznati umjetnik ponajviše poznat po svom radu u kamenu



Ljubav koju prema svom mjestu gaje Brsečani uistinu je posebna. To i ne čudi, pogotovo one koji su barem jednom zastali pokraj gradića smještenog na litici obale visokoj 157 metara na kraju ili početku Primorsko-goranske županije, kako kome dragi, i njezinu spoju s Istrom



Pomoć jezovit pogled prema moru i podnožju litice

### Brsečka janjetina

Osim po povijesti, gurmani znaju da je Brseč poznat i po dobroj janjetini. Kažu da odmah iza creske, paške i krčke dolazi brsečka jer se janjetci također spuštaju do samog mora, pa je kvaliteta mesa neupitna. Brseč je nekad davno bio poznat i po maslinama, no stradale su u jakoj zimi 1929. godine.



U Brseču svaka kuća ima barem jednog člana obitelji u Americi ili nekoj europskoj zemlji

nije 100 godina smrti, a ove jeseni izdajemo zbornik radova u čast 160. godišnjice rođenja. Podršku imamo od Ministarstva kulture i Primorsko-goranske županije koji su pomogli i uređenje rodne kuće Eugena Kumičića - ističe Franković.

Kumičićeva rodna kuća pretvorena je u impresivnu i prelijepu galeriju "Eugen K." u kojoj izlažu eminentni domaći i inozemni umjetnici. Tu se održava i međunarodna umjetnička kolonija "Brseč Art" i okuplja umjetnike koje inspiriraju ljepote Brseča i tijekom tjedan dana nastaju djela koja se potom izlažu u galeriji koja je i sama po sebi pravo umjetničko djelo.

Osim toga, Udruga se brine i o uređenju crkvica i crkvene baštine jer u bližoj okolini ima dvanaestak takvih zgrada koje je valjalo ili valja zaštititi i sačuvati. Na taj je način, također uz pomoć Primorsko-goranske županije, uređena stara srednjovjekovna tvornica maslinova ulja, toš s kompletном opremom koji bi, ako treba, mogao i raditi. No, nažalost, nema više onih koji bi na njemu znali raditi, napominje Franković.

### Sarkofag sv. Aurelija

U unutrašnjosti toša čuva se pretežno kameni uredaj za mrvljenje maslina i drveni uredaj za tještenje maslina. Tu je i drvena mjera za mjerjenje maslina i 12 kamenica za ulje.

Franković ističe i restauraciju oltara crkve sv. Jurja, te restauraciju i pripadajućeg sarkofaga sv. Aurelija koja se još uvijek radi u četiri zagrebačke radionice. U jednoj se radi



Najveći odljev stanovništva iz Brseča dogodio se 1956. godine

kovčeg, a u ostalima kosti, draperija i mala grafika pronađena u njemu. Sarkofag bi se do kraja godine trebao vratiti u Brseč i crkvu sv. Jurja.

Zanimljiva je i priča crkve sv. Stjepana na brsečkom groblju koja je danas položena u smjeru sjever-jug, a nekad je bila istok-zapad, nekadašnja dužina je današnja širina. Za njezina tri zida smatra se da su starija od 1600. godine stoga je u tijeku restauracija vijednih krijeva na zidu. Osim toga, oltar je donio župnik Grgur Maurović 1650. godine, no kako je on kupovao stare oltare njegova starost i vrijednost je puno veća.

U obnavljanju i čuvanju baštine isključivo se koristi struka stoga Brsečani, veliki i pogotovo mali, ne moraju brinuti jer će mjesto, uz pomoć Udruge "Jenio Sisolski" brižno čuvati svoju tradiciju i svjedočanstva povijesti.

### Školu pohađa deset učenika

Ono što se najčešće ističe pri razgovorima o Brseču je i činjenica da u tom gradiću nema nepismenih još od izgradnje škole 1858. godine. Danas školu pohađa desetak učenika, a Brseč pamti i gore, ali i puno bolje dane. Njihov kroničar, nažalost preminuli, gospodin Emil Barković posvetio je život sakupljanju zanimljivih podataka o Brseču, a u njegovoj arhivi mogli su se pronaći mnogi zanimljivi podaci. Zna tako da je 1040. godine u Brseču bilo 180 stanovnika, a najveći odljev dogodio se 1956. godine. Svaki događaj ovjekovječen je u minuti točno.

Isto tako, 1940. škola je imala 140 đaka, a najpoznatiji učitelj bio je Nikola Pajalić koji je podučavao generacije od 1882. do 1927. godine kada su Talijani zabranili hrvatski jezik iako se u Brseču od 1912. uz hrvatski učilo talijanski i njemački. Među zanimljivostima nekadašnjeg direktora hotela "Marina" u Mošćeničkoj Dragi su stare knjige iz 1896. godine na ovamo, pisane krasopisom. U jednoj su prihodi i rashodi Brseča, u drugoj podaci o rođenima i umrlima, zapisnici sa sastanaka...

### Jedni žele život, drugi mir

Još kao mladić Emil Barković od svećenika je uzimao knjige, a potom je i sam počeo voditi evidenciju i zapisivati svaki događaj. U jednom našem razgovoru, prije nekoliko godina, pokazujući mi stare zapise i dokumente upitala sam ga kakav je danas život u Brseču, a on je kao iz topa odgovorio: "Kod nas nije mirno, kod nas je previše tiho. Imamo puno starih ljudi, a svaka kuća ima barem jednog člana obitelji u Americi ili nekoj europskoj zemlji. Smatram da oni koji dolaze samo vikendom ili na odmor više i nisu Brsečani. Mi želimo malo živosti u mjestu, a oni mir. Nama je premirno i nikako se ne možemo uskladiti. Ljubav prema Brseču je strašna. Kada sam za rata bio u logoru svakog sam se dana po tisuću puta pitao hoću li se ikad vratiti u to nesretno mjesto. Oni koji traže smraj trebaju samo sjesti u blizinu crkve Marije Magdalene. Petnaestak minuta sjedenja kraj nje i baterije su opet pune."

Valja poslušati savjete starijih. ■■■

# U šest godina predstavili dušu i srce Kupske doline

Kupa, prekrasna rijeka koja spaja, a ne razdvaja

Napisao i snimio: Marinko KRMPOTIĆ

**U**nepunih šest godina postojanja učinili smo jako puno", rekao je na kraju razgovora Davorin Klobučar, predsjednik Udruge "Kupa", a s njegovim riječima nemoguće je ne složiti se jer aktivnosti, programi i projekti ove mlade udruge toliko su već poznati široj javnosti da je ova udruga postala svojevrsni trend cijele Kupske doline.

Danas je već i prosječno obaviješteni stanovnik Primorsko-goranske županije čuo za priredbe "Plivački miting Kupom uzvodno", "Kros Novog lista dolinom Kupe" ili božićni susret carinika i policijskih djelatnika Hrvatske i Slovenije na pograničnom prijelazu u Brodu na Kupi, odnosno Petrini. Sve to, ali i još mnogo drugih aktivnosti dio su djelatnosti ove pažnje vrijedne udruge do čijeg je stvaranja došlo spontano nakon uspješnog međunarodnog košarkaškog turnira kojeg su u ljetu 2002. godine organizirali Davorin i njegov sin Goran, odnosno plivačkog mitinga "Kupom uzvodno" koji je pokrenut 2004. godine, prisjeća se Davorin Klobučar i dodaje:

"Obje ove priredbe osmisili smo sa željom da ljetu u Brodu na Kupi bude popunjeno nekim sadržajima, a budući da su već u tim prvim izdanjima ovi događaji privukli veliku pažnju, bilo nam je jasno da takvih sadržaja nedostaje. Upravo stoga, ali i iz želje da broj takvih zbiranja proširimo te da ih što bolje organiziramo, odlučili smo osnovati Udrugu 'Kupa' te smo to i učinili 27. studenog 2004.

godine okupivši veliki broj mještana različite generacijske pripadnosti.

## Udruga koja okuplja polovicu stanovništva

Uz već postojeći plivački miting i košarkaški turnir mi smo već tada odlučili da ćemo sljedeće godine krenuti s novim događajem, krosom dolinom Kupe. Na svu sreću ta se ideja dopala "Novom listu" pa smo uskoro krenuli u zajedničku organizaciju događaja pod nazivom 'Kros Novog lista dolinom Kupe'. Ta je priredba vrlo brzo postala iznimno popularna i brojem sudionika nadmašuje sve druge priredbe ovog kraja predstavljajući na najbolji mogući način ljepote ovog kraja svim sudionicima među kojima je najviše mladih, osnovaca i srednjoškolaca. Naravno, to je bio samo početak, a budući da je jedan od temeljnih ciljeva postojanja naše udruge ekologija, odlučili smo godišnje prirediti tri velike ekološke akcije - jednu povodom Svjetskog dana voda u kojoj sudjeluju osnovci i srednjoškolci Rijeke i Gorskog kotara te dvije koje organiziramo u suradnji s našim prijateljima iz Slovenije u proljeće i krajem ljeta kada zajedničkim snagama čistimo Kupu, rijeku koja nas spaja, a ne razdvaja.

Da bismo pokazali snagu te ideje mi smo krajem godine osmisili zajednički susret carinika, graničnih policajaca te čelnika lokalnih samouprava slovenske i hrvatske strane ovog dijela pogranica. Taj susret održavamo krajem godine kada uz Božićni koncert završavamo

naše aktivnosti te počinjemo pripreme za novu godinu", govori Klobučar ističući kako udruga trenutačno okuplja sedamdeset članova, što je gotovo pola stanovništva Broda na Kupi!"

## 18 redovnih priredbi

U okviru udruge djeluje i Klub mlađih koji ima svoj plan rada i aktivnosti, veliku pažnju posvećuje se i planinarenju pa su kroz izlete ili duže ekspedicije članovi udruge posjetili Sloveniju, Crnu Goru i Liku. Razvija se i suradnja s drugim udrugama, pogotovo TŠD "Kostel" iz susjedne istoimene slovenske općine, kao i udrugama iz Kočevja i Novog Mesta, a od hrvatskih udruga posebno je dobra suradnja s Društvom "Goran" iz Zagreba uz čiju je pomoć Kupska dolina predstavljena u Bruxellesu, Sopronu i Zagrebu. Odlična je suradnja s Primorsko-goranskim županijom i Gradom Delnicama, kao i s brojnim medijima kojima, ističe Klobučar, svi članovi "Kupe" posebno zahvaljuju jer su sjajno pratili i upoznali širi javnost s radom udruge, ali i s ljepotama Kupske doline, što je i temeljni cilj rada udruge. "Najbitnije je da smo okupili veliki broj mještana i nizom aktivnosti ponudili domaćim ljudima i gostima zaista raznovrsne sadržaje, čime smo ne samo ozivjeli društveni, sportski i kulturni život ovog mjesta, već ponudili i svojevrsnu pozivnicu turistima kojih želimo što više jer smatramo da ljepote Kupske doline treba vidjeti što veći broj ljudi", govori Klobučar koji na upit o mogućim novim priredbama kaže:

Najbitnije je da smo okupili veliki broj mještana i nizom aktivnosti ponudili domaćim ljudima i gostima raznovrsne sadržaje, čime smo ne samo ozivjeli društveni, sportski i kulturni život ovog mjesta, već ponudili i svojevrsnu pozivnicu turistima kojih želimo što više jer smatramo da ljepote Kupske doline treba vidjeti što veći broj ljudi, kaže Davorin Klobučar

## Financiranje

Udruga "Kupa" definitivno ne spada u one koji se samo "priključe" na gradski proračun i dalje od toga i ne gledaju. Sredstva za rad, uz argumentaciju o kvaliteti projekata i manifestacija, traže od Primorsko-goranske županije, državnih tijela te od privatnika i poduzetnika. Naravno, često su ta traženja bezuspješna, ali sve je više onih koji im pomažu pa je tako od ukupne svote kojom raspolažu čak 70 posto iz tih izvora, a svega 30 posto iz proračuna Grada Delnice.

"Planirati neke nove priredbe već je pomalo teško jer i ovih 18 koje redovno organiziramo traže puno rada, truda i sredstava, a svi smo mi volonteri i nikako ne bi bilo dobro da se zasitimo. Ipak, planiramo za blisku budućnost još dvije vrlo jake manifestacije. Riječ je o biciklističkoj utrci kojom bismo vezali različita mjesa Kupske doline i to, naravno, s hrvatske i slovenske strane. Siguran sam da bi ta priredba privukla u našu Kupsku dolinu znatan broj ljubitelja ovog sporta te da bi predstavljala novu mogućnost promičbe našeg zavičaja. Nadamo se da ćemo možda već i sljedećeg ljeta krenuti s tom utrkom. Također, nosimo se mišlu da već sljedećeg ljeta organiziramo izbor za miss Kupske doline! To neće biti lako jer je u igri puno sramežljivosti, ali ja smatram da bi i taj dio ljepote Kupske doline trebalo pokazati svijetu pa ćemo možda već sljedeće godine tijekom kolovoza pokušati organizirati jedan takav izbor, a onda, naravno, priključiti svemu i slovenske 'dekllice' s druge strane te napraviti međunarodni izbor ljepote!" njava- ljuje Klobučar.

Plivački miting Kupom uzvodno



Davorin Klobučar



Start Krosa Novog lista dolinom Kupe



## Brod na Kupi treba turistički ured

"Godišnje kroz naše priredbe sigurno na područje Kupske doline dovedemo 6-7 tisuća ljudi, a ono što je najbitnije u cijeloj toj priči je da se ljudi koji ovamo dođu, vrlo često i vraćaju! Upravo zbog svega toga jedan od ciljeva našeg rada svakako je i osnivanje turističkog ureda u Brodu na Kupi. Naime, smatramo da ovaj kraj zaslužuje mjesto na kojem bi se turistima davale sve potrebne turističke informacije. To mjesto i taj ured mogao bi biti smješten u našim prostorijama čije uređenje prividimo krajem i gdje namjeravamo urediti prostor koji će služiti ne samo nama kao članovima udruge, već i posjetiteljima", rekao je Klobučar.



Sjekač u poslu - početak rušenja stabla



Zasjek usmjerava pad stabla u željenom smjeru

Kako na početku 21. stoljeća izgleda put od stabla do pilane, odlučili smo saznati i odgovor potražili u srcu Gorskog kotara, u Upravi šuma Delnice, drugoj po proizvodnji i veličini u Hrvatskoj, a po svojim rezultatima već desetljećima u vrhu hrvatskog šumarstva

Napisao: Marinko KRMPOTIĆ  
Snimio: Marinko KRMPOTIĆ i Arhiva ZPiP



ak su predmeti izrađeni od drva sastavni dio naše svakodnevice (ako samo na sekundu podignite pogled s teksta koji upravo čitate, vjerojatno ćete u svom vidnom polju uočiti nešto napravljeno od drva!), vrlo se rijetko zapitamo kako su nastale te stolice na kojima sjedimo, stolovi za kojima blagujemo, prozori s kojih promatramo svijet izvan naših kuća izgrađenih u velikoj mjeri i od drva.

No, dobro - budući da smo dio Primorsko-goranske (zeleno-plave!) županije, ipak u većoj mjeri od ostatka Hrvatske znamo da put od stabla do pilane u šumi do konačnog proizvoda nije ni lagan ni jednostavan te da je riječ o poslu koji se već stoljećima veže uz područje koje se navodi u drugom dijelu imena naše županije. Oni malo upućeniji znat će i to da je Gorski kotar (ili Zeleno srce Hrvatske kako mu se posljednjih godina t EPA) šumom pokriven na gotovo 80 posto svog područja (!), a oni skloniji povijesti možda će se sjetiti i toga da su Gorani stoljećima izvozili svoje

umijeće obaranja stabala naseljavajući ne samo Hrvatsku (Slavoniju), već i planinske dijelove velikih zemalja kao što su Francuska, Kanada, Amerika... i kamo god bi goranski drvosječe došli, bili su na cijeni kao vrsni majstori svog zanata.

#### Fizički zahtjevan i opasan posao

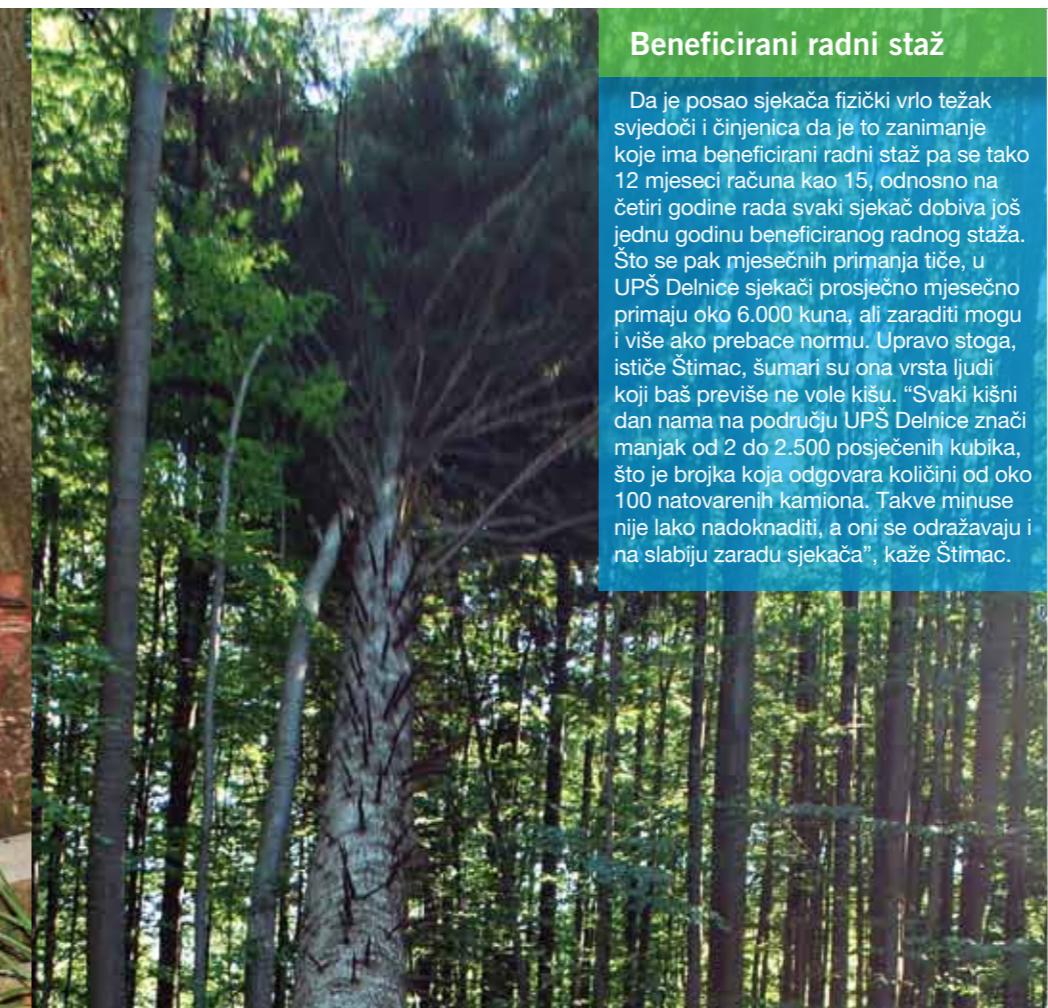
No, kakvo je stanje danas i što je od tog, danas već i pomalo romantičnog zanimanja drvosječe (danas je naziv tog zanimanja - sjekač, što ne zvuči samo službeno, već i pomalo horror u odnosu na izraz drvosječe) ostalo te kako na početku 21. stoljeća izgleda put od stabla do pilane, odlučili smo saznati i odgovor potražili u srcu Gorskog kotara, u Upravi šuma Delnice, drugoj po proizvodnji i veličini u Hrvatskoj, a po svojim rezultatima već desetljećima u vrhu hrvatskog šumarstva. Jedna od ponajboljih hrvatskih Uprava šuma prostire se na stotinjak tisuća hektara planinskog zemljišta i trenutačno zapošljava 696 ljudi koji rade u 14 šumarija, radnim jedinicama "Mehanizacija, graditeljstvo, prijevoz", "Građevinska operativa" te "Tehnički pregled vozila", a dio UPŠ Delnice je i turističko-

ugostiteljski dio s nekoliko poznatih lokacija (Park šuma Golubinjak, Lovački dom Delnice, Zeleni vir, Kamačnik, skijalište Rudnik...).

Od spomenutog broja uposlenih tek nešto manje od trećine čine sjekači, vozači traktora i kamiona te radnici na pomoćnim stovarištima, dakle ljudi koji osiguravaju onu temeljnu aktivnost u šumarstvu - sječu i prijevoz drva do krajnjeg kupca. Najviše je, naročito, sjekača kojih u 14 šumarija ima devedesetak, vozača traktora i njihovih pomoćnika kopčaša je oko šezdeset, a vozača kamiona i radnika na pomoćnim stovarištima po trideset. Posao svakog od ovih ljudi je fizički zahtjevan, često i opasan, a godišnje kroz njihove ruke prođe oko 240.000 kubika drva što je oko 60 posto ukupnog etata (količine sječe) Uprave šuma Delnice, dok ostalih 40 posto, na temelju ugovora, posjeku privatni poduzetnici.

#### Na svježem goranskom zraku

Sam posao sječe počinje određivanjem onih dijelova koji zadovoljavaju temeljne uvjete za sjeću, o čemu odlučuje struka. Potom



Pazi, pada!

#### Beneficirani radni staž

Da je posao sjekača fizički vrlo težak svjedoči i činjenica da je to zanimanje koje ima beneficirani radni staž pa se tako 12 mjeseci računa kao 15, odnosno na četiri godine rada svaki sjekač dobiva još jednu godinu beneficiranog radnog staža. Što se pak mjesecnih primanja tice, u UPŠ Delnice sjekači prosječno mjesечно primaju oko 6.000 kuna, ali zaraditi mogu i više ako prebacete normu. Upravo stoga, ističe Štimac, šumari su ona vrsta ljudi koji baš previše ne vole kišu. "Svaki kišni dan nama na području UPŠ Delnice znači manjak od 2 do 2.500 posjećenih kubika, što je brojka koja odgovara količini od oko 100 natovarenih kamiona. Takve minuse nije lako nadoknaditi, a oni se odražavaju i na slabiju zaradu sjekača", kaže Štimac.



Srušeno stablo valja obraditi



Utoči trupaca na kamion

## Od stabla do pilane

#### Zimi "na posudbu" u Rijeku i Klanu

Iako goranski sjekači danas nisu prisiljeni, poput svojih pradjevoda, kretati trbuhom za kruhom i prodavati svoje znanje drvosječe, ipak su i danas goranski sjekači često - ptice selice. Naime, u doba kad se u Gorskem kotaru ne može raditi zbog zime, oni ipak moraju nešto raditi pa ih se redovno šalje na terene gdje nema zime. Najčešće su to Klanu i Rijeka, ali vrlo često i Slavonija. Tako i današnji goranski drvosječe nastavljaju tradiciju svojih predaka, a ono što je novo je da im tijekom ljeta, kad je to potrebno, stiže ispodom iz drugih krajeva pa su tako, primjerice, ovog ljeta u goranskim šumama radili i sjekači iz Našica.

slijedi doznaka te sam čin rušenja koji se uvek mora izvoditi uz poštovanje svih temeljnih pravila zaštite koja su danas na takvoj razini da je sigurnost sjekača i ostalih šumskih radnika daleko veća no u ona davna vremena. Sam čin rušenja ne izgleda komplikirano, a može trajati i vrlo kratko (rušenje stabla koje smo mi promatrali trajalo je nepunih 5 minuta). Prvi je korak određivanje smjera i čišćenje radnog prostora oko debla, zatim se motornom pilom i sjekirom napravi zasjek koji usmjerava pad stabla u željenom smjeru

## Dio djelatnosti i turizam

Uz sjeću šume i prodaju drvnih sortimenata Uprava šuma Delnice, ističe Denis Štimac, bavi se i nizom drugih aktivnosti. "Naša građevinska operativa služi nam za izgradnju vlaka i šumske cesta te održavanje infrastrukture, a budući da su njeni kapaciteti jači od naših potreba, redovno radimo i na drugim područjima pa smo tako u višegodišnjoj suradnji s Upravama šuma Gospic i Split. Dio naših djelatnosti je i turizam, ali tu nismo odviše zadovoljni i želimo osnivanje tvrtke koja bi objedinila sve naše turističke objekte i odredila smjer rada u okviru kojeg bi brigu o tom sektoru vodila ugostiteljska i turistička struka što nam, očigledno, nedostaje", mišljenja je Štimac.



Trupci se na koncu obrađuju u pilani



...i nastavljaju put prema drvoj industriji

i nakon toga glavnu ulogu preuzimaju sjekači čije snažne motorne pile bez poteškoća klize dnom debla sve do trenutka kada drvo počinje padati uz snažan prasak i lomljenje grana.

No, rušenje je najčešće i najbrži dio posla jer za sve što slijedi treba znatno više vremena - kresanje grana zna se otegnuti zbog teško dostupnih grana, a slično je i s prevezom debla na nekoliko manjih trupaca što zna biti i opasna operacija pa zahtijeva znanje i smrnost. Sve ovo u odličnom izdanju vidjeli smo pri našem posjetu Gospodarskoj jedinici Delnice, a autori rušenja i obrade petnaestak metara visokog jelovog stabla bili su Božo Barišić i Draženko Pušelja, dva simpatična "goranska Bosanca" koji su iz rodnog Travnička potegli do Delnice gdje već duže vremena žive i rade. Na našu konstataciju kako je stablo jele vrlo brzo srušeno, Barišić priznaje da je to zato što su uvjeti dobri, a ni stablo nije bilo zahtjevno. "Uz to rušili smo ga dvojica pa je sve išlo jako brzo. Kad čovjek ruši sam i ako je stablo malo složenije, onda rušenje može trajati i po 20-30 minuta", govori nam Barišić koji je šumski radnik desetak godina, iako se školovao za strojopravara, a radio kao precizni mehaničar: "A, eto - na kraju sam sjekač! Ma, bolje je ovo, stalno sam na čistom gorskom zraku", govori šeretski Barišić od kojeg saznajemo da uz kvalifikaciju za sjekača ima i sve papire za traktorista pa je idealna kombinacija šumskog radnika jer radi - sve!

### Sjekač - temeljni šumarski posao

"Počeo sam kao traktorist, nastavio kao sjekač i ovim se poslom bavim već desetak godina. Posljednje tri radim u UPŠ Delnice i zadovoljan sam, a volio bih da ovdje i stalno radim. Jest da je posao težak i vrlo zahtjevan, ali ja ga volim", rekao nam je Barišić, dok Draženko Pušelja, čiji je staž nešto veći i broji punih 15 godina rada "na svježem gorskem zraku", kaže da bez obzira na to što posao jest fizički zahtjevan, uživa: "Ma, meni ti je motorka u rukama od malih nogu i sve mi ovo dođe kao nešto skroz normalno. Jedino što ne valja je da sam primljen na određeno vrijeme. Bilo bi mi super kad bi me primili za stalno jer znam raditi i volim ovaj posao", zaključuje Pušelja.

Barišić i Pušelja pomalo su i tipičan primjer novih goranskih sjekača, ističu Denis Štimac, voditelj prozdvodnje u UPŠ Delnice te Mario Gašparac, upravitelj Šumarije Delnice, naglašavajući kako je, nažalost, zanimanje domaćih ljudi za ovo lijepo zanimanje sve rijede. "Od devedesetaka naših sjekača većinu još uvek čine domaći ljudi, ali posljednjih godina, pogotovo nakon Domovinskog rata, iz drugih dijelova Hrvatske te pogotovo Bosne i Hercegovine, dolazi sve više radnika ovakve vrste. Stoviše, u Gorskem kotaru sve je očitije slabljenje interesa za ovaj temeljni šumarski posao pa će se za desetak godina sigurno javiti problem nedostatka ove vrste radne snage, a rješavat će se, najvjerojatnije, zapošljavanjem nedomicilnog stanovništva", govori Štimac dodajući kako je opadanje

zanimanja domaćih ljudi za posao sjekača vidljivo i iz činjenice da je prosječna starost u UPŠ Delnice uposlenih sjekača oko 45 godina!

Također, ističe Štimac, broj sjekača koji trenutačno rade na području koje pokriva UPŠ Delnice nije dovoljan, ali stroga pravila vezana uz recesiju ne dozvoljavaju nova zapošljavanja, a dodatnu poteškoću i opterećenje uposlenima svakako donosi činjenica da je sječa šume sezonski posao, odnosno da na goranskom području tijekom zime - a to zna biti i 3-4 mjeseca - pile i sjekire miruju. No, to što se ne radi ne znači da se godišnji plan sječe ne treba ostvariti. Naprotiv, ističe Štimac i pojašnjava:

"Naši sjekači godišnje trebaju oboriti oko 400.000 kubika (180.000 bjelogorice i 220.000 crnogorice). Kad bismo to podijelili na 12 mjeseci to bi bilo po otprilike 30.000 kubika mjesечно i to ne bi bio težak zadatak. No, budući da, primjerice, ove godine nismo zbog velikih količina snijega mogli prva tri mjeseca raditi, nama preostaje do početka prosinca - do kad moramo imati realiziran plan - izvršiti sjeću od minimalno 50.000 kubika mjesечно, što nije nimalo lako. Ipak, uz kvalitetu i znanje naših sjekača i taj se posao realizira na vrijeme", kaže Štimac.

### Najviše mrze blato

I dok će Gorani sve rijede u sjekače, za posao traktorista ili vozača kamiona lakše je naći domaće ljudi, govori nam Mario Gašparac, upravitelj delničke Šumarije, dodajući kako

Usprkos prosječnoj plaći oko 6.000 kuna i mogućnosti dodatne zarade prebacivanjem norme, za desetak godina sigurno će se javiti problem nedostatka sjekača, a rješavat će se, najvjerojatnije, zapošljavanjem nedomicilnog stanovništva. Opadanje zanimanja domaćih ljudi za posao sjekača vidljivo je i iz činjenice da je prosječna starost uposlenih drvosječa oko 45 godina

### Šuma je zdrava i ima je dovoljno

Suprotno nekim općim katastrofičnim stavovima o sve manjoj količini šume, stanje je u Gorskem kotaru, tvrdi Štimac, suprotno. "Šuma je uglavnom zdrava i ima je dovoljno, a mi i dalje sjećemo manje no što je godišnji prirast tako da još uvek svake godine više šume naraste no što je mi srušimo. Jedan od većih problema na goranskom području svakako je starost šume. Naime, stara šuma znači i obimom veća debla zbog kojih imamo poteškoća s prodajom, pogotovo na strana tržišta gdje, primjerice, više i nema strojeva i tehologije koja obrađuje obimom tako velika stabla. Stoga bi bilo dobro tu staru šumu u što većoj mjeri posjeći kako bi rast mlade šume bio kvalitetniji", smatra Štimac.



U Gorskem kotaru sijeće se manje šume nego što je godišnji prirast

na tim poslovima radi većina domaćih ljudi i to već duže vremena. Uvjerili smo se u to i na licu mesta, točnije na jednom dijelu Gospodarske jedinice Podvodenjak gdje smo naišli na utovarivanje kamiona pri čemu su glavnu riječ imali traktorist Duško Mulc i kopčaš Josip Štimac koji su na vrlo brdovitim terenu i po ne baš sjajnim uvjetima s puno blata i proklizavanja ipak vrlo uspješno "dostavljali" srušena debla do ceste gdje ih je vješti dizaličar smještio na grdosiju od kamiona.

Josip Štimac donedavno je radio kao sjekač, ali kad je Šumarija kupila novi traktor premjestili su ga na ovaj posao. "Moram priznati da mi se posao traktora ili kopčaša sviđa te da je malo lakši od posla sjekača", govori Josip ističući kako je najbitnija u ovom poslu suradnja s vozačem. U njegovom slučaju to je Duško Mulc koji već dvadeset godina upravlja teškim traktorima u delničkoj Šumariji: "Naravno da moramo surađivati jer ovo je opasan i težak posao, pogotovo na težim terenima i po nepovoljnim vremenskim uvjetima, a to su prilike u kojima vrlo često radimo", govori Mulc dodajući kako najviše mrzi blato jer s njim nikad ne znaš što se može dogoditi. Na svu sreću, u ovoj prigodi kojoj smo i mi svjedočili, nije se dogodilo ništa loše. Josip i Duško savladali su svoje blato i natovarili kamion koji je potom brekčući krenuo dobro uređenim šumskim cestama k izlazu iz šume podno Kupjačkog vrha, vozeci prema nekoj od pilana mali dio goranskog zelenog zlata. ■■■



## Hodajuća povijest riječke kinematografije

Napisala: Barbara ČALUŠIĆ  
Snimio: Petar FABIJAN

Danas kad su kamere svuda oko nas, a go-to savršena filmska tehnologija dostupna svakom iole zainteresiranom amateru, priča o nastanku Kino kluba "Rijeka", danas Kino video kluba "Liburnija film", zvuči pomalo nestvorno. Priča jednog od petorice osnivača ovog kluba, višestruko nagrađivanog filmskog i TV snimatelja Ervina Debeuca, ovogodišnjeg dobitnika nagrade za životno djelo Hrvatske zajednice tehničke kulture, zapravo svjedoči o počecima amaterskog filma u Rijeci i vremenu kad je stvaranje žive slike predstavljalo istinsko uzbudjenje.

"mica" i koja je imala rupicu između slika, a ne sa strane, pa je za to trebao i poseban projekt. Tičak je donio i takav projektor i to je bila na neki način okosnica početka rada našeg kluba. S tom skromnom opremom došli smo Viktoru Hreljanoviću, predsjedniku Foto kluba "Rijeka" kojem smo rekli da bismo osnovali svoj klub kojem bi cilj bio poticanje filmske djelatnosti. Održali smo osnivačku skupštinu u svibnju 1959. godine i jednostavno dodali ime sekciji Kino klub "Rijeka" i tu smo počeli - prisjeća se Debeuc. Kako kaže, svi počeci su uvijek jednako teški, no pioniri riječke kinematografije hrabro su kretali naprijed.

### Prvi film - o nezaposlenom

Fernando Soprano je nastojao i na drugi način dati značenje novoosnovanom klubu pa je u nekadašnjem foto centru gdje je bila foto radnja kojom je klub namicao sredstva za svoje djelovanje, održavao poduke za film. Poduke su se održavale u laboratoriju, a Debeuc kaže da je najveća radost rada u laboratoriju bila vidjeti kako izlazi slika, a pogotovo živa slika.

- Počeci su bili teški, ali smo išli naprijed. Soprano je organizirao projekcije svojih starih

filmova, ali ne samo njegovih, već i filmova o svjetskim znamenostima. Onda smo rekli zašto bismo mi samo gledali tude filmove, hajmo napraviti i nešto svoje. Tada smo snimili svoj film prema scenariju Ivana Tička. Priča je to bila o jednom čovjeku koji je išao od vrata do vrata i tražio posao. Bio je toigrani film koji je govorio o teškom životu kojeg je, kao što vidi, bilo i onda - objašnjava Debeuc. Opremu je klub nabavljao sukcesivno, a i do novca se nije dolazio lako, kao danas kad svatko, kako tvrdi Debeuc, čim dobije kameru u ruke misli da može snimiti film.

- Danas se film vrlo korektno može dobiti i kamerom na mobitelu, no to što se učini nije zapravo film. Nije dovoljna samo kvalitetna slika, već je potrebna ideja. Ideju treba realizirati, a to sve ljudima danas pomalo fali. Film ima svoju dinamiku koja se stvara montažom, a ovisi o ideji, scenariju i puno drugih faktora - govori Debeuc koji je svoj rad s kamerom koncem šezdesetih godina i profesionalizirao kao snimatelj na ondašnjoj Televiziji Zagreb, dopisništvu Rijeka.

Na televiziji je snimao sve, a ponajviše vijesti.

Višestruko nagrađivani filmski i TV snimatelj svjedoči o počecima amaterskog filma u Rijeci i vremenu kad je stvaranje žive slike predstavljalo istinsko uzbudjenje, dugom razdoblju snimateljskog rada na Televiziji te namjeri da pravi animirani film

Sa šezdesetak filmova iza sebe na kojima je radio kao režiser, autor, montažer i snimatelj, Ervin Debeuc još uvijek stvara i radi kao mentor



Fotografija "Zima u Žurkovu", E. Debeuca iz 1956.

### Biografija

Novinar, filmski i TV snimatelj i realizator Ervin Debeuc rođen je 28. travnja 1930. u Sušaku. Školovao se u sušačkoj gimnaziji, na zagrebačkoj dvogodišnjoj Višoj novinarskoj školi i na zagrebačkoj Akademiji za kazalište, film i TV (danas Fakultet dramskih umjetnosti). Prvo zaposlenje na "Jadran-filmu" u Zagrebu, a zatim u riječkoj Radio stanici od 1950. do 1952. godine, s koje prelazi u "Hrvatski glas" (Buje, Slobodni teritorij Trsta) gdje radi kao novinar. Od 1953. do 1961. radi u "Riječkom listu" i "Novom listu" kao korektor, supervizor, tehnički urednik i novinar gradske i kulturne rubrike. Od studenog 1961. ponovo je novinar u Radio Rijeci, a 1963. radi u Brodogradilištu 3. maj kao urednik internog lista. Od 1964.-1969. radi u Zajednici lučkih poduzeća Rijeka kao urednik "Vjesnika luke" i referent za EP, a od 1969. u dopisništvu TV Rijeka, gdje uz šefa Ljubu Nikolića, ton snimatelja Josipa Brnčića i vozača-osvjetljivača Vjeka Cestnika čini okosnicu budućeg riječkog TV studija. U mirovini od 31.12.1990. Dobitnik je niza priznanja za novinarsku i kinematografsku djelatnost. (D.O.)

okušao s dva kratka filma. Svoj dječački san o pravom animiranom filmu pokušat će ostvariti ako ga, kako se nada, posluži zdravljem i sigurna ruka. A čestitke za nagrade i priznanja kojih ne manjka u njegovoj vitrini, primat će kad kolekciju popuni onima koje mu još nedostaju, kaže kroz smijeh ovaj neumorni zaljubljenik u kameru i sedmu umjetnost.

- Često mi se događa da mi poznanici na cesti čestitaju na nagradama, no ja kažem da sam pomalo oguglao na nagrade jer ih imam već dosta u kolekciji. No neke mi još fale pa kad dođem i do njih onda ću sve čestitare skupa pozdraviti. Grad Rijeka već me nagradio za filmsku djelatnost godišnjom nagradom, nagradile su me i riječka Zajednica tehničke kulture te Primorsko-goranska županija. Sad je kao kruna svega došla ova nagrada Hrvatske zajednice tehničke kulture. Znate, nekad su nagrade bile financijski izdašnje za razliku od današnjih u eri recesije. No, novac u ovom slučaju zapravo najmanje stimulira. Ono što kod ovakvih nagrada jedino istinski stimulira i tjerat dalje je priznanje za vaš rad - zaključuje Debeuc.



Reprezentativka Emmi Miljković



Trener Primorjašica Mauro Mervcich



Uvjeti za trening na Kantridi su idealni

Napisao: Boris PEROVIĆ  
Snimio: Petar FABIJAN

**N**edavno održano Europsko prvenstvo u vaterpolu u Zagrebu skrenulo je pažnju šire javnosti na segment ovog sporta koji se u Hrvatskoj dosad kretao samo na marginama sportskih rubrika. Prvi put su na natjecanju tako visokog ranga nastupile hrvatske vaterpolistice, o kojima su se mediji raspisali kao o napokon otkrivenim vrlo atraktivnim članicama domaće sportske obitelji. Pripreme za sudjelovanje na europskoj smotri prošlo je pet igračica Primor-

# Šampionski snovi riječkih "kapica"

Cure koje žele trenirati mogu doći svakog dana na Kantridu i prijaviti se u Školu vaterpola na recepciji bazena

Primorje je minulog proljeća potvrdilo svoj status ponajboljeg hrvatskog kluba, osvojeno je drugo mjesto u Prvenstvu Hrvatske, u finalu doigravanja prejaka je bila zagrebačka Mladost. S iznimkom odbojkašica, najbolji je rezultat jednog riječkog kluba u prošloj sezoni

ja, od kojih su tri dobine konačno izbornikovo povjerenje, Emmi Miljković, Majda Zekan i Maja Kalauz. Na širem popisu bile su još Katarina Majlat i kapetanica riječkog sastava Andrea Premuš, jedna od samo četiriju igračica koje u klubu igraju od njegovog osnutka 2005. godine.

- Imamo i četiri juniorske reprezentativke koje su sudjelovale na Europskom prvenstvu u Ukrajini, a nekoliko naših igračica sudjelovalo je prošle godine na B Europskom prvenstvu u Manchesteru - upoznaje trener Primorjašica Mauro Mervcich, koji je ujedno i izbornik juniorske reprezentacije.

## Ništa bez jake logistike

Primorje je minulog proljeća potvrdilo svoj status ponajboljeg hrvatskog kluba, osvojeno je drugo mjesto u Prvenstvu Hrvatske, u finalu doigravanja prejaka je bila zagrebačka Mladost. S iznimkom odbojkašica, najbolji je rezultat jednog riječkog kluba u prošloj sezoni, a uspjeh je tim veći jer sve vaterpolistice igraju na potpuno amaterskoj bazi, iz čiste ljubavi prema ovom sportu.

- Došli smo do finala doigravanja, u kojem smo iznenadili Mladost u Zagrebu te time iz-



Vaterpolistice Primorja, viceprvakinje Hrvatske



## Na hitnoj zbog ugriza

Vaterpolo nije lagan sport, ima puno čupanja, naguravanja, laktova u glavu, čak i ugriza. Netko tko to gleda izvana ne bi rekao da ima toliko dinamike u ženskom vaterpolu, ali ljudi ne znaju što se dešava ispod vode.

- Tu ima svašta, znalo se događati da nakon utakmice cure završe na hitnoj, na šivanju. Žene reagiraju impulzivnije, definitivno su agresivnije od muškaraca, koji sve shvaćaju kao dio sporta. Mi sve udarce vraćamo, bez obzira što smo izvan bazena prijateljice, ali pamtimo tko nas je udario do sljedeće prilike. Ja sam nakon jedne utakmice u Šibeniku završila na hitnoj zbog ugriza. Pitali su me "što ti je, što te to ugrizlo", a ja kažem "čovjek, bila je utakmica..." Nisu mogli doći k sebi - sjeća se Andrea.

čelu uprave. Odnedavno na klupskom čelu stoji Ivo Bačić, s kojim bi na Kantridi trebali zapuhati neki novi vjetrovi te se Primorjašice nadaju da će funkcioništati na puno ozbiljniji način.

- Financijski smo dosad bili na jako tankim granama, imali smo velikih problema u normalnom funkcioniranju, primjerice u organizaciji putovanja. Tu nam je muški klub puno pomogao, a veliku pomoć imali smo i od Riječkog sportskog saveza - govori tajnica kluba Ester Superina.

Osim Maura Mervcicha, u klubu kao trener radi Hrvoje Grabovac, koji tri puta tjedno vodi školu vaterpola. U Primorju trenira ukupno četrdesetak igračica, tu su tri kategorije, prva momčad, juniorke i kadetkinje. Namjera je bolje se ekipirati i stručno i u upravi jer, kako objašnjava Mervcich, bit će to nužno zbog sudjelovanja u predstojećoj regionalnoj ligi.

Uvjeti za trening i utakmice u novom bazenskom kompleksu na Kantridi su više nego dobri. Termini su puno prihvatljiviji nego u doba kad je Rijeka imala jedan jedini bazen koji su dijeli sive kategorije muškog i ženskog vaterpola, plivača i sinkroniziranih plivačica.

- Trebalо je to izdržati, jer treba voljeti ovaj sport da bi se ostalo u njemu. Drži nas i zajedništvo, mi smo sve prijateljice i u bazenu, i izvan bazena, većina nas gotovo da i nema društva izvan kluba. Zaista smo kao jedna obitelj. Baš smo si super - zaključuje Andrea Premuš. ■■■

borili još dvije utakmice. Nismo uspjeli osvojiti naslov jer za prvo mjesto treba, osim momčadi i trenera, imati i jaku logistiku, što mi u ovom trenutku nemamo - kaže Mervcich.

Kapetanica Andrea Premuš nuda se da će za sljedeću sezunu ova ekipa ostati na okupu i da će Primorje biti još bolje. Iako, svjesna je da će protiv Mladosti biti vrlo teško jer je riječ o gotovo profesionalnom sastavu, jedinom takvom u nas.

- Ove godine smo bile blizu, jako blizu, ali i drugo mjesto je velik uspjeh. Mi smo ipak na razini ispod Mladosti, najviše zbog financija. One imaju puno više mogućnosti za rad, treninge dva puta dnevno, a mi treniramo četiri do pet puta tjedno. Došle su im kao pojačanja dvije Amerikanke hrvatskog porijekla, imaju ukupno deset reprezentativki. Pobjediti ih u jednoj utakmici od tri finalne je već velik uspjeh. S druge strane, mi ne treniramo sve zajedno, tri igračice, od kojih su dvije reprezentativke, ne treniraju uopće s nama, dodu tek u petak prije utakmice. U subotu se nađemo, odradimo jedan trening zajedno i idemo na utakmicu - objašnjava Andrea.

## Pet godina ozbiljnog vaterpola

Vaterpolo je niz godina bio "rezerviran" samo za muškarce, pogotovo u Hrvatskoj. U osamdesetim godinama nešto se počelo pomicati, osnovao se ženski klub u Splitu, ubrzo su odgovorili iz Opatije, no bilo je to daleko od ozbiljnijeg sportskog kolektiva. Nešto masovnije okupljanje vaterpolistica na Kvarneru pojavilo se tek s novim tisućljećem, pa je 2005. godine, baš na 8. ožujka, osnovana i ženska sekcija Vaterpolo kluba Primorje. Andrea Premuš svjedoči o tim počecima budući da pripada prvoj generaciji riječkog kluba.

- Vaterpolo pratim otkad znam za sebe, tata je dugi godine u vaterpolu, brat s uspjehom igra vaterpolo, osvajao je medalje u svim reprezentativnim kategorijama. Gledala sam vaterpolo i željela ga igrati. Igrala sam rukomet nekoliko



Želim uspjeti u ovom sportu -  
Katarina Ježić

Razgovarao: Boris PEROVIĆ  
Snimio: Petar FABIJAN

**M**lada rukometka Zameta Katarina Ježić trenutno je najveći talent riječkog rukometa i jedna od najdarovitijih igračica u Hrvatskoj. Ova 18-godišnjakinja porijeklom iz Novog Vinodolskog već je lani bila standardna seniorska prvotimka, a u novoj sezoni od nje se očekuje vodeća uloga u Zametu. Ovog ljeta je sudjelovala na svjetskom juniorskom prvenstvu u Južnoj Koreji, gdje je u bila najbolja igračica hrvatske reprezentacije, s prosjekom od devet golova po utakmici.

– Volim rukomet, volim ga igrati i trenirati. Sve što sam dosad postigla ostvarila sam samo svojim radom. Želim uspjeti u ovom sportu, uvijek želim biti među najboljima, igrati u reprezentaciji, samo se moram uspinjati stepenicu po stepeniku. Počela sam trenirati u Novom Vinodolskom, tamo mi i danas živi cijela obitelj. Kad sam upisala srednju školu u Rijeci, prešla sam u Orient Presoflex, gdje sam igrala dvije godine i puno naučila. Onda mi se pružila mogućnost zaigrati za Zamet, a budući da sam smatrala da sam prerasla drugu ligu, prihvatile sam prvoligašku ponudu. Mislim da nisam pogriješila, da sam u ovih godinu dana puno napredovala. Zamet me inače pozivao još od kad sam bila u šestom razredu, ali došla sam tek kad sam se osjećala spremna za tako veliki klub, mislim da sam ovako imala bolji razvojni put.

#### Na drugom kraju svijeta

Kao rezultat tog napretka stigao je i poziv u reprezentaciju?

– Pozvana sam dva puta u A selekciju, a to je nešto potpuno drugačije od svega gdje sam dosad igrala. Treninzi i rad u reprezentaciji, to

je pravi profesionalizam, to je moj san. Nadam se da će biti još poziva.

**S**tandardna si članica juniorske reprezentacije, selekcije do 20 godina, ali reprezentativnog iskustva u mladim kategorijama imaš i od ranije?

– Već sam igrala u kadetskoj reprezentaciji, na kvalifikacijama u Nizozemskoj osvojile smo prvo mjesto u skupini. Evropsko prvenstvo je bilo u Srbiji, ukupno smo bile jedanaeste, trebale smo biti puno bolje plasirane. Nastupila sam i na Mediteranskim igrama u Pescari prošle godine, tamo smo u konkurenciji mog 1992. godišta osvojile zlatnu medalju.

**O**vog ljeta si s juniorkama igrala na svjetskom prvenstvu i sa svojih 18 godina bila najmlađa hrvatska igračica, no istovremeno i najbolja.

– Koreja, to je posebna priča, predivno iskustvo. Bile smo na drugom kraju svijeta, gdje ljudi imaju totalno drugačiji mentalitet, to prvenstvo će pamtitи zauvijek. Osjećala sam se kao u filmu, kad sam prolazila ulicama Seula, kraj svih onih osvijetljenih dućana, kazina. Malo je u početku bilo problema s hranom, ali kasnije se i to riješilo. Tko je jeo paštu, kao ja na primjer, dobro je prošao. Bila sam više od dva tjedna samo na paštici i na pahuljicama, jela sam i čokoladice za snagu.

#### Ujutro vidim masnice

Igraš na poziciji pivota, što podrazumijeva i dosta grubosti tijekom igre?

– Već sam se navikla na to, da dobijem lakat u glavu, lakat u rebra, da često padam. Ali digneš se i ideš dalje. Batine dobiješ, ali batine i daješ. Ujutro se probudim, vidim masnice svuda po meni, a ni ne znam odakle, više ništa ne osjetim.

**N**ažlost, upoznala si i tamniju stranu sporta, ozljede te nisu zaobilazile?

– Imala sam prošle sezone težu ozljedu leđa, pomaknuo mi se disk zbog čega od bolova nisam mogla ni sjediti, ni ležati. To se otkrilo tek više od mjesec dana nakon ozljede, tako da sam se oporavljala tri mjeseca. Osim toga, imam problema sa zglobovima, uvijek su mi iskakali, imala sam podljeve, znali su mi popucati ligamenti.

**K**ako shvaćaš rukomet, još uvijek kao igru ili već razmišljaš kao profesionalka?

– Ja se i dalje igram, još sam mlada, ali počelo se privikam na činjenicu da je rukomet moj posao, da na neki način živim od njega. Moja je želja da nakon što završim školu odem dalje, ne znam hoću li ostati u Hrvatskoj ili ići van. Važno mi je da igram, dobro ću procijeniti koji klub odabratim.

**I**maš li nekog uzora u svijetu rukometa, neku igračicu koju bi voljela oponašati?

– U ženskom rukometu nema baš nekih takvih zvijezda, možda mi se više od ostalih sviđa jedna igračica iz Viborga. Ali najviše činjenim najboljeg pivota svijeta, to je Igor Vori, bez obzira što znam da ne mogu igrati kao on, već i zato što sam dosta niža od njega.

#### U školi mi izlaze ususret

**K**akve su ambicije tvog kluba Zamet ove sezone?

– Nadam se da će ove sezone sve biti kako treba, rad je vrlo kvalitetan. Pogotovo obožavam kondicionog trenera Mladenom Marić koji s nama radi ujutro, rad s njim ispunjava me za cijeli dan. Jednostavno mi odgovara njegov stil komunikacije, iako mi se sviđa i kako s nama radi glavni trener Edo Šmit, od kojeg sam puno naučila u igračkom smislu. U novu sezonu smo ušle dosta pomlađene, ali mislim da smo čak i bolja ekipa nego lani, bolja smo klapa, bolje se slažemo. Imam osjećaj da više napredujemo, da ne idemo toliko glamov kroz zid, ne idemo brzoplet, nego pametno. Mislim da možemo u najmanju ruku zadržati lanjsko peto mjesto.

**K**ako si se snašla u Rijeci, već četvrtu godinu živiš odvojeno od roditelja?

– Stanujem na Zametu, u blizini dvorane, zajedno s još pet kolegica iz kluba, klub nam plaća stan i hranu. Jedemo u restoranu Glorija, moram pohvaliti njihovu kuhinju koja kvalitetom zadovoljava nas sportaše.

**K**ako uspijevaš uskladiti školske i klupske obaveze?

– Idem u Trgovačku školu, svjesna sam da ju moram završiti iako mi je rukomet u prvom planu. Prosječna sam učenica, ali bitno da idem naprijed, bez obzira što puno izostajem zbog sportskih obaveza. U školi mi izlaze ususret, opravdavaju izostanke koje kasnije nadoknadam. Ne mislim se u životu baviti zanimanjem za koje se školujem, nadam se nakon rukometne karijere postati trener ili možda otvoriti teretanu, uglavnom ostati u sportu. ■■



Već sam se navikla na to, da dobijem udarac i da često padam



#### Obiteljska tradicija

**K**ako si se našla baš u rukometu? Obiteljska tradicija je imala dosta utjecaja?

– Mama je trenirala rukomet, njezin trener je bio i moj trener u Novom, Dušan Šebalja. U početku sam mijenjala pozicije, od lijevog krila do desnog, bila sam vanjski, pivot, sve sam igrala, gdje je trebalo krpati, tu sam ja krpalila. Kad sam došla u Orient, trener Sanjin Lučićanin je rekao da nisam baš za vanjskog, da bih mogla na pivota, i tu sam i ostala. Moj prvi sport je bio nogomet, i tata ga je igrao. Trenirala sam u Novom, i danas obožavam igrati nogomet. Kasnije sam neko vrijeme bila u plivanju, ali ljubav prema rukometu je prevladala.

**P**rivikam se na činjenicu da je rukomet moj posao



Najveći talent riječkog rukometa i jedna od najdarovitijih igračica u Hrvatskoj već je dvaput bila pozivana u A selekciju. Kad završi školu i ona će otići dalje, u neki jači hrvatski ili inozemni klub. "Važno mi je da igram, dobro ću procijeniti koji klub odabratim", kaže Katarina

Pa i sam  
kao da ima osjećaje...

Autorski tim prvog  
trkačeg bolida  
"RRCX" s riječkog  
Tehničkog fakulteta



Napisao: Zdravko KLEVA  
Snimio: Sandro RUBINIĆ i arhiva ZIP

**Š**estorica studenata riječkog Tehničkog fakulteta autori su prvog trkačeg bolida s oznakom "RRCX". S tim vozilom dobili su ulaznicu za natjecanja u klasi Formula student, a riječ je o najzahtjevnijem svjetskom natjecanju studenata tehničkih znanosti u organizaciji Međunarodnog udruženja inženjera strojarstva - iMechE. Samo natjecanje Formula student, koje ima tradiciju dugu dvadeset pet godina, organiziraju i financiraju korporacije i timovi iz Formule 1. Dogadaji su to na kojima moćne autoindustrije pomno promatraju timove i pojedince u njima, njihova rješenja i, naravno, vrnuju nadarene za svoju autoindustriju.

Na riječkom Tehničkom fakultetu ne postoji studij za izobrazbu inženjera u autoindustriji, virus automobilistike je ubačen u zgradu u Vukovarskoj 58. Rad na konstrukciji prvog riječkog bolida započela je skupina studenata s mentornim profesorom dr. sc. Vladimirom Medicom

Iako na riječkom Tehničkom fakultetu ne postoji studij za izobrazbu inženjera u autoindustriji, virus automobilistike je ubačen u zgradu u Vukovarskoj 58. Rad na konstrukciji prvog riječkog bolida započela je skupina studenata s mentornim profesorom dr. sc. Vladimirom Medicom

bolida, odnosno natječe se samo s projektom budućeg bolida. Kako tumači student Hrvoje Novak, to vam je ulaznica u Formulu student. "Donesete projekt i čekate što će vam komisija reći, ima li uopće smisla prema projektu ići u izradu bolida, trošiti novce. I tu se dogodio prvi poh. Materijal uz dopis, kojeg je trebalo poslati nešto ranije, kako bi se suci mogli bolje upoznati, poslan je sa zakašnjenjem. Sankcija za to bili su penali pa je od 300 mogućih bodova u klasi 3 od kojih se 150 dodjeljuje za konstrukciju bolida, Riteh Racing Timu u startu oduzeto 75 bodova", kaže nam mentor ekipe prof. dr. Vladimir Medic.

#### U startu poh ali i priznanja

Rad na konstrukciji prvog riječkog bolida započela je skupina studenata u sastavu Robert Blažić, Igor Felc, Ivan Maglica, Velibor Vučković, Hrvoje Novak, Gorna Tomac, Danijela Turk i Andrea Arbula, s mentornim profesorom dr. sc. Vladimirom Medicom. Prvo natjecanje Riteh Racing Team imao je 2008. godine u Silverstoneu u klasi 3 Formule student. Riječ je o natjecanju na koje se dolazi bez

#### Pravili bi Formulu - ma hote doma

Ohrabreni priznanjem iz Silverstonea, studenati Tehničkog fakulteta krenuli su u izradu bolida. Što se profesora Medice tiče, on je savjetnik uime Tehničkog fakulteta, ali ne smije govoriti studentima napravite to ovako ili onako, pojavite ovo ili ono. Tim mora djelovati samostalno, sam brinuti oko projekta, oko toga kako prikupiti novac za izradu bolida i svih ostalih poslova i izlaska na natjecanje.

"Moja je uloga bila", kaže profesor Medic, "omogućiti nekakav radni milje ekipe u smislu da ih suviše ne ometa, te ako treba kakav službeni dopis od fakulteta, da se u njihovo ime izradi i posalje. Taj rad studenata ne može zamijeniti ispite na fakultetu, ali ima pojedinih radova na vozilu", napominje profesor, "koji su kao zadaće u nekim predmetima prihvaćene i priznate. Recimo, projektiranje šasije, odnosno sva ona mjerjenja koja takav projekt iziskuje." "Kada su u pitanju troškovi

Kokpit



#### Formula student

Projekt Formula student započeo je 1981. u Sjedinjenim Američkim Državama (SAD). Početak ovog projekta u Europi seže u 1998. godinu kada su se dva automobila iz SAD-a i dva iz Velike Britanije (VB) natjecala prvi put na tom natjecanju organiziranom izvan SAD-a.

Danas u Europi ima preko 150 timova u koje se ubraja i Riteh Racing Team.

Godišnja natjecanja Formule student gdje timovi trebaju pokazati svoj cijelogodišnji rad još od samih početaka podržavaju najvažniji ljudi auto-moto industrije. Neki od njih su i suci na ovim natjecanjima. Postoji osam službenih godišnjih natjecanja Formule student koja se održavaju u SAD-u (Kalifornija i Detroit), Brazilu (Sao Paolo), VB-u (Silverstone), Njemačkoj (Hockenheim), Italiji (Fiorano), Japanu (Fuji speedway) i Australiji (Melbourne).



# inicijative Riteh Racing Team, Rijeka

izrade bolida”, dodaje student Novak, “oni su iznosili nekih 20 tisuća eura. Pomogli su nam mnogobrojni sponzori svojim uslugama oko izrade dijelova, obrade. Mnogo toga potrebnog našli smo preko interneta i tako jeftinje prošli, a svaki od osam članova tima uložio je oko četiri tisuće radnih sati. Nije bilo lako. Kad bismo se obratili nekome i rekli ‘zname, gradimo bolid - formulu’, svi bi nas pogledali čudno, kao da s nama nešto nije uredno i pomoći bi izostala. U poređenju s drugim ekipama iz svijeta, mi smo uistinu svoj pothvat napravili s najmanje novca. Za usporedbu samo, tim s Tehničkog fakulteta u Grazu za svoja dva bolina, jedan na motorni, drugi na električni pogon, utrošili su 3 milijuna eura.

Mi smo prvo nabavili motor Yamaha R6 (polovni). To je motor s niskim težištem, od 600 m<sup>3</sup> koliko je propisano. Nakon toga krenuli smo raditi šasiju. Tu su bitni nosači za motor. Zatim ovjes, kotače, elektroniku i oklop. Debljina cijevi je propisana, aluminij smo nabavljali ovdje, obrađivali kod privatnih poduzetnika, ostalo sami. Imamo na fakultetu neke strojeve, na fakultetu smo i zavarivali, itd. U konačnici, postigli smo bolid mase 251 kg, snage 600 m<sup>3</sup> i postigli ubrzanje 0-100 km/h za 3,7 sekundi.”

## Prve utrke u ljeto 2010.

Nakon što je na “Inovi mladih” Riteh Racing Team osvojio posebnu nagradu i brončano odličje za ukupni nastup u kategoriji studenata, bolid “RRCX” riječkih studenata, nešto najbolje u toj kategoriji što Hrvatska trenutačno ima, javno je predstavljen u Rijeci. Bilo je to nekoliko dana uoči nastupa na međunarodnom natjecanju Formula student 2010. u Engleskoj na stazi Silverstone od 15.7. do 18.7.2010. Tim je u ukupnom poretku zauzeo 33. mjesto od 100 timova iz cijelog svijeta, koji su se prijavili na natjecanje u klasi 1 (timovi koji se natječu s novim bolidom za 2010. godinu). Dio tima je krenuo s kombijem i vozilom i prevelio 1.800 km do Silverstonea, a ostatak ekipe prebačio se Ryanairom iz Trsta. U Silverstoneu je vozilo



prošlo tehnički pregled i test sigurnosti vozila te testove mjerjenja buke motora i istjecanje tekućina pri nagibu vozila od 60 stupnjeva i test kočnica. Nakon svega, bolid je dobio dozvolu za sudjelovanje u natjecanjima.

Jedno od ukupno tri natjecanja obuhvaća i takozvane staticke discipline: prezentacija poslovne studije bolidu, prezentacija tehničkog projekta vozila sa svim tehničkim detaljima, te prezentacija troškova izrade bolidu. Trećeg dana natjecanja bolid je uspješno prošao testove ubrzanja, gdje je potrebno iz stanja mirovanja prijeći dužinu od 75 metara. U ukupno četiri pokušaja postignuto je najbolje vrijeme od 4,34 sekunde. Kod testa ovjesa, tzv. vožnja osmica, postignuto je vrijeme od 5,534 sekundi. Sprint, kvalifikacijska utrka za nedjeljnju glavnu utrku izdržljivosti, odvožen je uz velike probleme s akumulatorskom baterijom na bolidu te s problemom mijenjanja brzina.

“Problemi s akumulatorom, najjeftinijim”, dodaje Hrvoje Novak, “presudili su i na glavnoj utrci gdje nakon gašenja motora bolidu, zbog slabe baterije, motor više nismo mogli upaliti i tako nam je izmakla titula najboljeg tima koji se prvi put natječe u Formuli student. Usljedilo je drugo natjecanje u Hockenheimu u Njemačkoj početkom kolovoza. Tri dana prije njega otkazao nam je motor”, napominje Hrvoje, “kojeg smo uspjeli promjeniti. Tamo smo u konkurenциji 80 jakih timova osvojili 39. mjesto u ukupnom plasmanu, a najveći broj bodova dobili smo u takozvanom Cost reportu - prezentaciji troškova izrade bolidu.”



Svaki detalj na natjecanjima mora se objasniti strogim sucima

## Dizajneri i vozači RRCX-a

**Ivan Maglica** jedan je od dizajnera bolidu “RRCX”, za koji kaže da je brz i jednostavan za vožnju. Brzo mu se otklanaju i kvarovi, nema nekih komplikiranih dijelova za čiji bi popravak trebalo više dana. Ubrzanje mu je 3,7 sekundi, dostiže brzinu od 160 kilometara na sat, ali s drugim prijenosom bi mogao postići i veću, od 200 km/h.

**Robert Blažić**, jedan od vozača bolidu “RRCX” u timu, ovašnjava da se natjecanje bolidima odvija u nekoliko disciplina. Završna je na 22 kilometra, s time da se na 11 kilometara mora zaustaviti, ugasiti auto, u 3 minute zamijeniti vozače, ponovo startati auto i nastaviti utrku. Tu jako puno timova ispada, 50 posto njih nakon gašenja auta više ne može upaliti. Sve se pregrije, baterije se isprazne itd.

**Igor Felc**, također vozač bolidu “RRCX”, reči će: “Ja sam malo izvan standarda, visok sam ali uspijevam, snalazim se. Najteže mi je izvući se s mojim dugačkim nogama iz gotovo ležećeg položaja u bolidu u 5 sekundi koliko je nekako predviđeno.”

## Novi bolid u pripremi

Bolid “RRCX” više se neće imati prigodu natjecati u klasi Formula student. Sljedeće sezone mora biti novi, takva su pravila. Eventualno, dodaje profesor Medica, postoji natjecanje s alternativnim pogonima: biogoriva, vodika, ili na pogon elektromotorom i u toj klasi bi se još mogao angažirati. Inače, za novo natjecanje treba napraviti novi bolid.

“I šasija se već crta polako”, ubacuje se Hrvoje, “mislim da će biti u studenom ove godine gotov projekt i do kraja studenog moramo krenuti u izradu ako mislimo stići na vrijeme u travnju prijaviti se na natjecanje. Sad smo puno pametniji, iskusniji. Krenuli smo pomalo nabavljati sredstva, uspjeli smo jednu firmu pridobiti da nam donira karbon jer smo u novom projektu dobar dio kilaže, mase bolidu, već spustili. Trebali bismo je dovesti na nekih 200 kg da bismo bili konkurentni. Ali, to znači upotrijebiti što lakše materijale, a jedan od najraširenijih u tom smilu je karbon, odnosno dijelovi napravljeni od karbonskih vlakana. Sad namjeravamo krenuti isprobirati i druge studente jer je to naporan zahvat koji iziskuje puno vremena. Reči će vam da nitko od nas u timu nije dao više od tri ispitna prošla godinu, što nije baš za hvalu. Jednostavno, dodete tu u 12 i posao vas uzme do 4 ujutro... Onda morate odspavati. Tko se prvi probudi, zove i opet ste tu, oko bolidu. Morat ćemo privući i druge u tim, da se uključe i podijele taj ogromni ali izazovni posao s nama. Ipak, ovo što radimo ne predstavlja samo Tehnički fakultet već cijelo riječko sveučilište.” ■■■



Test ovjesa - vožnja osmica



S nastupa u Hockenheimu, gdje su osvojili 39. mjesto

: Bolid “RRCX” više se neće imati prigodu natjecati u klasi Formula student. Sljedeće sezone mora biti novi, takva su pravila. Puno iskusniji, studenti kreću u izradu novog, znatno lakšeg i konkurentnijeg bolidu. Znaju da predstavljaju ne samo Tehnički fakultet već cijelo riječko sveučilište



*U prvoj dekadi ovog stoljeća područje Čabre je dobito niz pažnje vrijednih knjiga koje kvalitetno obraduju povijest ovog kraja*

Napisao: Marinko KRMPOTIĆ  
Snimio: Marinko KRMPOTIĆ i Arhiva ZPiP

**P**rvu desetljeće 21. stoljeća u povijesti Čabre zasigurno će se pamtit i po tome što je u toj prvoj dekadi novog stoljeća područje Čabre napokon dobito niz pažnje vrijednih knjiga koje kvalitetno obraduju povijest ovog kraja. Zasluge za to pripadaju Slavku Malnaru (1937.), čabarskom zaljubljeniku u povijest koji je svoj višegodišnji rad oplemenio sa, za sada, devet objavljenih knjiga, a deseta je pri kraju i trebala biti objavljena u tijeku ove godine. Ono što je u slučaju ovog kroničara čabarskog kraja zanimljivo je činjenica da je

### Kao dijete razbijao kamen

"Zaposlio sam se kao dijete od 11 godina i to kao radnik na cesti! Bili su to počeci izgradnje makadamskih cesta i najčešći posao bilo je razbijanje kamena koji se koristio za kolnik. Budući da nije bilo gotovo nikakve obuće, a najčešći odjevni predmet za nas mlade bile su kratke hlače, ja sam bio pun ožiljaka od krhotina koje su frcale pri razbijanju kamena i zabijale se u moja bosa stopala ili gole noge. No, raditi se moralio, djelomično i stoga što smo za taj rad dobivali takozvane točkice kojima smo mogli kupovati hranu", opisuje dio svoje kruhoboračke povijesti Slavko Malnar.

Ono što je u slučaju ovog kroničara čabarskog kraja zanimljivo je činjenica da je pisati počeo relativno kasno - praktički na pragu šezdesetih - a prvo autorsko djelo objavio je 2001. kada je imao već 64 godine života! No, taj zanimljiv podatak postaje razumljiv kad se čuje nesvakidašnja životna priča Slavka Malnara

pisati počeo relativno kasno - praktički na pragu šezdesetih - a prvo autorsko djelo objavio je tek 2001. godine, u trenutku kada je imao već 64 godine života! No, taj zanimljiv podatak postaje razumljiv kad se čuje nesvakidašnja životna priča Slavka Malnara....

### Talijanska odmazda

Rođen je 1937. godine u Ravnicama, mještalu udaljenom desetak kilometara od Čabre i bio je prvo dijete u obitelji Rudolfa i Antonije koji će nakon njega imati još četiri sina. Imao je svega pet godina kad su talijanski fašisti, u želji da partizanima onemoguće opskrbljivanje i logističku pomoć koju su im pružali mještani tog kraja, organizirali veliku ofenzivu i spaliли veliki dio čabarskog kraja. Zapaljeno je preko 800 obiteljskih kuća i 700 gospodarskih zgrada, oteto oko 2.000 grla stoke,

a nekoliko tisuća ljudi, među kojima je bilo više od 800 djece, transportirano je u internističke logore namijenjene, kako su tvrdili Talijani, komunistima. Slavko Malnar, njegov mlađi brat i roditelji završili su u ljetu 1942. godine u logoru na Rabu, a početkom 1943. godine preseljeni su u talijanski Gonars gdje se početkom 1943. rodio treći sin - Antun.

"Iako sam bio tek petogodišnji dječak, sjećanja su mi itekako živa, a proučavajući kasnije povjesne dokumente i upoznavajući se s tom tragedijom naroda čabarskog kraja došao sam do spoznaje o kako užasnom događaju je bilo riječ. Samo s područja Čabre u logoru Kampor na Rabu umrlo je 476 ljudi i to u roku od par mjeseci! Uvjeti života bili su nenormalni - svaka osoba je dobivala 7 dekagrama kruha dnevno, a jedina hrana najčešće je bila zamućena voda koju su nazivali juhom,"

# Kroničar čabarskog kraja

### Uporan u traženju činjenica

Prikupljajući riječi čabarskog kraja Malnar je napisao i prvi rječnik čabarskog kraja objavljen pod nazivom "Pamejnek" (2002.), a prva knjiga s cisto povjesnom tematikom bila je "Rounice" (2005.) o njegovom rodnom mjestu Ravnice. Usljedila je potom sjajna "Povijest čabarskog kraja" (2007.), njegovo do sada kapitalno djelo, potom i "200 godina župe Sv. Andrije u Tršću" (2008.) i "Rječnik govora čabarskog kraja" (2008.) te 2009. godine već spomenuta "Čabarske žrtve fašizma", a uskoro će biti objavljena i njegova deveta knjiga, drugo izdanje prezimena.

Iznimno bogat opus nastajao je ponajprije zahvaljujući marljivom radu, istraživanju i obradi podataka. Sve to Slavku Malnaru nije teško, a u traženju činjenica iznimno je uporan i ne priznaje podatke ukoliko nisu temeljeni na provjerjenim dokumentima i činjenicama.



Slavko Malnar

prisjeća se Malnar ističući kako je toj tragediji posvetio knjigu "Čabarske žrtve fašizma" (2009.) u kojoj je kombinirao dosadašnja saznanja s vlastitim istraživanjima, a upravo radi na novoj memoarsko-beletrističkoj knjizi u kojoj opisuje svoja sjećanja i koja bi trebala biti objavljena sljedeće godine.

### Teški trenuci

Iako je povratak iz logora, do čega je došlo u jesen 1943. godine, neposredno nakon kapitulacije Italije, donio sreću i slobodu, uvjeti života i dalje su bili iznimno teški. U potpuno popaljene i uništene Ravnice nije se imalo smisla vraćati pa su Ravničani, kao i mnogi drugi mještani iz okolice, utočište pronašli u Tršću koje nije bilo spaljeno. Malnarovi su tu, njih šestero jer im se u međuvremenu priključila i baka, živjeli u sobici od 15 kvadrata. "Nije bilo ni odjeće ni deka pa smo se

noću pokrivali starim prnjama, a ionako teško stanje postalo je u proljeće 1944. godine još gore jer su, igrajući se vatrom, djeca zapalila jednu od gospodarskih zgrada, a budući da vatrogasaca nije bilo, požar se brzo proširio i uništio Tršće pa smo se nakon tog novog udarca morali vratiti na svoja zgarišta. Tako smo se vratili u Ravnicu gdje smo živjeli u malom zidanom podrumu i preživljivali od danas do sutra. Ljudi su tada, što nije bila nikakva sramota, prosjačili i to najčešće u Sloveniji gdje su nas razumjeli i tih nam godina jako pomogli dajući krumpir-dva ili neku drugu sitnicu. Najveći problem bila nam je glad, a koliko je teško bilo vidi se i iz toga što smo jeli sve do čega se moglo doći. Sjećam se da je moj otac često znao kuhati juhu od maslačka, a kao sol i začin znali smo kasnije koristiti umjetno gnojivo! To smo jeli jer nismo imali što drugo. Kasnije, kad se stanje popravilo i kad smo već imali stoku, pokušavao sam takvu hranu dati životnjama, a jedine koje su je prihvatale bile su krate. Psi, mačke, svinje... samo bi je omirisali i okrenuli glavu!" prisjeća se Malnar teških životnih trenutaka.

### Želja za školovanjem

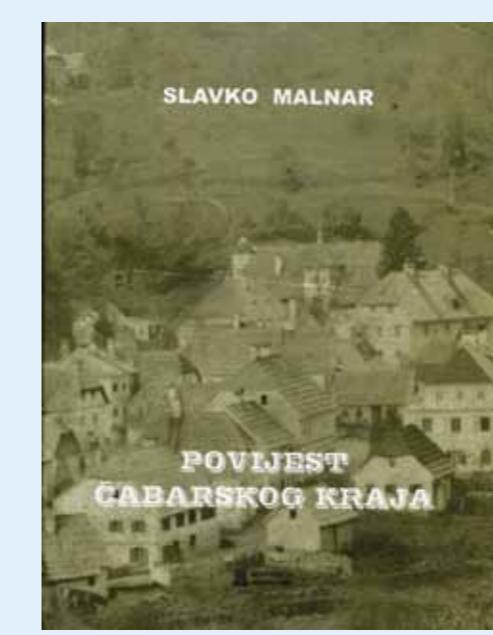
No, usprkos svemu život je tekao, a radost u svom tom užasu siromaštva za Malnara je bila škola u koju je išao s radošću i žudnjom za što više znanja. Već 1944. godine kreće u prvi razred i po završetku prva četiri razreda pruža mu se, zahvaljujući inzistiranju učiteljica, jer je bio odličan učenik, mogućnost da nastavi školovanje za učitelja u internatu u Puli. No, Slavkov otac, bojeći se da mu najstariji sin u internatu ne bude gladan, ne želi da najstariji sin ode pa Slavko ostaje kod kuće i izučava zanat postolara, a cijelo to vrijeme radi najrazličitije poslove - s 11 godina već radi kao radnik na cesti, potom u pilani, šumi, zadružnoj radionici... Po završetku služenja vojnog roka, 1960. godine, upisuje večernju školu i završava više razrede osnovne škole, a budući da to čini vrlo uspješno, iz njegova tadašnjeg poduzeća - Šumarije Tršće -

dopuštaju mu da u zagrebačkoj birotehničkoj školi upiše takozvanu dopisnu ekonomsku školu koju uspijeva, uz rad, završiti za tri godine. Potom koristi mogućnost da u Čabru, u novoootvorenom odjeljenju pulske ekonomске škole Mate Balota koja je s radom počela na temelju bratimljenja Pule i Čabre, završi i višu ekonomsku školu! Tako je dečkić koji je iza sebe imao strahote talijanskih internističkih logora i neizvjesnost teškog siromaštva potratnih godina, zahvaljujući iznimnoj upornosti, trudu i volji stekao obrazovanje kakvo mu davne 1944. godine kad je kretao u školu, gotovo nitko nije mogao predvidjeti.

Po završetku škole Malnar godinama radi u Šumariji, a vrlo je aktivan i u Mjesnoj zajednici Tršće. U slobodno vrijeme puno čita - beletristiku i povijest - ali, još uvjek ništa ne piše. "Pisanje me oduvijek privlačilo, ali uz sve obvezne jednostavno nisam imao vremena za to. Tek kad sam 1992. godine otiašao u mirovinu počeo sam sve više razmišljati o tome. Uočio sam da, čak i kad je nešto o mom zavičaju bilo zapisano, dosta toga nije bilo točno. Sve to jednostavno me usmjeravalo k tome da i sam počnem pisati i pokušam ispraviti barem očigledne povijesne pogreške, te time dam svoj doprinos zavičaju." ■■■

### Knjiga prezimena

Uz povijest mog kraja jako su me zanimala i prezimena jer su ona u sebi nosila i priču o naseljavanju ovog kraja, odgovor na pitanje što smo i odakle smo došli. I upravo to je tema moje prve objavljene knjige, djela "Prezimena u čabarskom kraju" koje je objavljeno 2001. godine. Knjigu o prezimenima je teško pisati jer su svi na to osjetljivi. Primjerice, svi žele da njihovo prezime znači nešto lijepo i dobro, a ja sam pisao realno i na temelju činjenica, kaže Malnar.



Najznačajnije Malnarovo djelo, knjiga "Povijest čabarskog kraja"

Slasne jagode Fabijanića



U posao uzgoja jagoda ušli smo iz ljubavi, ali i želje da pojačamo finansijsko stanje. U tome smo i uspjeli, ali tek zahvaljujući ogromnoj količini rada pa se danas možemo pohvaliti da imamo jako dobre rezultate, ali nemamo baš slobodnog vremena, govore Fabijanići

### Ekološke jagode ukusnije

Fabijanići za sada nude tri sorte jagoda, a u samoj proizvodnji kombiniraju ekološki i klasičan način pri čemu se sve više okreću ekološkom jer su te jagode puno ukusnije i slade te puno lakše dolaze do kupca. Uz jagode zasadili su i manju količinu aronije, sjevernoameričke biljke koju su još Indijanci koristili za pripremu njihove tradicionalne hrane pemikan. No, aronije Fabijanići imaju jako malo i koriste je, bar za sada, za vlastite potrebe.

Napisao i snimio: Marinko KRMPOTIĆ

Zeleno-plava županija bogatstvom i raznolikošću svojih sadržaja pruža neslućene mogućnosti rada i suradnje s prirodom, ali je iskoristivost tog potencijala, dojam je, daleko od stvarnih mogućnosti. Industrializacija koja je počela krajem pedesetih godina prošlog stoljeća "ubila" je kod velike većine ljudi ovog područja, pogotovo kod onih koji su živjeli u krajevima pogodnim za razvoj stočarstva i poljoprivrede, naviku da se bave tim poslom pa stoga danas velike poljoprivredne površine i pašnjaci zjape prazni, zapušteni ili zarasli u šumu i šikaru. Uz tjeranje od bavljenja spo-



Plantaža u Ličkom polju

menutim djelatnostima, bivši je sustav kod većine ljudi stvorio i štetnu naviku po kojoj je najbolje i najpametnije bilo raditi u nekoj firmici ili državnoj službi od "7 do 3", a oni koji su dodatno željeli raditi smatrali su čudacima.

No, vremena se mijenjaju pa u sve većoj mjeri postaje jasno da se raditi mora, i to puno. Među one hrabrije i željne rada pojedince koji su odlučili iskoristiti ono što im priroda nudi svakako spadaju mladi Gorani Ivan i Lidija Fabijanić, fužinsko delnički bračni par, koji su uz svoj stalni posao (oboje su uposleni na Autocesti Rijeka - Zagreb) odlučili dio svog slobodnog vremena posvetiti i uzgoju jagoda, a uloženi trud i briga donijeli su lijepe rezultate pa tako Fabijanići danas u Ličkom polju imaju nasad jagoda od 5.000 sadnica, što im je ove godine donijelo urod od otprilike 1,5 tona jagoda, a sve to prodano je u rekordnom roku - najviše u Rijeku, ali i na otote, Istru i u Delnice.

### Posao za prehranjivanje obitelji

"Promatrajući kako broj uzgajivača jagoda, malina i bobičastog voća polako raste u Gorskem kotaru odlučili smo i mi pokušati. Počeli smo pred 6 godina. Osnovali smo obiteljsko poljoprivredno gospodarstvo, registrirali se, nabavili sadnice, »oboružali« se početnim znanjem, te krenuli s pripremom zemljišta za sadnju, a olakšavajuća okolnost bila nam je to što ja s mamine strane imam u Ličkom polju zemljište pa smo na taj način izbjegli troškove kupnje ili iznajmljivanja zemljišta. Dobro je i to što smo, zahvaljujući tome što se moja obitelj već bavila poljoprivredom, imali i neke strojeve što nam je također olakšalo početak. U posao smo ušli s puno želje i volje, znanjem smo se oboruzali iz pristupne literature, interneta i uz pomoć skradske Udruge "Borovnica". Sukladno iskustvima iz literature znali smo da je prva godina vrijeme ulaganja, a vraćanje uloženog slijedi tek nakon toga. Tako je i bilo pa smo, primjerice, ove godine u rekordnom roku prodali svu berbu, a interes je bio toliki da bismo, da smo mogli, prodali i dvostruko više!" govori Ivan dok njegova supruga Lidija dodaje kako su se baš zbog tako velikog interesa, bar za sada, opredijelili isključivo za prodaju čistih plodova.

"U daljoj budućnosti, ako sve bude išlo kako planiramo, vjerojatno ćemo krenuti i u preradu te od voća proizvoditi džemove, likere, sirupe, čak možda i rakiju. No, za sada za to nemamo vremena jer nam briga o jagodama i sama berba uzmu sve slobodno vrijeme. Štoviše,

# Ive, Lidija i jagodice



### Poticaji donose korist svima

Svakom proizvođaču i poljoprivredniku nužni su poticaji lokalne samouprave koji u konačnici korist donose svima, smatraju Fabijanići. "Općina Fužine pomaže, ali mislim da bi ti poticaji mogli biti još širi i jači. Također, vrlo su korisni i istupi na raznim sajmovima poput Dana malina u Skradu gdje se uz prodaju mogu izmjeniti i korisni savjeti nas proizvođača, a sama priredba korisna je za promociju nas malih proizvođača", ističe Ivan Fabijanić.

za samu berbu moramo angažirati bar desetak berača jer sami, čak ni uz pomoć naših roditelja, ne bismo uspjeli sve pobrati i plasirati na tržiste", govori Lidija dodajući kako je 5.000 sadnica, koliko ih oni sada imaju, maksimum o kojem se može voditi briga ako ti to nije glavni posao. "Procjene govore da plantaža od 10 do 12 tisuća jagoda osigurava četveročlanoj obitelji život. S obzirom na karakteristike Gorskog kotara i činjenicu da mi jagodom tržiste možemo opskrbljivati kad proizvođači iz drugih krajeva to ne mogu, sigurno je da bi ovo mogao biti dobar posao za brojne goranske obitelji", smatraju Lidija i Ivan Fabijanić.

### S posla na posao

Može li se bavljenje uzgojem jagoda preporučiti i drugim Goranima i stanovnicima Primorsko-goranske županije koji žive u planinskim ili brdskim dijelovima koji pružaju idealne uvjete za to, pitamo Fabijaniće koji odgovaraju potvrđno, ali ističu kako u ovaj posao ulaziti mogu samo oni koji su spremni puno, puno raditi. "Mi smo u njega ušli iz ljubavi, ali i želje da pojačamo finansijsko stanje. U tome smo i uspjeli, ali tek zahvaljujući ogromnoj količini rada pa se danas možemo pohvaliti da imamo jako dobre rezultate, ali nemamo baš slobodnog vremena", govore Fabijanići ističući kako za vrijeme berbe kraj posla na radnom mjestu znači početak posla na nasadu jagoda.



Ivan i Lidija Fabijanić



## Obnovljena staklena kapelica

Staklena kapelica vjerski je i turistički objekt

Riječ je o iznimno vrijednom i rijetkom spomeniku arhitektonske i sakralne graditeljske baštine, koji je stavljen u funkciju turizma

Napisala i snimila: M. Krajnović Zeljak

**U** šumskom predjelu Krmpotske Luke, u selu Omar, duboko u novljanskem zaledu, staklena kapelica Uzvišenja Svetog Križa, koja je obnovljena sredinom ove godine, svojim novim sjajem i ljepotom privlači brojne turiste, koji obilazeći vidikovce, planinarske staze i šetnice, ostaju bez riječi kada stanu pred taj secesijski biser.

Riječ je o iznimno vrijednom i rijetkom spomeniku arhitektonske i sakralne graditeljske baštine, koji je stavljen u funkciju turizma. Staklena kapelica raritet je u svjetskim razmjerima, izvedena je u metalnoj konstrukciji i sa staklenim pročeljem, stijenama i krovistem, a sastavni je dio stambeno-gospodarskog objekta sačuvanog u izvornim gabaritima i kamenim arhitektonsko-stilskim elementima. Prema kazivanju lokalnog stanovništva, kapelicu je dao podignuti Petar Krpan, zvan Samac, početkom dvadesetog stoljeća. Budući da se kapelica tada često koristila, uz nju je izgrađena i kamena cisterna kružnog tlocrta, ograđena niskim kamenim grlom buvara i opasana suhozidom. Zbog tih obilježja,

na prijedlog konzervatora, kapelica je obnovljena i upisana u itinerar značajnih objekata turističke ponude novljanskog i vinodolskog područja, koje se sve više okreće ruralnom turizmu.

Put do kapelice označen je turističkim info-pločama, a tiskani su i promidžbeni materijali.

Tijekom godina kapelica je bila devastirana, staklo debljine dva centimetra, navodno u vrijeme gradnje nabavljeno iz Beča, uglavnom je bilo razbijeno te je odlučeno, na prijedlog konzervatora, prići sanaciji. Vlasnik nekretnine na kojoj je sagrađena kapelica i kamena cisterna, Josip Brozović iz Njemačke, potpisao je izjavu kojom dopušta Gradu Novom Vinodolskom i Turističkoj zajednici Grada sanaciju kapelice 150 tisuća kuna. U sanaciju steklene kapelice ukupno je uloženo 550 tisuća kuna.

Novljanski gradonačelnik Oleg Butković tada je istaknuo da je kapelica plus turističkoj ponudi Grada Novog Vinodolskog, što će, uz ostale projekte koji se provode, potaknuti razvoj zaleda, što je prednost, jer mnogi turisti i vjernici posjećuju kapelicu. Direktor TZ Grada Novog Vladimir Butković kaže da kapelicu dnevno posjeti do stotinjak osoba.

Nakon temeljite restauracije i sanacije te kompletnog uređenja okoliša, sanacije kamenih cisterne, kapelicu su potkraj srpnja obišli župan primorsko-goranski Zlatko Komadina te novljanski gradonačelnik Oleg Butković sa suradnicima. Župan Komadina tom prigodom je rekao da Primorsko-goranska županija podržava sve projekte vezane

za očuvanje kulturne baštine i znamenite ličnosti, što treba valorizirati kroz turizam, a jedan od takvih projekata je i raritetna staklena kapelica Uzvišenja Svetog Križa u selu Omar. Županija je, naime, uz Grad Novi Vinodolski i Turističku zajednicu Grada Novog Vinodolskog, županijsku Turističku zajednicu i Hrvatske vode uložila u projekt sanacije kapelice 150 tisuća kuna. U sanaciju steklene kapelice ukupno je uloženo 550 tisuća kuna.

Novljanski gradonačelnik Oleg Butković tada je istaknuo da je kapelica plus turističkoj ponudi Grada Novog Vinodolskog, što će, uz ostale projekte koji se provode, potaknuti razvoj zaleda, što je prednost, jer mnogi turisti i vjernici posjećuju kapelicu. Direktor TZ Grada Novog Vladimir Butković kaže da kapelicu dnevno posjeti do stotinjak osoba.

Radove na sanaciji izvela je građevinska tvrtka Izgradnja iz Crikvenice, nadzor su obavljali tvrtka Vukušić d.o.o. iz Rijeke i konzervatorica mr. sc. Gordana Grčić-Petrović, a restauraciju križa i oltara obavila je Vlatka Janjić. Kapelicu je 15. rujna blagoslovio nadbiskup rječki mons. Ivan Devčić. ■■■



### Recept Ribarski pijat

Tanko izrezane filete brancina, inčuna i očišćene kozice tri do četiri dana marinirati u limunovom soku i octu. Tanko izrezani carpaccio brancina, marinirane filete inčuna i kozice položiti na posteljicu od nakratko "oparenog" motara i svježe rige. Sve ukrasiti tanko narezanim kapulom i bosiljkom. Servirati uz marinirane tikvice i bruskete.

Carpaccio od brancina u slučaju potrebe duljeg čuvanja držati u smjesi limunova i narančina soka, maslinovog ulja te ružmarina.

# pet pitanja

Bernardin Modrić, redatelj

Danas je previše lažnih vrijednosti, od kojekakvih celebrityja i ljudi koji to ni po čemu ne zaslužuju, ali su istaknuti u prvi plan. To zagušenje, najradije bih rekao - smećem, tjera me da potražim vrijednosti u prošlosti koje su nekada nešto značile i da njih onda prezentiram u javnosti i da kažem: evo, to je ta vrijednost, a ne ovo što se danas gura

Više sam radio ono što mi plaćaju nego ono što stvarno volim



Razgovarao: Boris PEROVIĆ  
Snimio: Petar FABIJAN



**1 / SNIMILI STE FILM "ČUDESNO LIJEPA" KOJI PREZENTIRA PRIRODNU BAŠTINU PRIMORSKO-GORANSKE ŽUPANIJE. KAKO JE NASTAO TAJ PROJEKT I KAKVI SU NJEGOVI ODJECI?**

- Projekt je nastao prije dvije i pol godine na inicijativu Javne ustanove Priroda koja je i formirana da brine o toj baštini. Kao autor imao sam sreću što sam se sreo s relativno mladom ekipom, koja je i vrlo ambiciozna i vrlo stručna. No, kada smo dogovorili taj posao bojao sam kako će to ispasti jer sam znao da nemamo ni finansijskih, ni tehničkih, pa čak bih rekao niti stručnih kvaliteta da odradimo posao na način kako to gledamo u dokumentarcima npr. National Geografica ili BBC-a. A usporedba je bila neizbjegna jer, kada smo projekt prezentirali, htio sam ići upravo u tom pravcu. Rezultat je ispoao puno bolji od tih strahova. Osobno sam jako zadovoljan, a i rezultati su nam počeli pristizati. Film je uvršten u program dva velika festivala, jedan je Eko top film u Bratislavi u listopadu, a drugi Međunarodni festival turističkog i ekološkog filma Silafest, koji se održava na Srebrnom jezeru u Srbiji i ima vrlo visoki rejting u tom žanru. Nadam se da ćemo biti i u konkurenciji festivala turističkog filma u Splitu. To je jedna referenca da nismo napravili loše, a vidim i da su ljudi koji su pogledali film jako, jako ugodno iznenađeni.

**2 / OVE GODINE OBILJEŽILI STE 30 GODINA UMJETNIČKOG RADA. PO ČEMU SEBE SMATRATE NAJPOZNATIJIM, A ŠTO VAM JE NAJDRAŽE ŠTO STE UČINILI?**

- Napravio sam više od 120 raznoraznih filmova, a najpoznatiji moj uradak je svakako film "Ritam rock plemena", prvi cijelovečernji film o rock glazbi u ovom našem kraju. Osobno, kada bih baš morao odvojiti najuži krug, onda je to moj debitantski film "Podhum, 12. VII. 1942.", i, recimo, film o Janku Poliću Kamovu "Janko Polić Kamov ili Vitez crne psovke". Ova tri filma mogao bih uvijek odvojiti, oni na neki način odražavaju moj filmski rad, autorstva, gdje sam ja bio nekakav autor. Nažalost, u ovih 30 godina malo puta sam stvarno radio ono što sam ja htio i volio, a najčešće sam radio ono za što sam bio plaćen i što su drugi htjeli da se napravi. I onda je bilo pravo umijeće da u naručenom projektu pronađeš neke motive, čak i neke autorske detalje, možda način pristupa. Obično volim reći da sam odličan zanatlija. Kada mi naručiš projekt, ja ga zaista napravim maksimalno dobro koliko je to u mojoj moći i znanju

za ono što vidiš i nemaš pravog načina da to nekako prezentiraš.

**4 / VAŠI SU FILMOVI DOBIVALI PUNO NAGRADA NA FESTIVALIMA. ŠTO VAM TE NAGRADE ZNAČE?**

- Ja sam unaprijed znam domet svog filma i onda ga ne šaljem tamo gdje mu nije mjesto. Radim turističke filmove i šaljem ih na takve festivale. Ali svaka nagrada mi je draga jer ipak nekako uđovoljava taštini. Dobiješ priznanje, zadovoljstvo da si dobro odradio posao. Dobio sam i nekoliko nagrada fonda Primorsko-goranske županije za unapređenje kulturnog stvaralaštva i moram priznati da mi je to bilo uvijek drago. Umjetnici svi pričaju o novcu, bogataši pričaju o umjetnosti. Očito je da svatko priča o onome što nema i što mu fali.

**5 / OSNIVAČ STE I DIREKTOR ISTRA FILMA. KAKO I ZAŠTO JE NASTAO ISTRA FILM?**

- Osnivali smo ga 1987. godine s grupom filmskih umjetnika, s namjerom da radimo po Istri, ali to se nije realiziralo jer Istra je dosta zatvorena za nas s ove strane Učke. Nastao je kao filmska radna zajednica, sada je to umjetnička organizacija. Naš najnoviji projekt je festival hrvatskih vjerskih filmova na Trsatu koji je ove godine dobro organiziran i odlično je prošao. Imam još jedan veliki projekt u planu koji mi, nažalost, već dvije godine ne prolazi, a koji bi, po meni, mogao istaknuti Rijeku i taj urbani turizam o kojem se u Rijeci govori, ali na kojem treba još itekako poraditi. Problem je što ne možemo naći generalnog sponzora jer u gradu Rijeci nema nekoga koji bi bio spreman to financirati. ■■■

**Grad Rijeka**  
Korzo 16, 51000 Rijeka  
T: ++385 51 209 333  
F: ++385 51 209 520  
protokol@rijeka.hr • www.rijeka.hr  
Gradonačelnik: mr. sc. Vojko Obersnel  
Predsjednica vijeća:  
Dorotea Pešić-Bukovac



**Grad Mali Lošinj**  
51550 Mali Lošinj,  
Riva lošinjskih kapetana 7  
T: ++385 51 231 056  
F: ++385 51 232 307  
gradonacelnik@mali-lostinj.hr  
tajnik@mali-lostinj.hr • www.mali-lostinj.hr  
Gradonačelnik: Gari Cappelli  
Predsjednik vijeća: Anto Nedić



**Grad Bakar**  
51222 Bakar, Primorje 39  
T: ++385 51 455 710  
F: ++385 51 455 741  
gradonacelnik@bakar.hr • www.bakar.hr  
Gradonačelnik: Tomislav Klarić  
Predsjednik vijeća: Milan Rončević



**Grad Cres**  
51557 Cres, Creskog statuta 15  
T: ++385 51 661 950 / 661 954  
F: ++385 51 571 331  
grad@cres.hr • www.cres.hr  
Gradonačelnik: Kristijan Jurjako  
Predsjednik vijeća: Marcelo Damjanjević



**Grad Crikvenica**  
51260 Crikvenica,  
Kralja Tomislava 85  
T: ++385 51 455 400  
F: ++385 51 242 009  
info@crikvenica.hr  
www.crikvenica.hr  
Gradonačelnik: Damir Rukavina  
Predsjednik vijeća:  
prof. dr. sc. Dragan Magaš



**Grad Čabar**  
51306 Čabar,  
Narodnog oslobodenja 2  
T: ++385 51 829 490  
F: ++385 51 821 137  
info@cabar.hr • www.cabar.hr  
Gradonačelnik: Željko Erent  
Predsjednik vijeća: Zdravko Tomac



**Grad Delnice**  
51300 Delnice,  
Trg 138. brigade HV 4  
T: ++385 51 812 055  
F: ++385 51 812 037  
grad-delnice@ri.t-com.hr  
www.delnice.hr  
Gradonačelnik: Marijan Pleše  
Predsjednik vijeća: Mladen Mauhar



**Grad Kastav**  
51215 Kastav,  
Zakona kastavskega 3  
T: ++385 51 691 452  
F: ++385 51 691 454  
grad-kastav@ri.t-com.hr • www.kastav.hr  
Gradonačelnik: Ivica Lukanović  
Predsjednik vijeća: Dalibor Ćiković



**Grad Kraljevica**  
51262 Kraljevica,  
Frankopanska 1A  
T: ++385 51 282 450  
F: ++385 51 281 419  
gradska.uprava@kraljevica.hr  
www.kraljevica.hr  
Gradonačelnik: Josip Turina  
Predsjednik vijeća: Alen Vidović



**Grad Krk**  
51500 Krk,  
Trg Josipa bana Jelačića 2  
T: ++385 51 401 100 / 401 112  
F: ++385 51 221 126 / 401 151  
grad-krk@ri.t-com.hr  
www.grad-krk.hr  
Gradonačelnik: Dario Vasilić  
Predsjednik vijeća: Josip Staničić



### Primorsko-goranska županija

Adamićeva 10, 51000 Rijeka  
T: ++385 51 351-600 F: ++385 51 212-948  
info@pgz.hr • www.pgz.hr



**Općina Fužine**  
51322 Fužine,  
Dr.Franje Račkog 19  
T: ++385 51 829 500 / 829 503  
F: ++385 51 835 768  
gradonacelnik@mali-lostinj.hr  
tajnik@mali-lostinj.hr • www.mali-lostinj.hr  
Gradonačelnik: Gari Cappelli  
Predsjednik vijeća: Đuro Radošević



**Općina Jelenje**  
51218 Dražice,  
Dražički boraca 64  
T: ++385 51 245 045  
F: ++385 51 244 409  
gradonacelnik@novi-vinodolski.hr  
www.novi-vinodolski.hr  
Gradonačelnik: Oleg Butković  
Predsjednik vijeća: Neven Pavelić



**Općina Opatija**  
51410 Opatija, Maršala Tita 3  
T: ++385 51 701 322  
F: ++385 51 701 316  
grad.opatija@opatija.hr • www.opatija.hr  
Gradonačelnik: Ivo Dujmić  
Predsjednik vijeća: O'Brien Sclauhnich



**Općina Klana**  
51217 Klana, Klana 33  
T: ++385 51 808 205  
F: ++385 51 808 708  
opcina@klana.hr • www.klana.hr  
Općinski načelnik: Matija Laginja  
Predsjednik vijeća: Nikola Dapčić



**Općina Rab**  
51280 Rab,  
Trg Municipium Arba 2  
T: ++385 51 777 460  
F: ++385 51 724 777  
tajnica@grad-rab.com • www.rab.hr  
Gradonačelnik: Zdenko Antešić  
Predsjednik vijeća: Berislav Dumić



**Općina Vrbosko**  
51326 Vrbosko,  
Goranska ulica 1  
T: ++385 51 875 115 / 875 228  
F: ++385 51 875 008  
gradska.poglavarstvo.vrbosko@ri.t-com.hr  
Gradonačelnik: Željko Mirković  
Predsjednik vijeća: Vladimir Habazin



**Općina Lokve**  
51316 Lokve,  
Šetalište Golubinjak 6  
T: ++385 51 831 336 / 831 255  
F: ++385 51 508 077  
opcina@lokve.hr • www.lokve.hr  
Općinski načelnik: Anton Mihelec  
Predsjednik vijeća: Jasna Škorić



**Općina Lopar**  
51281 Lopar, Lopar BB  
T: ++385 51 775 593  
F: ++385 51 775 597  
tajnik@općina.lopar.hr  
www.opcina-lopar.hr  
Općinski načelnik: Alen Andreščić  
Predsjednik vijeća: Damir Paparić



**Općina Skrad**  
51281 Skrad,  
J. Blaževića Blaža 8  
T: ++385 51 810 680 / 810 620  
F: ++385 51 810 680  
opcina.skrad@ri.t-com.hr • www.skrad.hr  
Općinski načelnik: Damir Grgurić  
Predsjednik vijeća: Ivan Crnković



**Općina Lovran**  
51415 Lovran,  
Šetalište maršala Tita 41  
T: ++385 51 291 045  
F: ++385 51 294 862  
opcina.brod.moravice@ri.t-com.hr  
www.opcinalovran.hr  
Općinski načelnik: Emil Gržin  
Predsjednik vijeća: Olga Antonić Dukić



**Općina Viškovo**  
51216 Viškovo, Voziće 3  
T: ++385 51 503 770 / 503 772  
F: ++385 51 257 521  
načelnik@općina-viskovo.hr  
www.opcina-viskovo.com  
Općinski načelnik: Goran Petrc  
Predsjednik vijeća: Igor Rubeša



**Općina Dobrinj**  
51514 Dobrinj, Dobrinj 103  
T: ++385 51 848 344  
F: ++385 51 848 141  
opcina.dobrinj@ri.t-com.hr  
www.dobrinj.com  
Općinski načelnik: Neven Komadina  
Predsjednik vijeća: Alen Šamanic



**Općina Matulji**  
51211 Matulji,  
Trg Maršala Tita 11  
T: ++385 51 274 283  
F: ++385 51 274 114  
info@matulji.hr • www.matulji.hr  
Općinski načelnik: Mario Ćiković  
Predsjednik vijeća: Slavko Zahija



**Župan:** Zlatko Komadina

**Zamjenici:** prof.dr.sc. Vidoje Vujić, Nada Turina-Đurić

**Predsjednik Skupštine:** Marinko Dumanić

● gradovi

● općine



### OPĆI PODACI

Ukupno stanovništvo.....	<b>305.505</b>
Najviše stanovnika	<b>5,6 %</b>
Grad Rijeka.....	<b>144.043</b>
Izvoz roba.....	<b>563 milijuna USD</b>
Najmanje stanovnika	<b>1072 milijuna USD</b>
Općina Brod Moravice .....	<b>985</b>
Gradova .....	<b>14</b>
Općina .....	<b>22</b>
Naselja.....	<b>510</b>
STRUKTURA PRIHODA PO DJEJALNOSTIMA	
Trgovina .....	<b>43 %</b>
Prerađivačka industrija .....	<b>23,4 %</b>
Prijevoz, skladištenje i veze .....	<b>9,1 %</b>
Građevinarstvo .....	<b>8,4 %</b>
Poslovanje nekretninama, iznajmljivanje i poslovne usluge ..	<b>7,4 %</b>
Hoteli i restauranti .....	<b>4,5 %</b>
INFRASTRUKTURA	
Ceste .....	<b>3.490 km</b>
Željeznice.....	<b>135,5 km</b>
Luke.....	<b>86</b>
Zračne luke.....	<b>4</b>
Izvori statističkih podataka:	Hrvatska gospodarska komora-Županijska komora Rijeka; Statistički ured Primorsko-goranske županije 2008. Odjel za statistiku Ureda državne uprave u Primorsko-goranskoj županiji i FINA
Gospodarski podaci se odnose na 2008. godinu.	

### GOSPODARSTVO

Udio Županije u ukupnom prihodu Republike Hrvatske .....

F: ++385 51 351 673 proracun@pgz.hr financije@pgz.hr v.d. pročelnice: Bosiljka Kalčić

Upravni odjel za obravljavanje imovinom i opće poslove

Ciottina 17b/l, Rijeka T: ++385 51 351 882 F: ++385 51 351 883 skolstvo@pgz.hr drustvene.djelatnosti@pgz.hr v.d. pročelnice: mr. sc. Jasna Blažević

Upravni odjel za obrazovanje, kulturu i sport

Ciottina 17b/l, Rijeka T: ++385 51 351 882 F: ++385 51 351 883 skolstvo@pgz.hr drustvene.djelatnosti@pgz.hr v.d. pročelnice: Branka Ivandić

Upravni odjel za zdravstvenu zaštitu i socijalnu skrb

Ciottina 17b/l, Rijeka T: ++385 51 351 922 F: ++385 51 351 923 zdravstvo@pgz.hr, socijalna.skrb@pgz.hr v.d. pročelnica: mr. sc. Ivo Afrić

Upravni odjel za graditeljstvo i zaštitu okoliša

Riva10/l, Rijeka T: ++385 51 351 202 F: ++385 51 351 203 graditeljstvo@pgz.hr, komunalne.djelatnosti@pgz.hr Pročelnica:

dr. sc. Koraljka Vahtar-Jurković

Ustanove u kulturi i javne ustanove PGŽ

### Kabinet Župana

Adamićeva 10/III, Rijeka T: ++385 51 351 604 F: ++385 51 351 643 kabinet@pgz.hr v.d. voditeljica: Nada Milošević

### Ured Županje

Adamićeva 10/V, Rijeka T: ++385 51 351 612 F: ++385 51 351 613 ured.zupanje@pgz.hr skupstina@pgz.hr v.d. predstojnica: Branko Škrobonja

### Ured unutarnje revizije

Adamićeva 10/III, Rijeka T: ++385 51 351 642 F: ++385 51 351 643 unutarnja.revizija@pgz.hr v.d. predstojnica: Mladen Raukar

### Upravni odjel za turizam, poduzetništvo i poljoprivredu

Žrtava fašizma 17, Rijeka T: ++385 51 301 200 F: ++385 51 212 182 gospodarstvo@pgz.hr v.d. pročelnika: Berislav Tulić



## AKCIJA PRIMORSKO-GORANSKE ŽUPANIJE I NOVOG LISTA

## Moj najljepši vrt

Pod pokroviteljstvom Primorsko-goranske županije, a u okviru nedjeljnog priloga Novog lista "Zelena nit", traje akcija "Moj najljepši vrt". Cilj akcije je ukazati na važnost uzgajanja kultura i njihovu raznolikost na području Županije, a kroz zapise o vrtovima (is)pričati svakodnevne priče o ljudima našega kraja. U obzir za natjecanje dolaze vrtovi, okućnice i balkoni, s područja cijele Primorsko-goranske županije.

Prijave, odnosno poziv novinarima da vas posjetite, zajedno s najviše tri fotografije vašeg vrta (veličine do 500 kb) i kraćim opisom, moguće je poslati na mail:

[zelena.nit@novolist.hr](mailto:zelena.nit@novolist.hr)

ili zemaljsku adresu:

Novi list (za Zelenu nit)  
Zvonimirova 20 a  
51000 Rijeka

## STRUČNI ŽIRI AKCIJE "MOJ NAJLJEPŠI VRT":

Mirta Blažević dipl. ing. agr., Željko Peran, ing. agr. (Hrvatski zavod za poljoprivrednu savjetodavnu službu), Bia Gec dipl. ing. uređenja krajobraza (Čistoča, Rijeka), Berislav Tulić, dipl. inž. (PGŽ, pročelnik Upravnog odjela za turizam, poduzetništvo i poljoprivredu) i urednica priloga Jelena Sedlak

Koncem rujna 2010. Stručni žiri će proglašiti pobjednike ovog dijela akcije i to tri prvoplaširana, koji će biti nagrađeni prigodnim nagradama.

DOBITNICI NAGRADNE KRIŽALJKE IZ 21. BROJA ZIP-a  
(pristiglo 370 koverti, dopisnica i razglednica)

Ručak/večere za dvije osobe u restoranu "Stancija Kovačić" Rukavac

Miranda Crepuška

Drage Šćitaru 2  
51 000 Rijeka  
Andelka MaGaš

Franje Belulovića 6

51 000 Rijeka

Milvana Marčelja

Jelovičani 20

51 215 Kastav

Poklon bon za kupnju eko-proizvoda u zadruzi "Zeleno i plavo"

Ana Bukić

V. Čerine 2

51 215 Kastav

Miroslav Butorac

Korzo hrvatskih branitelja 21  
51 250 Novi Vinodolski

Tatjana Rubčić

Radetići 7

51 211 Matulji

Monografija Petra Trinajstića "Primorsko-goranska županija"

Branko Furdin

I. Ferenčica 61/III

10 000 Zagreb

Radinka Grbac

Sveti Kuzam 32

51 223 Škrlevo

Andrina Sindičić

Braće Ružić 8

51 000 Rijeka

Knjiga „Školski brodovi Pomočne škole Bakar“

Josipa Keretić

Jelenje 30

51 218 Dražice

Donald Kovačević

Omladinska 11

51 222 Bakar

Nikola Mudročić

Kralja Tomislava 43

51 250 Novi Vinodolski

Knjiga Josipa Deželjina "Rab kroz stoljeća"

Zdenka Jelušić

Barj 64

51 262 Kraljevica

Eugen Keretić

Bujska 11

51 000 Rijeka

Valentina Maraković

Bezjaki 1B

51 216 Viškovo

Knjiga Dragana Ogurlića i Voje Radoličića "Štorje"

Jurica Čabrijan

Hreljin 115

51 226 Hreljin

Ivica Drašković

Ilica 156

10 000 Zagreb

Željko Rožman

I. Gorana Kovačića 93

51 326 Vrbovsko

Ivan Tomićić

Trg ružmarina 2

51 512 Njivice

Stjepan Vidušić

A. Starčevića 71

31 550 Valpovo

Poklon komplet PGŽ (kemijska + držak za torbu)

Stanislava Brašnić

N. Ćiković 147

51 215 Kastav

Erika Lulić

Silvire Tommasini 8

51 550 Mali Lošinj

Romana Pelčić

Principi 78B

51 213 Jurdani

Katarina Perkić

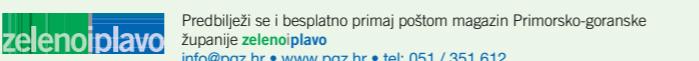
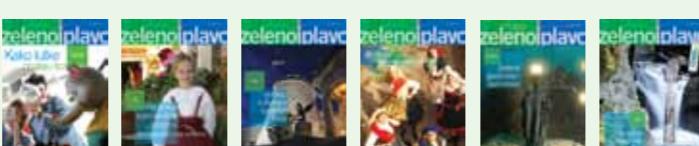
Dobriše Cesarića 10

51 000 Rijeka

Lea Šumanovac

Strossmayerova 107 D

51 250 Novi Vinodolski



Predložbe se i besplatno primaju poštom magazin Primorsko-goranske županije [zelenoplavo.info@pgz.hr](http://zelenoplavo.info@pgz.hr) • tel: 051 / 351 612

Impressum: **zelenoplavo**, magazin PGŽ • ISSN 1845-5220 • Izlazi 4 puta godišnje • Godina VI

• Broj 22 • Rujan 2010. • Izdavač: Primorsko-goranska županija, Adamićeva 10, Rijeka • info@pgz.hr • www.pgz.hr • tel: 051 / 351 612 • Za izdavača: Zlatko Komadina • Odgovorni urednik:

Branko Škrobanić • Glavni urednik: Dragan Ogurlić • Autori tekstova: Dragan Ogurlić, Marinko Krmptić, Boris Perović, Barbara Čalušić, Slavica Kleva, Mladen Trinajstić, Mira Krajnović Željak, Zdravka Kleva, Branka Škrobanić (kronika) • Fotografije: Petar Fabrijan, Marinko Krmptić, Mladen Trinajstić, Sandro Rubinić, Mira Krajnović Željak, Damir Škomljić • Naslovnica: Sandro Rubinić •

Ilustracija: Vjekoslav Vojo Radoličić • Lektor: Jasna Škorić • Likovno oblikovanje: Ivica Oreb • Marketing i produkcija: Makol marketing, Rijeka, narudžba oglasa na e-mail: makol@makol.hr ili fax 051 / 677 226 • Tipograf: Radin, Sv. Nedjelja • Naklada: 15.000 • Idući broj magazina "Zeleno i plavo" izlazi u prosincu 2010.

AUTOR: ANTRAKS	OŠTRI LJUDI, NEMILO-SRDNICI	TRENER "DINAMA" HALILHOĐOĆ	PREDSTOJNIK SAMOSTANA	NAJPOZNATIJE DEJLO KNUJVEZNIKA IZ KRIŽALJKE	DIRK NOWITZKI	Hrvatski knujezvnik iz Brseča	ZAKOVICA (NJEM.)	Krajolik Brseča									
BIVŠI MINISTAR FLEGO																	
IZVORNI NAZIV ZA USKRŠNJI OTOK																	
NARODNI SVEĆENIK, MONS. JOSIP				GORAN TRIBUSON													
DERIVAT NAFTNE, PRIRODNIASFALT				TREĆI MJESEC, OZUJAK													
IVANA DELAČ			PJEVAČICA SEŽEGON														
JAPAN		NAŠA SKLAŠICA, MATEA GUDACI INSTRUMENTI															
PUSTOLOV-STVO																	
AUTO-MOBILIST LAUDA				GRAD NA LOŠINJU													
IVICA OLIĆ		ZASTRAJELO IME ZA ANTIMON	NASELJE KOD N. GRADIŠKE														
	GRAD U SREDIŠNJOJ BUGARSKOJ POSTOJIBINA, ZAVIČAJ																
UMJETNIK, KIPAR, BRSEČAN, LJUBO		UTAKNUTI	PJEVAČ VITASOVIĆ														
KISIK																	
JAK, DOBRO NJEGOVAN MAČAK			</														



# Djevojka i svršetka dragoga

U jednom našem velikom primorskom gradu živjela je jedna lijepa djevojka kod svoje stare matere, koja je bila jako bogata i živjela je u velikoj vili. Ali stara nije nikamo puštala svoju mladu kćer, već je ova stalno bila u kući zatvorena. Sirota je djevojka stalno plakala, strahujući da se nikad neće udati kad je stara nikamo ne pušta.

Ali imale su i jednu staru kuharicu. Ta je mudra kuvarica savjetovala mlađu da ne plače toliko, nego da se radije moli kamenoj figurici sv. Antona, pa će joj on donijeti sreću. Mlada ju je poslušala i molila se pred kipićem sv. Antona svaki dan po tri puta. Molila je tako sveca devet dana da usliši njene želje, ali nitko nije dolazio. Najzad se ona razjadi i baci figuricu preko prozora na cestu.

No baš u taj tren cestom je prolazio jedan jako zgodan mladić kojega je kipić pogodio ravno u glavu. Mladić je od boli počeo vikati i plakati, a onda se srušio nasred ceste kao da je mrtav.

Ljudi su mu priskočili u pomoć, počeli ga polijevati vodom, a kad je malo došao k sebi, odnijeli su ga u vilu gdje je živjela ona samotna sinjorina koja ga je kipićem pogodila. Dok je on bolovao, djevojka ga je brižljivo pazila i dvorila, kupovala mu svakojake lijekove, plaćala mu liječnike i činila sve samo da ozdravi. I tako, malo-pomalo, zaljubili su se njih dvoje jedno u drugo, a kad je mladić potpuno ozdravio, lijepo su se i vjenčali.

I tako je sv. Anton osamljenoj djevojci ipak donio sreću.



20 - 22 listopad 2010

Hotel Milenij  
Opatija, Croatia



## MEĐUNARODNA MULTIDISCIPLINARNA KONFERENCIJA O MORU, TRANSPORTU I LOGISTICI

NAJNOVIJI RAZVOJ VRHUNSKE TEHNOLOGIJE I INOVATIVNIH POSLOVNIH MODELA U MEĐUNARODNOJ POMORSKOJ INDUSTRIJI TRANSPORTA I LOGISTIKE

Visoko pokroviteljstvo

Gđa. Jadranka Kosor

Predsjednica Vlade Republike Hrvatske

Učešće uvaženih međunarodnih institucija i udruženja

EU Commission, Brussel, Belgium

World Bank, Washington D.C., U.S.A.

International MultiModal Transport Association, Geneva, Switzerland

European Sea Ports Association, Brussel, Belgium

MedCruise, Barcelona, Spain



Organizatori

Lučka uprava Rijeka  
Pomorski fakultet u Rijeci





PUTO  
VIMA  
FRAN  
KOPANA

### Grobnik

Grobnički kaštel nalazi se na strateški vrlo povoljnom položaju koji dominira Grobničkim poljem. Naseljen je, vjerojatno, od prapovijesti, a 1225. godine postao je vlasništvo krčkih knezova Frankopana. Grobnik naslijeduje Katarina, žena kneza Nikole Zrinskog, zadnja od loze Frankopana. Nakon neuspjele urote 1671. i pogibije Petra Zrinskog i Krste Frankopana, grad su opljačkali karlovački časnici i vojnici.



Primorsko - goranska županija  
Adamićeva 10  
HR - 51000 Rijeka

+385 51 351 600  
info@pgz.hr  
www.pgz.hr

**primorsko**  
**goranska**  
županija